# affaires



UNE PIÈCE D'ANTHOLOGIE B20

Galeries St-Hyacinthe

# Des travaux de 8 MS

Alexandre Faucher

**Le directeur général des Galeries St-Hyacinthe, André Brochu, a confirmé mercredi matin les investissements de plus de huit millions de dollars qui seront faits aux Galeries St-Hyacinthe. Il a de plus présenté la nouvelle bannière qui s'y installera, Buropro Citation, sans toutefois être en mesure d'en confirmer d'autres.**

Les travaux s'inscrivent dans la continuité de ceux amorcés en février pour agrandir et revamper le local de l'ancien Zellers.

« Nous voulons redonner à Saint-Hyacinthe sa force commerciale des années 1960 », s'est exclamé M. Brochu, lors de la conférence de presse. Il ajoute que l'investissement est un signe de confiance envers l'économie maskoutaine.

Dans un premier temps, les travailleurs vont s'affairer à livrer le local qu'occupera dès novembre Buropro Citation. Ceux-ci auront un espace commercial de 33 000 pieds carrés et l'entrée numéro 4 sera reconstruite à côté du magasin.

Par la suite, la deuxième phase du projet consistera à réaménager la promenade qui reliera les locaux de Buropro à l'aire de restauration, tout en y plaçant des espaces pour accueillir une dizaine de boutiques potentielles.

« Ce que nous voulons, c'est d'offrir une ambiance agréable ici, pour que les gens puissent venir y faire des rencontres », explique le DG des Galeries.

Ce dernier souhaite ainsi concurrencer le magasinage sur le web, qui gagne de plus en plus de terrain. Pour ce faire, il compte offrir un environnement plus chaleureux à la population qui se déplace, tout en devenant le lieu de rencontres par excellence.

« C'est certain que les magasins de mode souffrent un peu plus de cette concurrence [du web]. Ce que nous désirons maintenant, c'est d'offrir plus de magasins de services, qui attirent toujours la population », affirme-t-il.

Des pourparlers sont toujours en cours avec diverses bannières pour remplir les locaux du centre commercial. Le nom de Winners a circulé, mais rien de concret n'a été avancé.

### LE RETOUR DE LA FOIRE DU LIVRE

Les Galeries St-Hyacinthe ont également annoncé la tenue de la septième édition de la Foire du livre, du 12 au 15 mars 2015.

L'activité n'avait pas eu lieu l'an dernier, pour que les organisateurs puissent revoir son fonctionnement. ←




**Luc Pepin (associé Buropro Citation), Guy Bergeron (président de Buropro Citation), Louis Bilodeau (DG de la Ville de Saint-Hyacinthe), André Brochu (DG des Galeries St-Hyacinthe) et Dave Morin (associé Buropro Citation) sont très heureux de l'arrivée de Buropro Citation à Saint-Hyacinthe.** Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



Cité de la **biotechnologie**

# Une modification qui ne fait pas l'unanimité



**Jean-Luc Lorry**
jllorry@lecourrier.qc.ca

**Quelques jours avant que la Ville et les représentants de la Cité de la biotechnologie réusissent à s'entendre sur les termes d'une entente définissant clairement le mandat et les objectifs de cet organisme, André Brochu nous avait signifié, à titre d'administrateur de la Cité, son opposition à l'idée de modifier la charte de fondation tel qu'ordonné au printemps par la municipalité.**

Celui qui occupe le poste de directeur général aux Galeries St-Hyacinthe fut coopté il y a six mois pour joindre le conseil d'administration de la Cité de la biotechnologie.

Après avoir découvert que les actifs de la Cité ne lui reviendraient pas en cas de dissolution, les autorités municipales avaient exigé début mars que l'organisme modifie sa charte.

« Quand la Ville se porte caution (de prêts bancaires accordés à la Cité), elle dispose d'une garantie sur l'immeuble. La municipalité ne risque pas de perdre d'argent. J'essaie de voir l'intérêt de modifier la charte et moi je n'en vois pas », avait indiqué André Brochu lors d'un entretien avec LE COURRIER.

### DANS L'ERREUR

Après vérification auprès du Service des finances de la Ville, la réalité est tout autre et M. Brochu fait fausse route au sujet de la garantie.

Selon le directeur de ce département, la Ville ne dispose pas de garanties sur les immeubles industriels qu'elle cautionne. En cas de défaut de paiement d'un locataire (industriel) à la Cité (propriétaire des bâtiments), cette dernière peut se tourner vers la municipalité afin qu'elle prenne le relais auprès des institutions financières pour rembourser le ou les prêts engagés.

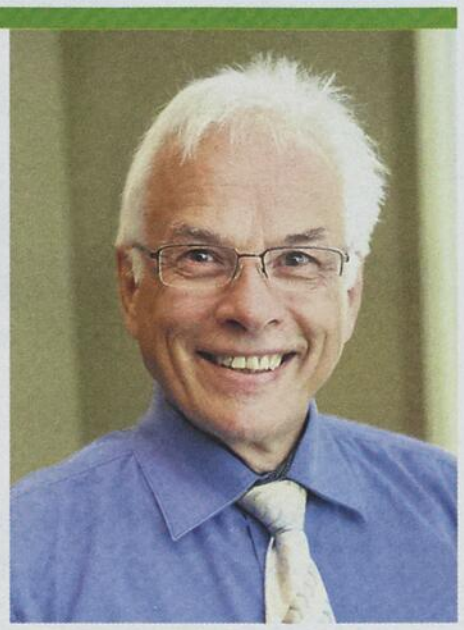
De plus, la Ville ne deviendrait pas propriétaire de l'immeuble cautionné dans le cas où la Cité se verrait dans l'impossibilité d'honorer ses engagements bancaires.

Jusqu'à maintenant la Ville de Saint-Hyacinthe a cautionné des prêts pour un montant total de 25 M$ permettant ainsi à la Cité d'acheter ou de bâtir des motels industriels loués par la suite à des entreprises.

LE COURRIER avait demandé à André Brochu en quoi la modification de la charte pourrait desservir la Cité. « La Ville a décidé de faire de la Cité un bras pour du développement économique. Une dissolution est très hypothétique. Je pense que la Ville n'est pas perdante », avait répondu André Brochu.

L'autre membre coopté au conseil d'administration de la Cité de la biotechnologie est Jean Lalanne qui travaille à son compte comme consultant en développement d'affaires.

Celui-ci a fait preuve de discrétion lorsque nous avons abordé le dossier de la charte. « Je ne peux pas vous répondre. C'est un projet qui est à l'étude et la décision finale n'est pas prise », avait indiqué M. Lalanne, interrogé sur le sujet il y a quelques jours. Administrateur de la Cité depuis cinq ans, celui-ci exerce également la profession d'oenologue.



**Le directeur général des Galeries St-Hyacinthe, André Brochu, est depuis peu administrateur de la Cité de la biotechnologie.** Photothèque | Le Courrier ©

Au conseil d'administration de la Cité, les membres qui représentent le secteur industriel sont André Barnabé (ex-président-directeur général de l'Alliance Boviteq), Michel Fortin (président-directeur général de Prevtec Microbia) et Pierre Gadbois (directeur des affaires scientifiques chez Vétoquinol). Ces administrateurs ont tous décliné notre demande d'entrevue. ←

# L'omerta des administrateurs

**Jean-Luc Lorry** | Le Courrier

**La loi du silence semble être respectée à la lettre par les administrateurs de la Cité de la biotechnologie qui y siègent pourtant à titre de représentants d'institutions publiques, a constaté LE COURRIER.**

Invités à se prononcer sur la demande de la Ville de Saint-Hyacinthe au printemps de devenir bénéficiaire des biens de cette corporation privée en cas de dissolution, les membres que nous avons tenté de joindre ces dernières semaines, ne se sont pas étendus sur le sujet.

« Je ne suis pas disponible pour une entrevue. J'apprécie toutefois que vous portiez une attention particulière à la Cité. Les porte-parole officiels sont le président, André Barnabé et la directrice générale par intérim, Nathalie Laberge. Je vous invite à communiquer avec eux pour obtenir des informations », nous avait écrit dans un courriel, Lise Tremblay, qui siège au conseil d'administration de la Cité à titre de commissaire de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

Le doyen de la Faculté de médecine vétérinaire, Michel Carrier, s'était lui aussi fait avare de commentaires en apprenant que le sujet de l'entretien portait sur la Cité de la biotechnologie.

« Comme vous le savez, je suis toujours prêt à vous rencontrer pour les dossiers concernant spécifiquement la Faculté de médecine vétérinaire. Si vos questions portent sur les activités facultaires, n'hésitez pas à me les faire suivre et je verrai à assurer le suivi approprié », avait répondu M. Carrier, par voie électronique.



**Roger Sylvestre, directeur général du Cégep de Saint-Hyacinthe.** Photothèque | Le Courrier ©



**Michel Carrier, doyen de la Faculté de médecine vétérinaire.** Photothèque | Le Courrier ©



**Lise Tremblay, commissaire scolaire.** Photothèque | Le Courrier ©

Pas plus de succès auprès du directeur général du Cégep de Saint-Hyacinthe, Roger Sylvestre. Informée de notre demande, sa secrétaire n'a jamais retourné nos appels. En plus d'être administrateur de la Cité de la biotechnologie, M. Sylvestre siège au conseil d'administration du CLD Les Maskoutains où il représente également le secteur institutionnel.

### CONTRIBUTION PUBLIQUE

La Cité de la biotechnologie est financée en partie par les contribuables maskoutains puisque la Ville de Saint-Hyacinthe lui verse sur une base annuelle la somme de 420 000 $.

Les lettres patentes établies lors de la constitution de cette corporation précisent qu'en cas de liquidation, les biens iraient à un organisme exerçant une activité similaire situé sur le territoire de la MRC des Maskoutains.

La préfète de la MRC, Francine Morin, qui occupe le poste de présidente du CLD Les Maskoutains et qui siège au conseil d'administration de la Cité, nous avait accordé un court entretien téléphonique sur le sujet début juin.

« Pour le moment, je ne peux pas vous répondre là-dessus. Jusqu'à maintenant, il n'y a pas eu de discussions sur le sujet (modification de la charte). Cela va venir à un moment donné... », avait indiqué brièvement Mme Morin.

Les administrateurs de la Cité siègent automatiquement au conseil d'administration du Centre de développement pharmaceutique (CDP), une entité distincte fondée pour protéger les actifs de la Cité en cas de pépin. Le CDP pilote la construction d'un motel industriel pour une entreprise pharmaceutique.

Le président de la Cité de la biotechnologie, André Barnabé, n'avait pas souhaité donner suite à notre demande d'entrevue. ←

Cité de la biotechnologie

# Le DG de la Ville explique son implication

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

**Le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau, dispose d'un fauteuil à la table du conseil d'administration de la Cité de la biotechnologie. Une présence qui, selon le principal intéressé, ne le placerait pas en position de conflit d'intérêts dans un contexte de financement et de cautionnement de prêts bancaires par la municipalité.**

« Dans les règlements généraux de la Cité, il avait été prévu que le directeur général de la Ville puisse siéger comme observateur sans droit de vote », précise M. Bilodeau, en entrevue au COURRIER.

Au cours des trois dernières années, Louis Bilodeau dit avoir assisté au plus à quatre conseils d'administration. « Assurément, je ne cherche pas à jouer d'influence. Mon rôle y est plutôt limité et effacé. Monsieur Bernier (l'ancien maire de Saint-Hyacinthe) qui était alors président de la Cité était très à l'aise avec cette approche », avance M. Bilodeau.

Ses interventions au conseil de cette corporation privée financée à hauteur de 420 000 $ par année par la Ville touchent principalement des sujets à caractère municipal comme l'aménagement d'une nouvelle rue.

« L'idée est d'être en mesure d'intervenir, de mettre en garde ou d'expliquer certains points comme de répondre à des questions d'ordre technique. Sans plus. »

## CONFLIT D'INTÉRÊTS?

Le directeur général de la Ville considère ne pas se mettre en position de conflit d'intérêts comme administrateur d'un organisme privé bénéficiant des cautionnements municipaux qui dépassent la barre des 20 M$.

« Je ne me suis pas placé dans une situation où j'aurais pu être en porte à faux. À titre d'observateur, est-ce que j'aurais pu éventuellement être dans une position conflictuelle? J'ai tendance à répondre : « pas nécessairement » », affirme Louis Bilodeau.

« La question que l'on peut se poser est la suivante : est-ce qu'Alain Leclerc se place en situation de conflit d'intérêts parce qu'il siège à la fois comme conseiller municipal et comme membre du conseil d'administration de la Cité? Parfois, il peut y avoir des sujets qui interpellent deux aspects, deux angles différents. Mais de là à y voir un conflit d'intérêts, j'ai de la difficulté à m'en convaincre... », poursuit-il.

Précisons que le conseiller municipal Donald Côté est également administrateur de la Cité de la biotechnologie. Selon M. Bilodeau, les lois du monde municipal ne donnent pas de directives précises sur le sujet.

Lors de cet entretien d'une trentaine de minutes, Louis Bilodeau nous a confirmé que la Ville reçoit chaque année le rapport d'activités, le budget et les états financiers de la Cité.

« Est-ce que cela nous donne un droit de regard sur les affaires de la Cité? Je vous réponds clairement non. Par contre, cela donne un droit de regard sur la contribution de la Ville. »

Louis Bilodeau siège au conseil d'administration de la Cité depuis 2009, année où il fut nommé directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe. Son prédécesseur Alain Rivard a lui aussi occupé un fauteuil de membre observateur sans droit de vote. Un statut qui ne permet pas de proposer et d'appuyer de résolutions. ←



Le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau. Photothèque | Le Courrier ©



# La Ville et la Cité s'entendent sur papier

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

**La Ville de Saint-Hyacinthe a finalement réussi à s'entendre sur les termes d'un protocole d'entente avec la direction et les administrateurs de la Cité de la biotechnologie.**

Cette démarche initiée par la Ville permet d'officialiser et de préciser sur papier, le mandat de gestion des parcs industriels de Saint-Hyacinthe confié par la Ville à cet organisme privé apparentée au CLD Les Maskoutains.

Le protocole d'entente a été ratifié par les élus lors du conseil municipal de lundi dernier.

Toutefois, il faudra attendre encore quelques semaines avant que la signature des représentants de la Ville et de la Cité soient apposées puisque les parties doivent obtenir le feu vert du ministère des Affaires municipales. Une condition nécessaire pour conclure un accord d'une durée de dix ans qui implique financièrement une municipalité. En cas de désaccord du Ministère, l'entente sera valide pour une durée de cinq ans.

Mandat et objectifs, obligations des partenaires, soutien financier, gestion des ressources humaines, cessation des activités et défaut sont les points définis dans ce document de six pages dont nous avons obtenu copie.

« En 2009, le conseil municipal avait été interpellé afin que le développement de nos deux parcs industriels (Théo-Phénix et Olivier Chalifoux) soit pris en charge par la Cité et non plus par le CLD. Mais nous n'étions pas venus baliser cela par une entente de services qui viendrait établir les règles », explique Louis Bilodeau, directeur général de la Ville, en entrevue au COURRIER.

« Dans cette révision de la gouvernance, l'un des constats que l'on faisait est qu'il n'y avait pas de document qui définissait clairement les mandats et les obligations de chacun. Le modèle de l'époque ne tenait plus et il fallait l'ajuster », poursuit-il.

Le directeur général assure toutefois que cette entente n'a pas pour objectif d'encadrer et de contrôler le fonctionnement et les opérations de la Cité de la biotechnologie.

Au chapitre des ressources humaines qui font l'objet d'un article dans l'entente, la Ville oblige cependant la Cité lors du recrutement de son directeur général, à mettre sur pied un comité de sélection formé d'au moins trois membres.

« Il se pourrait qu'un représentant de la Ville qui siège déjà comme administrateur de la Cité soit sur le comité de sélection », laisse entendre M. Bilodeau.

## DISSOLUTION

La signature de cette entente retire une épine dans le pied de la Ville, puisqu'elle sera maintenant assurée de devenir bénéficiaire des biens de la Cité de la biotechnologie en cas de dissolution.

Une garantie majeure pour la Ville qui au fil des années a endossé une série d'emprunts bancaires contractés par la Cité pour financer la construction de motels industriels.

Au printemps, le maire de la Ville, Claude Corbeil, avait exigé que la charte corporative de la Cité soit modifiée afin que l'ensemble des actifs de cet organisme revienne à la Ville en cas de liquidation.

« Le conseil d'administration de la Cité est d'accord pour que la charte soit changée et soit conforme à l'article où il est question de la cessation des activités de l'organisme », indique M. Bilodeau.

## CENTRE DE DÉVELOPPEMENT PHARMACEUTIQUE

La charte de fondation du Centre de développement pharmaceutique (CDP), une seconde corporation privée apparentée au CLD, sera elle aussi modifiée pour les mêmes raisons que pour la Cité.

« Nous ne ferons pas pour le CDP, une copie de l'entente convenue avec la Cité. La raison est que le mandat de gérer les parcs industriels est donné à la Cité et non au CDP. Dans le cas du CDP, cela commandera simplement une modification des lettres patentes », précise Louis Bilodeau.

En 2012, la Ville s'était portée caution pour un montant de 10 M$ sur des prêts bancaires destinés à financer un immeuble industriel où loge une entreprise pharmaceutique en attente d'homologation. ←



La Ville de Saint-Hyacinthe a confié à la Cité de la biotechnologie, le mandat de promouvoir le développement industriel sur son territoire en 2009. Ce n'est que cinq ans plus tard qu'elle vient de juger opportun d'en préciser les détails dans une entente en bonne et due forme. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©


Solutions discales
BROMONT/ST-HYACINTHE
HERNIE·ARTHROSE

0244006

VOUS AVEZ TOUT ESSAYÉ...
Mais vous êtes encore pris avec vos
MAUX DE DOS OU DE COU?
La décompression discale est peut-être VOTRE SOLUTION!

« Pendant plus de 13 ans passés dans la Ligue Nationale de Hockey, où je suivais un entrainement intensif, de nombreuses blessures ont occasionné des problèmes chroniques. Avec le temps, mes maux de dos s'aggravaient et mes tâches quotidiennes devenaient plus difficiles à accomplir. Grâce à la décompression, j'ai retrouvé ma mobilité et je peux continuer à mener une vie saine et sportive. »
Jocelyn Lemieux
Ancien joueur pour la Ligue Nationale de Hockey, maintenant commentateur sportif.



BROMONT
103-B, boul. Bromont,
Bromont Qc J2L 2K7
450 919-1989
bromont@solutionsdiscales.ca
Dr L.P. Brunel D.C., chiropraticien

SAINT-HYACINTHE
750, boul. Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe Qc J2S 7S3
450 250-2550
sthyacinthe@solutionsdiscales.ca
Dr G. Brunelle D.C., chiropraticien



. Consultation
. Examen
. Rapport des résultats
29,95$ Valeur de 60 $

*Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valide jusqu'au 30 septembre 2014. Aucune valeur monétaire*

www.SolutionsDiscales.ca



**Stéphane Bastarache**
Directeur des ventes
véhicules neufs



**Francis Lanoie**
Assistant directeur des ventes
véhicules neufs



**Kathy Dulmaine**
Représentante des ventes
véhicules neufs



**Maxime Dubé**
Représentant des ventes
véhicules neufs



**Emmanuel Bélanger Cartier**
Représentant des ventes
véhicules neufs



**Martin Godbout**
Représentant des ventes
véhicules neufs



**Robert Borduas**
Représentant des ventes
véhicules neufs



**Yvon Péloquin**
Directeur des ventes
véhicules d'occasion



**Sylvie Boucher**
Représentante des ventes
véhicules d'occasion



**Simon Frappier**
Représentant des ventes
véhicules d'occasion

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

Le summum du confort et de la performance a un prix.
**Mais pas n'importe quel prix !**

2014 IIHS TOP SAFETY PICK+

« PREMIER CHOIX SÉCURITÉ+ »
Lorsque dotée du système de freinage autonome livrable.

GENESIS



Genesis 5.0 Ultimate montré

La toute nouvelle Genesis 2015 avec traction intégrale **HTRAC** de série.

Louez à partir de

**578 $** par mois
pour 60 mois*
0$ comptant.

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

GARANTIE 5 ANS*
Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km




Traction intégrale **HTRAC** de série

Écran de navigation HD de 9,2 po livrable

Freinage d'urgence autonome livrable

Chaine audio Lexicon® à 17 haut-parleurs livrable

Cuir Nappa haut de gamme livrable

*Voir les détails chez Hyundai Casavant. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Photos à titre indicatif seulement.

*Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!*

HYUNDAI Casavant
SAINT-HYACINTHE

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(à côté de l'Hôtel des Seigneurs)
Local 450.774.6344
Ligne de Montréal 514.856.7878
Visitez-nous sur
hyundaicasavant.com

0244184

affaires

# Investissement d'un demi-million chez Énergie Cardio

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Les locaux du centre de conditionnement physique Énergie Cardio du boulevard Choquette, à Saint-Hyacinthe, seront actualisés afin de répondre à la demande grandissante de sa clientèle. La succursale sera agrandie en prenant une partie des locaux vacants de l'ex Blier Sport.**

Il s'agit d'un investissement de près d'un demi-million selon la propriétaire, Claire Tremblay, qui possède également trois autres centres Énergie Cardio en Montérégie.

Les travaux vont déjà bon train dans la nouvelle partie acquise. La superficie d'Énergie Cardio passera ainsi de 11 500 pi² à 16 500 pi². Une petite partie de l'ancien Blier restera vacante pour l'installation d'un petit commerce, indique Mme Tremblay.

Les travaux devraient se poursuivre jusqu'à la fin juin sans nuire aux activités du centre. Ils permettront notamment le réaménagement des salles d'entraînement, la construction d'une nouvelle salle de spinning et l'arrivée de nouveaux équipements. ←




**Le centre de conditionnement physique Énergie Cardio sera agrandi en prenant une partie des locaux vacants de l'ex Blier Sport.** Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

EPSH ÉCOLE PROFESSIONNELLE DE SAINT-HYACINTHE

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE

OLYMPIADES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

FÉLICITATIONS À NOS 11 OLYMPIENS




**Aménagement paysager :** Gabriel Lévesque et Gabriel Tessier (Médaillés d'or à Québec et Médaillés d'or à Toronto), costumes bleus et leur entraineur Martin St-Pierre.
**Aménagement paysager :** Yannick Corriveau et Tristan Rosenthal (4e rang/ Qc)
**Assistance et soins infirmiers :** Mélanie Côté-Dumas (Médaillée de bronze /Qc– absente) et ses entraineures Mylène Champagne et Sonia Fulham
**Briquetage :** Louis-Philippe Pinard (4e rang et médaillon d'excellence / Qc) et ses entraineurs Gilles Bérubé et Pierre Boulais
**Dessin de bâtiment :** Virginie Lallemand-Desmarais (Médaillée d'argent/ Qc) et ses entraineurs Linda Lebeau et Alexandre Lavoie St-Amand
**Esthétique :** Mélody Roy (Médaillée d'argent / Qc) et ses entraineures Nancy Dumont et Jessika Lessard
**Mécanique automobile :** Anthony Morin (4e rang et médaillon d'excellence / Qc) et ses entraineurs Luc Malo et Marc Tanguay
**Plomberie :** Alexandre Duchesneau (4e rang / Qc) et son entraineur Yves Guillemette
**Vente-conseil :** Tanya Bussières (Médaille de bronze / Qc) et son entraîneure Johanne Ménard

Et Louis Caron et Jacques St-Amand, co-responsables de la délégation de l'EPSH aux olympiades.

2 400 $ en bourses et en prix commandités par A3 Communications, Aubin et St-Pierre, BMR Matco Ravary, Bois Marons inc, CEMEQ, Cie de transport maskoutaine, Édition Logotell, Galeries de Saint-Hyacinthe, MRC D'Acton, Photo Jocelyn Girard, Quincaillerie Ste-Hélène, Récupération Centre-du-Québec et Serrupro.

0236650

Rendez-vous Urbain centre-ville SAINT-HYACINTHE + + + +




Le Buffon RESTO • PUB

rue Sainte-Anne 20-21 juin

INFO : 450 778-9915

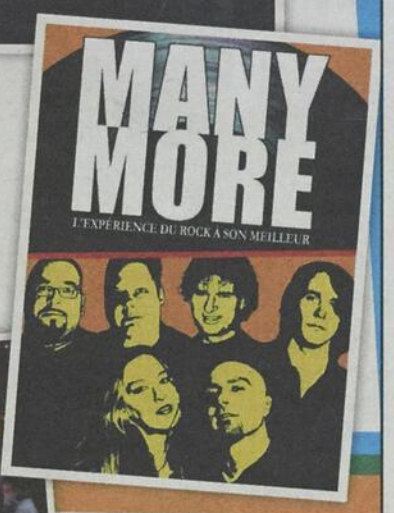
VENDREDI 20 JUIN

16H **Francis Ravenelle**
4 à 7 estival



19H **Meg and the Moonshine groovers**
Artistes maskoutains

20H **MANY MORE**
*Best of* 1970-1980
*Aerosmith, Boston, Deep Purple, Journey, Led Zeppelin...*






SAMEDI 21 JUIN




13H30 **Zumba**
Avec M&V AMIE LÖLE
Info : 450 250-5653

19H **Érika Bouthillier**
Accompagnée de Pierre-Alexandre Viens

20H **The Rubbermen**
Rock des années 1970-2000
*David Bowe, Depeche mode, RadioHead, Simple Mind, The Clash, U2...*




0237007

Brault & Martineau
Pour le meilleur et pour le prix

Galerie du sommeil
Brault & Martineau

Nous payons la
TPS et la TVQ††
sur les meubles†, matelas†, accessoires de décoration†, électroménagers† et appareils électroniques†



BeautySleep
Ensemble matelas et sommier COBALT
Matelas avec plateau Euro Top
Ressorts intoractifs
Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 5,5 po aussi disponible
Livraison gratuite
• Ens. matelas et sommier 1 place 10,98 $*/mois ou 549 $
• Ens. matelas et sommier grand lit 12,98 $*/mois ou 649 $
• Ens. matelas et sommier très grand lit 16,98 $*/mois ou 849 $

11 98$* /50 mois ou 599$ matelas sommier 2 PLACES

nous payons la tps et la tvq†† !

90 jours d'essai sur TOUS nos matelas
Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons contre un modèle de valeur égale ou supérieure. Détails en magasin.
La garantie confort. UNE EXCLUSIVITÉ des Galeries du sommeil Brault & Martineau

Collection BM · Zedbed · BeautySleep · Beautyrest · Posturepedic · Serta · SOMMEX · Sealy



SOMMEX
Ensemble matelas et sommier COLORADO
Matelas avec plateau Euro Top
Mousse Eco à base de soya naturel
Sommier rigide de 9 po
Sommiers rigides de 5 et 7 po aussi disponibles
Livraison gratuite
• Ens. matelas et sommier 1 place ..... 8,38 $*/mois ou 419 $
• Ens. matelas et sommier grand lit .... 11,98 $*/mois ou 599 $

nous payons la tps et la tvq†† !
9 98$* /50 mois ou 499$ matelas sommier 2 PLACES



Sealy Posturepedic
Ensemble matelas et sommier SYMBIOSE
Matelas avec plateau standard
Ressorts zonés ensachés Posturepedic® PROBACK®
Soutien de contour SolidEdge®
Soutien central® PROBACK® avec mousse thermosensible PostureGel/Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 5 po aussi disponible
Livraison gratuite
• Ens. matelas et sommier 1 place ..... 13,98 $*/mois ou 699 $
• Ens. matelas et sommier grand lit ..... 17,58 $*/mois ou 879 $
• Ens. matelas et sommier très grand lit ..... 25,98 $*/mois ou 1299 $

nous payons la tps et la tvq†† !
15 98$* /50 mois ou 799$ matelas sommier 2 PLACES

Payez jusqu'à +50 versements sans intérêt* sur les matelas†
Plan BM†††
Service de livraison flexible et gratuit**
▶ Plage horaire de 4 heures
Faites vite! Jusqu'à lundi seulement!




HEURES D'OUVERTURE: JEUDI ET VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H
DIMANCHE 10 H À 17 H • LUNDI 10 H À 18 H • MARDI FERMÉ (SAINT-JEAN-BAPTISTE) • MERCREDI 10 H À 18 H

ST-HYACINTHE 450 774-6116
www.braultetmartineau.com
3300, AVENUE CUSSON, ST-HYACINTHE J2S 8N9

Accord D Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau
Suivez-nous sur facebook

0243691

Offres en vigueur du jeudi 19 juin au lundi 23 juin 2014. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin.
†Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. ††Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. †††Voir conditions en magasin. **Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemples de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :

| Si votre solde quotidien moyen est de : | 100 $ | 500 $ | 1000 $ |
|---|---|---|---|
| Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de : | 1,60 $ | 8,01 $ | 16,03 $ |

éducation

Défi 1 km au CSM

# Les étudiantes remettent 9 500 $ à l'hôpital Sainte-Justine

Jennifer Blanchette | Le Courrier

**Plus de 600 élèves du Collège Saint-Maurice (CSM) ont défié, à la course, les deux kilomètres aller-retour de la promenade Gérard-Côté dans le but d'amasser des fonds pour le centre hospitalier Sainte-Justine.**

Les étudiantes peuvent être fières d'elles puisqu'elles ont remis la somme de 9 521 $ à la fondation de l'hôpital. Le montant a été amassé grâce à des dons remis par l'entourage des élèves et servira à financer de l'équipement spécialisé pour le département de traumatologie.

Cette activité de course s'inscrivait dans le cadre du Défi 1 km, organisé par la fédération des établissements privés. Le CSM a toutefois rehaussé le niveau de difficulté en proposant un parcours de quatre kilomètres.

« L'obligation était de courir le premier kilomètre. Ensuite, plusieurs alternatives s'offraient aux filles pour la fin de la course », explique Jean-Pierre Jeannotte, directeur du CSM.

À savoir pourquoi l'établissement a choisi d'encourager un centre hospitalier de Montréal plutôt que celui de Saint-Hyacinthe, M. Jeannotte indique que Sainte-Justine est « l'hôpital du Québec ».

« Il y a de nombreux enfants de Saint-Hyacinthe qui se font traiter là-bas. Lorsque nous avons présenté le projet aux élèves, nous leur avons demandé de lever la main si elles avaient déjà reçu des soins à Sainte-Justine. Disons que j'ai été surpris du nombre de mains levées », explique le directeur.

Cette première participation au Défi 1 km a été pilotée, en partie, par l'étudiante au programme international, Marie-Pier Leboeuf, dans le cadre de son projet personnel.

Jean-Pierre Jeannotte souhaite que l'activité revienne l'an prochain, pour le plus grand plaisir de ses élèves.

« C'est satisfaisant, car les filles qui veulent le plus recommencer sont celles pour qui cela a été plus difficile physiquement », se réjouit-il. ←




**Les élèves du Collège Saint-Maurice ont remis plus de 9 500 $ à la fondation de l'hôpital Sainte-Justine grâce à une activité de course.** Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

ADM sport
TAXES PAYÉES
Nous payons les taxes sur toute la marchandise à prix régulier*
jusqu'au 30 juin 2014
ADMSPORT.COM
ST-HYACINTHE/QUÉBEC
QUÉBEC 1831, BOUL. HAMEL 740 7
418.527.4489 1.800.463.4340
ST-HYACINTHE 3003, RUE PICARD 20 130
450.252.4488 1.866.463.4340
*Certaines conditions et exceptions s'appliquent
C237003

**École Saint-Thomas-d'Aquin**

# La classe de 4e se fait prendre au jeu

Jennifer Blanchette | Le Courrier

**Quoi de mieux que d'apprendre en s'amusant. Les élèves de 4e année de l'école Saint-Thomas-d'Aquin l'ont découvert grâce au jeu de société qu'ils ont créé pour améliorer leurs habiletés en lecture.**

« J'ai remarqué que les élèves avaient des difficultés en lecture, alors j'ai eu l'idée de créer un jeu pour les aider », explique l'enseignante Carol-Ann Bussière.

Depuis février, à raison de deux ou trois heures par semaine, les élèves ont imaginé et fabriqué chacune des parties du jeu. Le but est assez simple : répondre correctement aux questions, divisées en six catégories, en lien avec des livres que les élèves auront préalablement lus.

Une bonne réponse permet d'avancer d'une case sur la planche de jeu, tandis qu'une mauvaise réponse équivaut à un bond de deux cases vers l'arrière.

En choeur, les enfants n'hésitent pas à reconnaître que « composer les questions et fabriquer les pions a été le plus difficile ». À savoir ce qu'ils ont préféré, beaucoup d'entre eux mentionnent les concours organisés pour choisir le titre, les illustrations ou encore le format de la planche de jeu.

Même s'ils n'ont pas encore eu l'occasion de s'adonner à une partie du *Super jeu de lecture*, les élèves affirment que l'activité leur a donné envie de lire davantage. « Ils ont même découvert de nouvelles collections de lecture », confirme Mme Bussière.

L'initiative des jeunes leur a valu une bourse de 750 $, remise dans le cadre d'une participation au Concours québécois en entrepreneuriat jeunesse. La somme servira à renflouer la bibliothèque de la classe. ←



Le *Super jeu de lecture*, créé par les élèves de 4e année de l'école Saint-Thomas-d'Aquin, leur fait découvrir le plaisir de lire. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

## Nomination de Me Élyse Macdonald à la Fondation du Cégep

**Les membres du Conseil d'administration de la Fondation du Cégep de Saint-Hyacinthe viennent d'annoncer la nomination de Me Élyse Macdonald à titre de présidente par intérim. Me Macdonald siège à la Fondation à titre d'administratrice depuis bientôt quatre ans.**

Fière diplômée en Sciences humaines du Cégep de Saint-Hyacinthe, son dynamisme et sa rigueur, combinés à sa connaissance des besoins des étudiants du Cégep, font d'elle un choix naturel pour mener à bien les défis de la Fondation.

Avocate, Me Macdonald oeuvre depuis plus de dix ans au sein du cabinet Therrien Couture et y occupe depuis 2010 la fonction de gestionnaire Développement des affaires et communications.

« Native de Saint-Hyacinthe, m'impliquer dans ma ville natale est très important pour moi, plus particulièrement lorsqu'il s'agit de causes reliées aux enfants et à la jeunesse, qui sont notre avenir et celui de la communauté maskoutaine! La Fondation a à coeur la réussite de ces étudiants qui seront les dirigeants et les entrepreneurs de demain. Investir du temps, de l'énergie et de l'argent en nos jeunes, c'est investir dans l'avenir de Saint-Hyacinthe et de toute la région » a souligné Me Macdonald. ←

Souriez.

0% JUSQU'À 84 MOIS†

JETTA 2014 – ENSEMBLE D'ÉTÉ LIMITÉ**

Incluant, sans frais :
- Caméra de recul
- Système audio Premium 8 à écran tactile
- Radio satellite SiriusXM[MC] gratuite pendant 3 mois



Location mensuelle pour l'équivalent de
77 $ AUX 2 SEMAINES sur 48 mois*
0 $ d'acompte



Tiguan 2014

Location mensuelle pour l'équivalent de
119 $ AUX 2 SEMAINES sur 48 mois*
3 450 $ d'acompte
Moteur TSI nerveux de 200 ch

L'offre se termine le 30 juin.

Das Auto.

1 800 ROULE VW

vw.ca

*Des paiements de location de de 172 $ pour la Jetta et de 258 $ pour le Tiguan doivent être effectués sur une base mensuelle et ne peuvent être prélevés aux deux semaines. Sur approbation du crédit. Basé sur le modèle Jetta de 2,0 L 2014 / Tiguan 2.0T 2014 neuf et non immatriculé de base avec boîte manuelle à 5/6 vitesses dont le PDSF est de 16 385 $ / 26 700 $. Acompte de 0 $ / 3 450 $ et dépôt de sécurité de 198 $ / 300 $ requis à la signature. Frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. RDPRM (jusqu'à 46 $), droits et taxes en sus. **Disponible avec les plus récents modèles Jetta 2014. Certains modèles de Jetta 2014 restant en stock pourraient ne pas offrir la caméra de recul / le système audio Premium 8 / les 3 mois gratuits de radio SiriusXM offert de série. †Sur approbation du crédit. Offre applicable à l'achat d'un modèle Jetta 2014, excluant les modèles GLI, TDI et hybride, neuf et non immatriculé. Par exemple, un PDSF de 15 285 $, au taux d'intérêt de 0 % sur 84 mois, correspond à des versements aux deux semaines de 84 $. Frais de crédit de 46 $ (incluant les frais d'inscription au RDPRM) pour une obligation totale de 15 331 $. Nombre total de versements aux deux semaines : 182. Acompte de 0 $. Droits et taxes en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Offres en vigueur jusqu'au 30 juin 2014. PDSF du modèle montré : Jetta Highline TSI de 1,8 L 2014, 26 985 $ / Tiguan 2.0T Highline R-Line 2014, 41 900 $. Modèle montré à titre indicatif seulement. Visitez votre concessionnaire Volkswagen pour les détails. « SiriusXM », le logo SiriusXM, les noms de canaux et leurs logos sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. et sont utilisés sous licence. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Jetta » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2014.

0236168

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

est heureux de vous présenter
La relève et la fierté de notre région

# Nos Diplômés 2014



Universitaire

**GUILLAUME CORNELLIER**
Baccalauréat en orientation
Université de Sherbrooke



Universitaire

**GUILLAUME DENIS-SYLVAIN**
Baccalauréat en administration des affaires-finances
Université de Sherbrooke



Universitaire

**LAURENCE GIASSON JETTÉ**
Baccalauréat en communication, rédaction et multimédia
Université de Sherbrooke



Universitaire

**VANESSA L.BEAUREGARD**
Baccalauréat en biologie
Université Laval
Québec



Universitaire

**ANDRÉANNE LABERGE**
Baccalauréat en droit
Université de Sherbrooke



Universitaire

**MARILYN LEBLANC**
Baccalauréat en enseignement du français au secondaire
Université de Sherbrooke



Universitaire

**MARC-ANDRÉ MORISSEAU**
Baccalauréat en enseignement au secondaire
Université du Québec à Trois-Rivières



Universitaire

**JESSICA P.BRETON**
Baccalauréat en microbiologie et immunologie
Université de Montréal



Collégial

**ÉTIENNE BENOIT-BRIND'AMOUR**
2e DEC - Techniques d'éducation spécialisée
Collège Laflèche de Trois-Rivières



Collégial

**SABRINA BESSETTE**
Techniques d'éducation à l'enfance
Cégep Saint-Hyacinthe



Collégial

**SAMUEL PINSONNEAULT**
DEC en Sciences humaines
Profil administration
Cégep Saint-Hyacinthe



Professionnelle

**CHLOÉ PROVENCHER**
DEP - Horticulture et jardinerie
École Professionnelle de Saint-Hyacinthe



Secondaire

**FÉLIX-ANTOINE BESSETTE**
Secondaire V
École secondaire Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe



Secondaire

**JUSTINE GAGNON**
Secondaire V
École secondaire Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe



Secondaire

**JOANIE GENEST**
Secondaire V
Collège Saint-Maurice
Saint-Hyacinthe



Secondaire

**BENJAMIN MERCIER**
Secondaire V - Sport-études
Collège Charles-Lemoyne
Longueuil



Secondaire

**LISA PAQUET**
Secondaire V
Collège Saint-Maurice
Saint-Hyacinthe


Pour des vacances confortables
Passer voir nos collections de chaussures et vêtements pour
TOUTE LA FAMILLE



Antonio Moreau 1939 Petits et grands travailleurs
Depuis 75 ans

www.antoniomoreau.com

« M » RENDEZ-VOUS MARCHANDS
1390, boul. Casavant Est Saint-Hyacinthe
Qc J2S 0G2 Tél. : 450 253-4828 #3221

LES PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel J3P 7R5
Tél.: 450 746-0832

DRUMMONDVILLE
965, boul. St-Joseph, Drummondville J2C 2C4
Tél.: 819 479-7388 • Fax: 819 479-7389

0244196



## La persévérance scolaire vaut son pesant d'or

**L'élève de 5e secondaire Marie-Élizabeth Boisclair, de l'école Fadette, a obtenu une bourse de 500 $ afin de souligner sa persévérance scolaire. Son enseignant, Simon Laflamme, qui a soumis sa candidature, reconnait « qu'elle n'est pas la plus talentueuse pour les sports, mais elle a le coeur gros comme le gymnase et ses efforts lui permettent de remporter de petites victoires ». Même si elle souffre d'hypotonie, l'adolescente ne se décourage jamais, ajoute M. Laflamme. La bourse a été remise par la Fondation Québec Jeunes et Academos Cybermentorat. Sur la photo : Marie Rouleau, agente de développement pour Academos, Marie-Élizabeth Boisclair et Simon Laflamme, enseignant à l'école Fadette.** Photo courtoisie

CHEVROLET

**PRIX DES EMPLOYÉS**
*PAYEZ LE MÊME PRIX QUE NOUS POUR LES MODÈLES 2014*
*À l'exception de la Corvette[1]*



Quand nous avons découvert qu'on pouvait rendre le Chevrolet Equinox encore plus sécuritaire, mon équipe et moi avons voulu améliorer l'absorption et la répartition de l'énergie en cas d'impact frontal. Nous y sommes parvenus en prolongeant le berceau transversal. Je suis très fier de notre réussite, car je sais que l'Equinox sert souvent de véhicule familial, et je suis moi-même père de famille.

## TRAX LS

LOUEZ À
**99 $[2] /2 SEM. À 0,9 % PENDANT 48 MOIS**
**VERSEMENT INITIAL DE 2 050$**

**PRIX À L'ACHAT DE 19 436 $**

- RENDEMENT ÉCONERGÉTIQUE DE 5,7 L/100 KM (ROUTE) – MEILLEUR QUE LE TUCSON[3]
- MOTEUR TURBO ECOTEC[MD] DE 1,4 L DE SÉRIE
- BOITE MANUELLE 6 VITESSES
- FREINS ABS, SYSTÈME STABILITRAK[MD] ET ANTIPATINAGE
- ROUES EN ACIER DE 16 PO
- 6 SACS GONFLABLES AVEC SYSTÈME DE DÉTECTION DES PASSAGERS
- COMMANDES DE BLUETOOTH[MD] ET DU SYSTÈME SONORE AU VOLANT
- GLACES, VERROUILLAGE DES PORTIÈRES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE ; TÉLÉDÉVERROUILLAGE



MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND LE TRANSPORT




MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION.

## EQUINOX LS

LOUEZ À
**139 $[2] /2 SEM. À 2,9 % PENDANT 48 MOIS**
**VERSEMENT INITIAL DE 2 350 $**

**PRIX À L'ACHAT DE 25 801 $**

- BOÎTE AUTOMATIQUE 6 VITESSES
- CLIMATISATION
- BLUETOOTH[MD] AVEC PRISE USB
- GLACES ET VERROUILLAGE DES PORTIÈRES À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE
- RADIO SIRIUSXM[MC]
- RENDEMENT ÉCONERGÉTIQUE DE 6,1 L/100 KM (ROUTE) – MEILLEUR QUE LES CR-V, RAV4 ET ESCAPE[3]
- MEILLEUR DÉGAGEMENT AUX JAMBES DE SA CATÉGORIE AVEC BANQUETTE ARRIÈRE MULTI-FLEX[4]

**2014 IIHS TOP SAFETY *PICK***
**CHOIX SÉCURITAIRE PAR EXCELLENCE 2014 DE L'IIHS[5]**

**PROTECTION CHEVROLET** *AVEC TOUS LES MODÈLES 2014[7]*

| Y COMPRIS : | |
|---|---|
| VIDANGES D'HUILE GRATUITES | 2 ANS/40 000 KM |
| GARANTIE LIMITÉE DU MANUFACTURIER | 3 ANS/60 000 KM |
| GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR | 5 ANS/160 000 KM |
| ASSISTANCE ROUTIÈRE | 5 ANS/160 000 KM |
| SERVICE ONSTAR DE SÉRIE | 6 MOIS |

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE **160 000 KM/5 ANS*** SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONTACTERCHEVROLET.CA

**L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants : Trax (1JU76/1SA) et Equinox (1LF26/1LS). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 600 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes en sus. 1. Cette offre s'adresse aux particuliers du Canada, du 3 juin au 30 juin 2014. L'offre est valide dans les établissements concessionnaires participants du Canada et s'applique aux modèles neufs Chevrolet 2014 ainsi qu'aux Chevrolet Silverado, Tahoe et Suburban 2015, mais exclut la Chevrolet Corvette. Le prix des employés ne comprend pas les frais d'immatriculation, d'assurance, et d'administration du concessionnaire, ainsi que les frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et les taxes. 2. Location selon un prix à l'achat de 19 436 $ pour Trax et 25 801 $ (comprend 1 000 $ de rabais combiné) pour Équinox. Paiements aux deux semaines pendant 48 mois à un taux de 0,9 % pour Trax et de 2,9 % avec versement initial de 2 050 $ pour Trax et de 2 350 $ pour Equinox. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 3. Cotes de consommation du Trax LS TA 2014 avec moteur ECOTEC de 1,4 L et boîte manuelle 6 vitesses, et de l'Equinox LS 2014 avec moteur de 2,4 L et boîte automatique 6 vitesses d'après les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada. Selon les renseignements les plus récents sur la concurrence disponibles au moment de la publication. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 4. Selon les données 2013 de Polk pour la catégorie des VUS compacts, les renseignements les plus récents disponibles sur la concurrence et le dégagement maximal aux jambes. Autres marques GM exclues. 5. Pour plus de renseignements, visitez iihs.org/ratings. 6. Les acheteurs d'un Chevrolet Equinox 2LT 2014 édition spéciale sont admissibles à obtenir sans frais le groupe sièges en cuir perforé (AFL/AFN/AFM), ce qui équivaut à un rabais de 800 $ sur le PDSF. Une commande à l'usine ou un échange entre concessionnaires peut être requis. L'offre s'applique aux véhicules achetés ou livrés entre le 3 et le 30 juin 2014. 7. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

0236187

Nous sommes LE Québec
FETENATIONALE.QC.CA

# La Fête nationale du Québec

24 JUIN 2014

## SAINT-PIE






Kiro le Clown

## HORAIRE DES ACTIVITÉS • Terrain des Loisirs

### LE MARDI 24 JUIN

| | |
|---|---|
| 10 h | Messe sous le chapiteau |
| 11 h | Spectacle familial de Jonathan Wizard |
| 11 h 30 | Inscription au tournoi amical de pétanque |
| 11 h 30 à 12 h 30 | Exposants de produits du terroir (dégustation) |
| 12 h | Ouverture des jeux gonflables |
| 13 h | Maquillage pour enfants<br>Course de boîtes à savon sur l'avenue Saint-François<br>Début du tournoi de pétanque |
| 18 h 30 | Spectacle de gymnastique de la relève de la région et animation de Kiro le Clown |
| 19 h 30 | Salut au drapeau |
| 19 h 45 à 22 h | Spectacle du groupe Karma |
| 22 h | Feux d'artifices par Royal Pyrotechnie |
| 22 h 30 | Suite du spectacle du groupe Karma |
| 24 h | Fermeture du site |



* Un service de cantine avec un menu varié sera disponible sur place.
* Toutes les activités sont gratuites.
* Aucun animal ne sera accepté sur le site.
* Nous n'acceptons aucune canette et contenant de verre sur le site.
* Il est strictement interdit d'apporter de la nourriture ou des consommations sur le site.

Ville de
SAINT-PIE

*Le Conseil de la Ville de Saint-Pie invite tous ses citoyens et la population des municipalités environnantes à venir participer aux activités de la fête nationale qui aura lieu dans notre municipalité.*

*Bonne fête nationale*

0240693

Édith Farly
Massothérapeute agréé FQM
T : 450 772-1159 • C : 450 779-2070
edith.farly@cgocable.ca
288, rue Choquette, Saint-Pie (Québec) J0H 1W0

• Massage suédois
• Massage d'accompagnement cancer
• Massage femme enceinte
• Massage sur chaise

0237602



LES MARCHÉS TRADITION

*Bonne fête Nationale*

131-A, Avenue Ste-Cécile Saint-Pie

450-772-2551

0236382

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MONGEAU Dignité

Lors d'une épreuve, comme le décès d'un proche, il est toujours bon de se sentir supporté et réconforté.

À la RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MONGEAU, vous serez soutenu pour traverser cette épreuve. Vous rencontrerez une équipe chaleureuse et professionnelle, à l'écoute de vos besoins.

Saint-Hyacinthe
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe QC J2S 2Y9
450 774-8000

Saint-Pie de Bagot
244, rue Saint-Paul
Saint-Pie de Bagot, QC J0H 1W0
450 772-2494

info@maisonfunerairemongeau.com
www.dignitequebec.com

COMMUNIQUEZ AVEC NOS CONSEILLERS


Luc Couture
Thanatologue
Directeur


David Guilbert
Thanatologue
Directeur adjoint

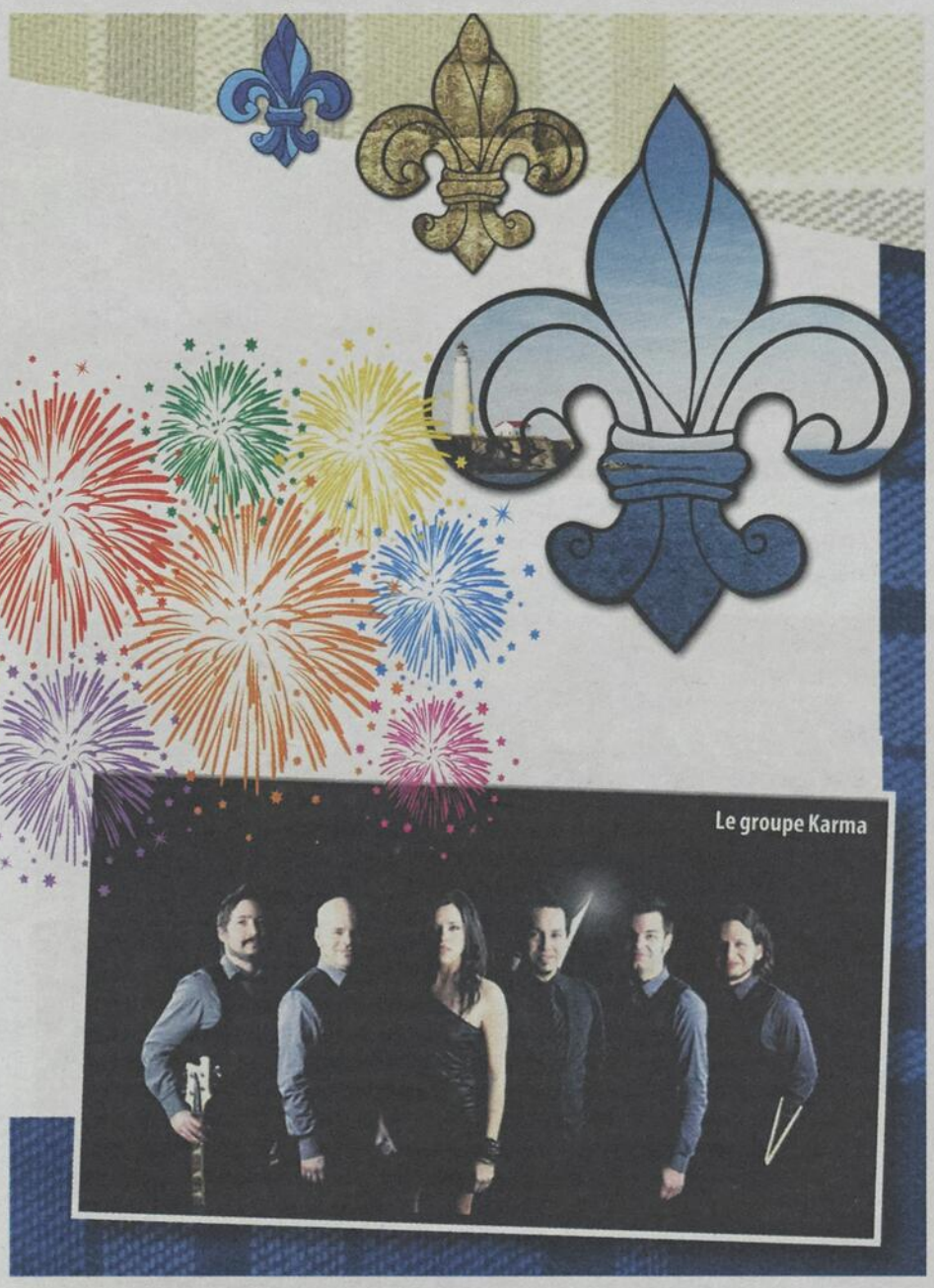

Marie-Pierre Bouchard
Thanatologue,
Conseillère aux familles


Sébastien Dumont
Thanatologue
Conseiller aux familles


Richard Thibault
Conseiller
aux préarrangements

RENDEZ HOMMAGE À LA VIE DE CEUX QUI VOUS SONT CHERS

0244151




## Une soirée-bénéfice réussie!




Le 30 mai, au Restaurant Le Parvis, une soirée-bénéfice a été organisée au profit de l'Association des personnes aphasiques du Richelieu-Yamaska. Le spectacle-bénéfice a permis d'amasser la somme de 2 750 $. L'APARY remercie tous ceux qui ont participé à la soirée-bénéfice, les organisateurs de la soirée Francine et Serge Lussier ainsi que les artistes qui ont pris part au spectacle. Le Show de la gang a offert un spectacle enlevant, diversifié et shautement apprécié. Sur la photo : Michel Caron, trésorier; Serge Lussier, organisateur de la soirée; Sylvie Champoux, coordonnatrice de l'APARY; et Régis Perreault, administrateur.

Ravenelle Électrique
0236375
Entrepreneur Électricien


• Industriel • Commercial
• Résidentiel • Institutionnel
• Agricole • Camion échelle
SERVICE 24 HRS
450-772-5271

Les Entreprises ERIC DUPUIS
9182-2445 Québec inc.
- Contracteur **général**
- Entrepreneur **électricien**
• Résidentiel
• Industriel
• Commercial
RBQ : 8350-5446
Soumission GRATUITE
cell. : 450 **278-4422**
0237561
422, rue des Bouleaux,
Sainte-Cécile-de-Milton, Qc, J0E 2C0

LE PLUS GRAND FESTIVAL AGRICOLE AU QUÉBEC


Du 24 juillet au 3 août 2014


Achetez votre PASSEPORT et économisez !
**Pour 35 $** Taxes incluses
**En prévente du 9 juin au 11 juillet 2014**
**Pour 45 $** Taxes incluses
**Du 12 juillet au 1er août 2014**
**Accès au site, à tous les manèges, à tous les spectacles et beaucoup plus durant les 11 jours de l'Expo.**
Aucun remboursement du passeport si perdu ou volé.
**À l'Expo de Saint-Hyacinthe**
Présentez-vous avec votre photo à la billetterie de **l'Expo de Saint-Hyacinthe**, au 2670, av. Beauparlant
• Du 9 juin au 23 juillet du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h
• Du 24 au 31 juillet : tous les jours, de 8 h à 21 h
• Le 1er août : de 8 h à 16 h
La photo doit faire 3 cm sur 4 cm de haut. Veuillez noter qu'elle sera plastifiée.
**Au Loblaws de Saint-Hyacinthe**
au 2000, boul. Casavant Ouest
Avec ou sans photo, présentez-vous au magasin **Loblaws** de Saint-Hyacinthe
• Du lundi au vendredi de 10 h à 19 h.
• Les samedis et dimanches de 10 h à 17 h, jusqu'au 1er août 2014.
Photo, 3 $ plus taxes à l'achat d'un passeport.
expo-agricole.com • 450 773-9307
0236649

LES AUTOMOBILES FC
VENTE DE VÉHICULES D'OCCASIONS
★ Antirouille sur véhicules neufs et usagés
★ Réparation et remplacement de pare-brise
★ Esthétique automobile, bateau, motorisé
★ Traitement de pare-brise Aquapel
BEAUCOUP D'AUTRES SERVICES SONT OFFERTS
AVEC PLUS DE 15 ANS
Mon service professionnel à la clientèle est ma priorité
Frédéric Couture, propriétaire
0243399

144, RUE SAINT-FRANÇOIS, SAINT-PIE
450 388-0072 • frederic@automobilesfc.com
www.automobilesfc.com

École secondaire SAVANT

# GALA Méritas

ÉCOLE SECONDAIRE CASAVANT 2014

## Passion

**Cette catégorie a permis de souligner la passion des jeunes pour le sport, le hockey, les communications et les arts. Ces élèves y consacrent temps et énergie et s'y engagent pleinement.**



### Passion SPORT

À l'avant, Daniel Beauchemin et Joël Leblanc, enseignants. À l'arrière, Daisy Larivière (2e sec.), Nicholas Gendron (1re sec.), Kevin Smith-Tétrault (3e sec.), Absents sur la photo : Miguel Létourneau (4e sec.) et Jonathan Lacasse (5e sec.).

### Passion HOCKEY



Jérémy Beaulac (3e sec.), Yves Moreau, enseignant et Charles Ouellet (1re sec.). Absents sur la photo : Félix Paillé (2e sec.) et Raphaël Tétreault (4e sec.).



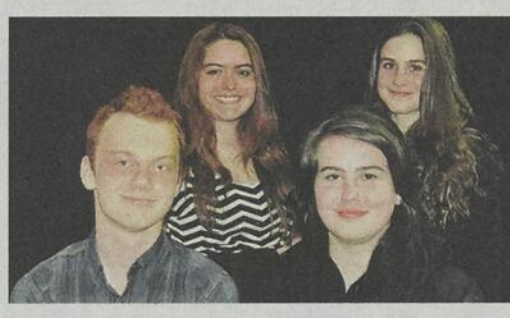
### Passion ART

À l'avant, Amélie Dubé (5e sec.) et Corallie Houde-Vanier (5e sec.) À l'arrière, Jinny Smith-Tétrault (2e sec.), Marie-Ange Gariépy (3e sec.) et Noémie Julien-Tremblay (1re sec.).

### Passion ART-ÉTUDE



À l'avant : Keven Vaillant (4e sec.) et Lauriane Hébert (3e sec.). À l'arrière, Charlie Larrivée (1re sec.), Roxanne Vallée (2e sec.) et Patricia Gendron, enseignante.



### Passion COMMUNICATION

À l'avant, Zachary Chicoine (1re sec.) et Sarah Laflamme (4e sec.). À l'arrière, Aurélie Allard (3e sec.) et Christina Bélanger (2e sec.).

### Passion BASKETBALL



Patrick Saulnier, enseignant, félicite Alec Besner, élève de 5e sec., passionné par l'option Basketball.

PHOTOS GRACIEUSETÉ SUZIE BRUNELLE

Commission scolaire DE SAINT-HYACINTHE

PLAN STRATÉGIQUE PERSÉVÉRER COMMUNIQUER RECONNAÎTRE 2009 • 2013



**Félicitations à tous les élèves qui ont été honorés lors de cette magnifique soirée!**

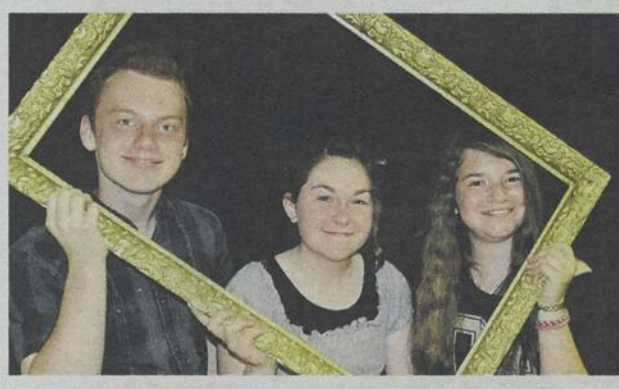
**Le 11 juin dernier avait lieu le banquet « Casa Star » de l'école secondaire Casavant. Les élèves qui ont su se démarquer à leur façon tout au long de l'année scolaire ont été honorés. Et c'est sous le thème de la Renaissance que les membres du personnel de l'école ont rendu hommage aux jeunes passionnés, positifs, persévérants, performants, impliqués et dévoués. Plusieurs surprises ont été offertes aux élèves méritants au cours de cette soirée royale!**



# Performance scolaire

## LES RÉSULTATS SONT LÀ!

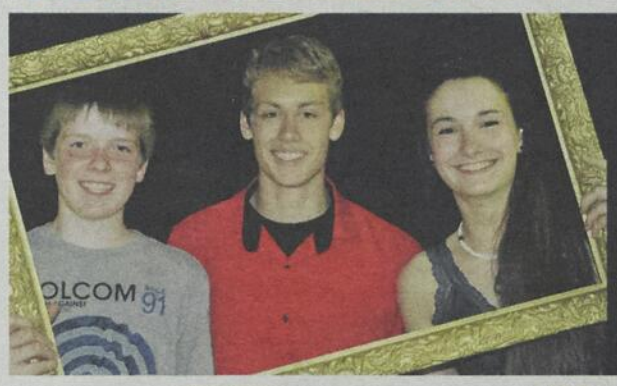
Lors de cette soirée, le travail, la rigueur et les efforts qu'ont fournis les élèves tout au long de l'année scolaire ont été récompensés. Voici les élèves qui ont excellé cette année :



En première secondaire : Zachary Chicoine, Lili-Rose Houle-Beaudoin et Charlie Larrivée.



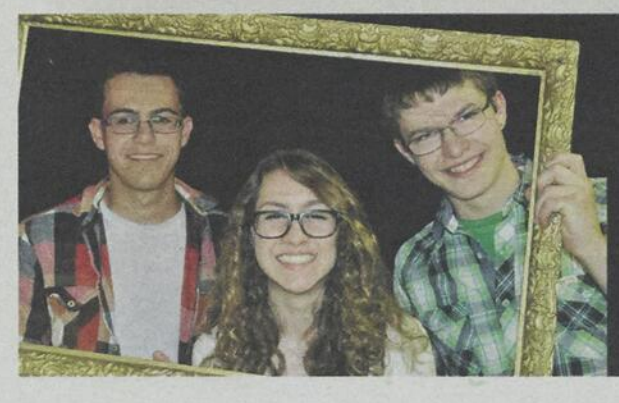
En deuxième secondaire : Anthony Lussier, Roxanne Vallée et Alexandra Savoie-Dumont.



En troisième secondaire : Émile Denis, William Poirier et Lauriane Hébert.



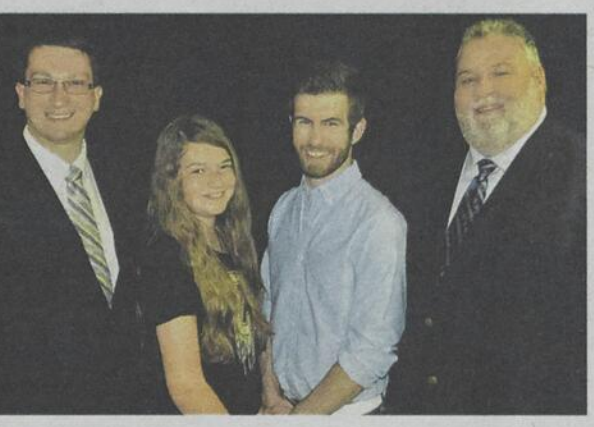
En quatrième secondaire : Noémie Beaulieu, Érick De Grandpré et Chloé Beaulieu.



En cinquième secondaire : Maxime Plante, Delphine Lacasse et Didier Ruel.

# Étoile montante et Personnalité de l'année

Les membres du personnel de l'école secondaire Casavant ont réuni leur voix afin de présenter l'étoile montante ainsi que la personnalité de l'année. C'est grâce aux paroles personnalisées d'une chanson que nous avons découvert les deux gagnants. Un vibrant hommage a été rendu à Charlie Larrivée et Augustin Houle-Forest pour leur implication, leur dévouement et leur dynamisme.



L'étoile montante, Charlie Larrivée, élève de première secondaire, ainsi que la personnalité de l'année, Augustin Houle-Forest, élève de cinquième secondaire. Ceux-ci sont entourés de M. Pascal Leblanc, directeur adjoint et de M. Sylvain Fugère, directeur.

# PRIX Leadership positif

Ces élèves sont reconnus dans leur groupe pour leur leadership. En effet, ils savent motiver les autres élèves et ont un effet positif en classe.



À l'avant, Mariane Lapierre, Kathy Brière et Corallie Houde-Vanier. Rangée du milieu : Cyrine Chérifi, Virginie Chagnon, Éloïse Choquette et Ariane Goulet. À l'arrière, Laurie Dozois, Lauriane Hébert, Anthony Lussier, Raphaël Gosselin et Keven Cuthill.

# PRIX Persévérance

Pour leur persévérance tout au long de l'année scolaire, des prix ont été remis à:



Thomas Larivée, Camille Duhamel, Christina Bélanger, Stella-Maria Chagnon, Laurie Belval, Haïfa Gravel-Baazaoui, Marie-Anne Labelle-Rocheleau, Félix Gentile, Nathaël Denis, Jolène Samson, Éloïse Choquette, Anaïs Laplante-Clermont, Daphnée St-Germain, Noémie Julien-Tremblay, Ariane Basque, Valérie Nault, Rosalie O'Callahan, Sarah Laflamme, Rosalie Poulin, Kévin Larivière, Audrey Frappier, Marie-Johanne Allard, Élizabeth Malenfant, Valérie Lavoie, Mégan Proulx-Désautels et Jérémie Gauthier.

0236625

Nous sommes LE Québec
FETENATIONALE.QC.CA

# La Fête nationale du Québec

24 JUIN 2014

# LA PRÉSENTATION

## HORAIRE DES ACTIVITÉS • Terrain des loisirs
## Infos : 450 796-2317 poste 1803

**LE LUNDI 23 JUIN**

| | |
|---|---|
| 18 h | Jeux gonflables, maquillage, musique québécoise, hot dog |
| 20 h | Discours de Claude Roger, maire |
| 21 h | Chansonniers |
| 22 h | Feux d'artifices |




Bonne Saint-Jean Baptiste

PRODUITS SANITAIRES
R.P.S. ENR.

RPS Rosaire Phaneuf
propriétaire

471, Principale,
La Présentation, J0H 1B0

Tél. : 450 796-3186
Fax : 450 796-1930

Tout pour la propreté!

0236373

aubin & st-pierre

FINANCEMENT À 0% OU
ESCOMPTE AU COMPTANT

ÉPARGNEZ DÈS MAINTENANT
SUR TOUS LES TRACTEURS

BONNE FÊTE NATIONALE
SALUEZ L'ÉTÉ



75 ans 1939 • 2014

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL

Kubota

350, RAYGO, LA PRÉSENTATION
SORTIE 123, AUT. 20
450 796-2966 • 514 875-1600
WWW.MONKUBOTA.CA

0236651

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS Tél.: 450 787-2105
STANBRIDGE STATION Tél.: 450 296-8201
NAPIERVILLE Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME Tél.: 819 396-2161 • LYSTER Tél.: 819 389-5793
Financement par CNH CAPITAL
2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com
0235604
CASE IH AGRICULTURE

Matinées gourmandes

# Le Marché public fait des petits



Jean-Luc Lorry
jllorry@lecourrier.qc.ca

**Le concept de marché public s'exporte cet été dans cinq municipalités rurales de la MRC des Maskoutains qui feront honneur aux produits locaux les samedis de 9 h à 12 h.**

Les municipalités de Saint-Valérien-de-Milton, Saint-Jude, Sainte-Madeleine et Sainte-Hélène-de-Bagot accueilleront une fois par mois (de juin à août) des producteurs qui offriront des produits 100 % régionaux.

Ce projet a été mis sur pied de concert avec la MRC des Maskoutains et le CLD local.

« Cette nouvelle initiative permettra de stimuler l'achat local », croit Francine Morin, préfet la MRC et présidente du CLD Les Maskoutains.

« La fraîcheur et la diversité des produits que l'on y retrouvera, l'ambiance des lieux et le contact régulier avec les producteurs agricoles en feront un événement hebdomadaire incontournable et un lieu d'échange hors du commun pour les citoyens de la région », complète Steve Carrière, agent de développement rural au CLD Les Maskoutains.

Le projet de Matinées gourmandes s'est concrétisé grâce à l'apport financier du Fonds du Pacte rural et du Programme Proximité du ministère de l'Agriculture.

« Ce marché public permettra aux producteurs maraîchers de communiquer la passion de leurs produits et de faire de délicieuses trouvailles », considère le maire de Sainte-Hélène-de-Bagot, Yves Petit. À l'instar du Marché public de Saint-Hyacinthe, ce concept de marché rotatif sera couvert.

**AGENDA**

La municipalité de Saint-Valérien-de-Milton partira le bal avec un marché public qui se tiendra le 21 juin, puis le 19 juillet et le 16 août au 1384, rue Principale. À Saint-Jude, les Matinées gourmandes se dérouleront au 940 rue du Centre les 28 juin, 26 juillet et 23 août.

La municipalité de Sainte-Madeleine accueillera les producteurs locaux au 75 rue Saint-Simon les 5 juillet, 2 août et 30 août. Le village de Sainte-Hélène-de-Bagot participera à cette activité les 12 juillet, 9 août et 6 septembre au 421, 4e Avenue.

Ce marché estival se tiendra tous les samedis à Saint-Louis. ←




La MRC et le CLD local lancent Les Matinées gourmandes, un concept de marché public rotatif qui s'installera cet été dans cinq municipalités rurales. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

# Chouette à voir ouvre ses ailes!

**À Saint-Jude, dès le samedi 21 juin, les amateurs de nature et d'oiseaux pourront contempler les ailes des oiseaux de proie se déployer sur le site de Chouette à voir!**



Le site de Chouette à voir à Saint-Jude est une bonne idée de sortie en famille.

Lors des présentations d'oiseaux de proie, dans les volières de présentation ou dans la grande volière de réhabilitation, venez voir ces magnifiques oiseaux déployer leurs plumes rapides ou silencieuses. Les mordus pourront se rapporter un souvenir sous la forme d'une photographie prise en compagnie d'un oiseau ambassadeur, un article exclusif de la boutique, en plus d'avoir vécu une expérience enrichissante et inoubliable en nature.

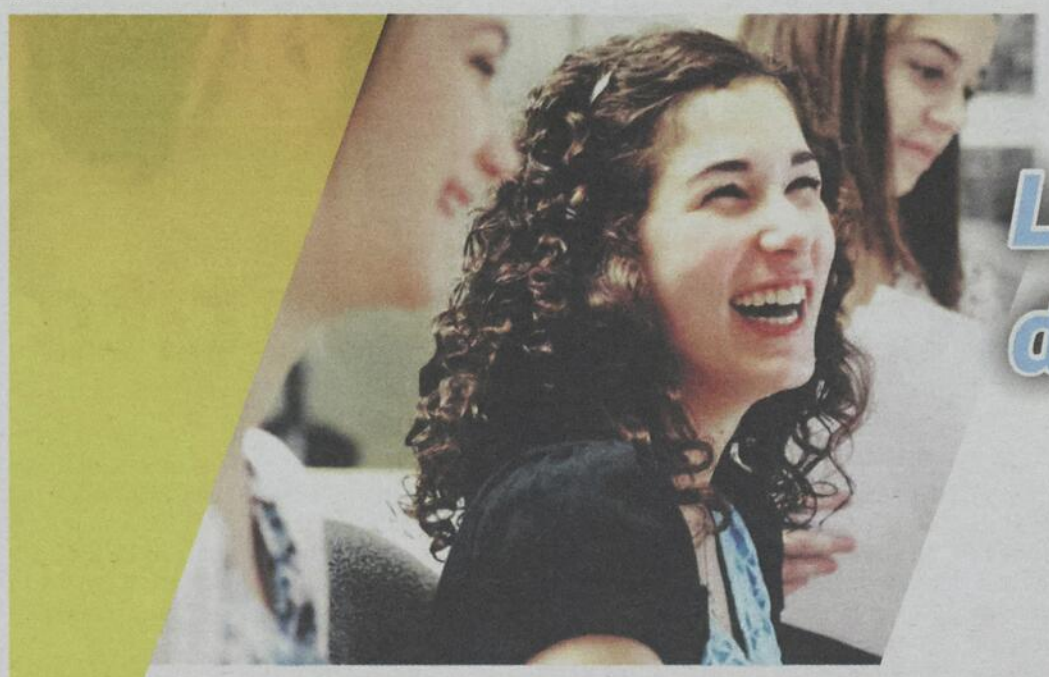
Du mercredi au dimanche, petits et grands s'émerveilleront pendant les deux présentations d'oiseaux de proie en vol. Ils y découvriront plusieurs espèces présentes au Québec : hiboux, chouettes, faucons et urubus qui se présenteront sous leurs plus beaux atours au grand plaisir de tous. Entre les présentations, les animateurs pourront répondre aux questions, en plus de permettre aux visiteurs de se faire photographier avec un oiseau de proie!

Des bénévoles présenteront au public la volière de réhabilitation. Cette volière permet à ces athlètes volants de se remettre en forme après un séjour à la Clinique des oiseaux de proie de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal. De plus, les dévoués volontaires parleront des différentes adaptations que possèdent les oiseaux de proie pour la chasse.

Le site de Chouette à voir offre également 2 km de sentiers pédestres accessibles aux familles accompagnées de leur chien en laisse. Une partie de ces sentiers est bordée par des volières de présentation où l'on peut découvrir neuf espèces d'oiseaux de proie différentes. Un pavillon d'accueil renfermant une boutique et l'exposition « Chasseur du ciel », des compolettes et des tables à pique-nique sont également à la disposition des visiteurs.

Chouette à voir est ouvert du mercredi au dimanche et exceptionnellement le mardi 24 juin. Le site ouvre de 10 h à 16 h 30 et les présentations sont à 11 h et 14 h. Pour une activité en famille des plus enrichissantes, venez voir les oiseaux de proie, c'est chouette!

Pour plus de détails, visitez le site www.uqrop.qc.ca ou contactez Louise Yelle au 514 345-8521 (poste 8545) ou localement au 450 773-8521 (poste 8545) ou écrivez à info@uqrop.qc.ca. L'UQROP est aussi sur Facebook! ←



# Le Collège Saint-Maur
# des femmes de tête, d

## Prix Marie-Rivier et méritas de l'Engagement parascolaire en 1re année



M. Hugues Pelletier, animateur de pastorale et responsable de l'engagement communautaire, Emmanuelle Beaudry, Prix Marie-Rivier, Laurie Smith, méritas de l'Engagement parascolaire, et M. Steve Bonin, éducateur

## Prix Marie-Rivier et méritas de l'Engagement parascolaire en 2e année



M. Steve Bonin, éducateur, Rachel Brunet-Lamarre, méritas de l'Engagement parascolaire, Clémentine Scott, Prix Marie-Rivier, et M. Hugues Pelletier, animateur de pastorale et responsable de l'engagement communautaire

## Prix Marie-Rivier et méritas de l'Engagement parascolaire en 3e et 4e années



M. François Bonin, responsable de la vie étudiante, Sophie Brodeur, méritas de l'Engagement parascolaire en 4e année, Laurianne Desmarais, méritas de l'Engagement parascolaire en 3e année, Nadège Brodeur, Prix Marie-Rivier en 3e année, et Brenda Bernier, Prix Marie-Rivier en 4e année

## Prix de l'Élève de l'année en 1re année



Mme Caroline Smith, directrice pédagogique par intérim, et Sandrine Petit, prix de l'Élève de l'année (bourse de 150 $ offerte par le CSM)

## Prix de l'Élève de l'année en 2e année



Mme Caroline Smith, directrice pédagogique par intérim, Rose Poitras, prix de l'Élève de l'année (bourse de 150 $ offerte par le CSM)

## Prix de l'Élève de l'année en 3e et 4e années



M. Jean Beauregard, enseignant, Nadège Brodeur, prix de l'Élève de l'année en 3e année, Eugénie Tardif, prix de l'Élève de l'année en 4e année (bourses de 150 $ offertes par le CSM), et M. Jean-Pierre Jeannotte, directeur général

## Mentions d'excellence en 1re année



Éléonore Beauregard, Pénélope Ducharme, Sofie Bou Assi, Alice Fluet, Léanne Lavoie, Audrey Ladouceur, Marie-Anne Routhier, Meghan Charbonneau, Sandrine Petit et Andréanne Savoie, élèves ayant obtenu 85 % et plus dans toutes leurs matières

## Mentions d'excellence en 2e année



Camille Ostiguy, Marie-Jeanne Ledoux et Laurence Delisle, élèves ayant obtenu 85 % et plus dans toutes leurs matières

## Mentions d'excellence en 3e année



Megan Blondin, Samantha Zanolin, Nadège Brodeur et Orianne Thibault (absente de la photo), élèves ayant obtenu 85 % et plus dans toutes leurs matières

COLLÈGE SAINT-MAURICE

ÉCOLE D'ÉDUCATION INTERNATIONALE

## Prix du concours Opti-Math en 1re et 2e années



Mme Brigitte Boulay, enseignante, Gabrielle Jenkins, gagnante du concours Opti-Math en 2e année (bourse de 50 $ offerte par le CSM), Marie-Christine Giroux, gagnante du concours Opti-Math en 1re année (bourse de 50 $ offerte par le CSM)

0234520



# urice rend hommage à toutes ses élèves... de coeur et de volonté!

## Nos finissantes

### Méritas de la Constance dans l'effort en 1re et 2e années



Mme Elizabeth Wadden, enseignante, Jeanne Forget (2e année), Ariane Lavoie (1re année), méritas de la Constance dans l'effort, et Mme Isabelle Morin, enseignante

### Prix Marie-Rivier et méritas de l'Engagement parascolaire



M. François Bonin, responsable de la vie étudiante, Marie-Pier Leboeuf, méritas de l'Engagement parascolaire, Anaïs Paradis, Prix Marie-Rivier (bourse de 100 $ offerte par la communauté des Sœurs de la Présentation de Marie), et Sœur Édith Lavoie, représentante du CA et des Sœurs de la Présentation de Marie

### Prix de l'amélioration remarquée



M. Steve Waterhouse, président de l'Association de parents (APECSM), Aurélie Dubuc, prix de l'Amélioration remarquée (bourse de 100 $ offerte par l'APECSM), et Mme Julie Campagna, enseignante

### Méritas de la Constance dans l'effort en 3e et 4e années



M. Jean Beauregard, enseignant, Éliane Martin (3e année) et Mélina Cardin (4e année), méritas de la Constance dans l'effort

### Prix de la Constance dans l'effort



Mme Elsa Würtele, enseignante, Laurie Paris-Frenière, prix de la Constance dans l'effort (bourse de 100 $ offerte par l'APECSM), et M. Steve Waterhouse, président de l'Association de parents (APECSM)

### Prix de la représentante de sa promotion



Marie-Pier Leboeuf, Prix de la représentante de sa promotion (bourse de 100 $ offerte par l'APECSM), et M. François Bonin, responsable de la vie étudiante

### Mentions d'excellence en 4e année



Anne-Élisabeth Chartier, Valérie Bourgeois, Marie-Pier Gaudette, Sandrine Laflamme-Cayer, Rosalie Gagné, Valérie Patenaude, Laurie Jeannotte, Eugénie Tardif et Audrey-Anne Thibaudeau Daigneault, élèves ayant obtenu 85 % et plus dans toutes leurs matières

### Mentions d'excellence



Mme Julie Campagna, enseignante, Beckie Cormier, Rosalie Théoret, Rachelle St-Onge, élèves ayant obtenu 85 % et plus dans toutes leurs matières, et Mme Elsa Würtele, enseignante

### Médaille d'excellence du CSM



M. Steve Waterhouse, président de l'Association de parents (APECSM), Charlie-Maude Rouer, Médaille d'excellence du CSM (bourse de 200 $ offerte par le CSM), et Mme Hélène Leblanc, directrice des services pédagogiques

### Prix du concours Opti-Math en 3e année et Opti-Math Plus en 4e année



Mme Brigitte Boulay, enseignante, Marie-Christine Overbeek, gagnante du concours Opti-Math en 3e année (bourse de 50 $ offerte par le CSM), Valérie Bourgeois, gagnante du concours Opti-Math Plus en 4e année (bourse de 50 $ offerte par le CSM)

### Prix Opti-Math Plus et Prix d'excellence mathématique-science de l'Université McGill



Mme Caroline Smith, directrice pédagogique par intérim, Rachelle St-Onge, Prix d'excellence mathématique-science de l'Université McGill, Audrey Noiseux, en 1re position au concours Opti-Math Plus (bourse de 50 $ offerte par le CSM), Joanie Genest, en 2e position au concours Opti-Math Plus (bourse de 25 $), et Mme Katy Houle, enseignante

### Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse



M. Steve Waterhouse, président de l'Association de parents (APECSM), Sœur Édith Lavoie, représentante du CA et des Sœurs de la Présentation de Marie, Charlie-Maude Rouer, Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse (bourse de 100 $ offerte par l'APECSM), et M. Jean-Pierre Jeannotte, directeur général

en voiture

Dodge Challenger Shaker 2014

0220730
MITSUBISHI MOTORS
MAGASINEZ 24H SUR 24H.
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

# Nostalgie!



**Marc Bouchard**
autos@cgocable.ca
Autogo.ca

**Je ne voudrais pas trahir mon âge, mais sachez que si je suis trop jeune pour avoir conduit le Dodge Challenger dans sa première mouture, je ne le suis pas pour l'avoir apprécié à l'époque. En fait, la version Shaker de ce Dodge Challenger était la star de ma collection de petites autos avec laquelle je passais des heures à jouer dans le carré de sable (où j'en ai d'ailleurs égaré quelques-unes à mon grand désespoir).**

Imaginez donc ma joie en me retrouvant face à face avec la véritable version de ce Challenger Shaker, tout droit sorti de mes souvenirs d'enfance. Car il faut le rappeler, c'est en 1970 que le Shaker a fait sa dernière apparition sur nos routes. Moi, c'est au salon de Détroit que j'ai revu cette bête, et que j'attendais avec impatience mon tour de prendre le volant. Ce que j'ai fait au cours des derniers jours, dans une version totalement discrète d'un orange étincelant.

Qu'à cela ne tienne, le Dodge Challenger peut se permettre cette exubérance car même dans sa version moderne, il est le plus nostalgique et le plus « sixtys » des « muscle car » de nouvelle génération. Face aux Mustang et aux Camaro, il est celui qui a le mieux conservé sa silhouette originale et son allure sérieusement macho.

## JUSTE ASSEZ PUISSANT

Le Shaker, c'est en fait un Challenger R/T, qui, bien que puissant, n'est pas fait pour soutenir la comparaison contre des versions plus extrêmes comme la SRT. Il totalise 375 chevaux, cache, du moins en partie, sous le capot un V8 5,7 litres moins explosif que le 6,2, et est jumelé à une très agréable boîte de vitesses à 6 rapports équipée du non moins célèbre levier Pistol grip.

Conduire un Challenger, malgré le modernisme de la mécanique et la qualité de finition bien pensée, c'est un peu un retour en arrière. Mais un retour fort agréable. Les cadrans sont définitivement rétro, le volant donne l'impression de conduire un autobus et on ressent une sensation générale d'espace et de muscle comme seules les voitures des années 60 pouvaient nous en donner.

En matière de style, le Challenger ne se démode pas. La silhouette est imposante et clairement tournée vers le passé. Quand on y ajoute la tête du moteur qui traverse le capot et qui vibre littéralement sous nos yeux à chaque accélération, on se retrouve au volant d'une véritable pièce d'anthologie.

Bien sûr, les puristes pourront dire que le Challenger a une tenue de route plus aléatoire que ses rivaux, que les accélérations sont moins foudroyantes, que le transfert de poids se fait lourdement ressentir aussitôt que l'on insiste un peu dans les virages plus dynamiques. Tout cela est probablement vrai, mais à mes yeux, totalement sans importance.

Il est vrai qu'on pourrait rajeunir un peu le look intérieur et probablement lui greffer des matériaux de meilleure qualité. Vrai aussi que le support des sièges est, pour le moins, aléatoire et pas toujours suffisant.

Quand Chérie a vu le Challenger moderne pour la première fois, elle a haussé les sourcils d'indifférence. Puis elle a pris le volant, savouré la sonorité des différentes versions (elle a un faible pour le SRT, mais se contente très bien du Shaker), et a pu apprécier le simple frisson de rouler confortablement sur toutes les routes, uniquement pour le plaisir. Depuis cette date, chez nous, la bataille est ouverte : chaque fois qu'un Challenger entre dans notre cour, il faut se battre pour choisir notre horaire de conduite!

Seul Fiston a son bémol. Plus grand que moi de quelques centimètres (en fait de plusieurs), il a été incapable de trouver une place confortable sur les sièges arrière, manquant cruellement d'espace pour les jambes. Espace repris dans le coffre arrière, littéralement caverneux, mais dont le seuil est un peu trop élevé pour être pratique!

En fait, quand je prends le volant du Challenger Shaker, je n'ai qu'une seule envie : baisser ma fenêtre, augmenter le son de la radio (équipée d'un GPS en option comme il se doit) qui joue Paranoid de Black Sabbath à tue-tête, et rouler à 15 kilomètres à l'heure en face du Marché public, histoire de me faire remarquer. ←





Photos Chrysler Canada

## Fiche technique

**Forces :**

- Design nostalgique
- Modèle Shaker
- Espace intérieur

**Faiblesses :**

- Transfert de poids
- Rayon de braquage
- Tenue de route perfectible

**Fiche technique :**

Moteur : V8 5.7L HEMI
Puissance (ch@tr/min) : 372 @ 5200
Couple (lb.pi@tr/min) : 400 @ 4400
Roues motrices : Arrière
Transmission : Manuelle à 6 rapports
Consommation : 14,1 l aux 100 km (ville)/ 7,8 l aux 100 km (route)
Prix : tel qu'essayé, 53 400 $



# La 34e saison des Beaux mardis de Casimir

La Ville de Saint-Hyacinthe vous invite à cinq concerts gratuits en plein air présentés à 19 h 30 dans le décor enchanteur du parc Casimir-Dessaulles.

**AU PROGRAMME**

**Le 8 juillet**
Johanne Blouin et la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe
**Le 15 juillet**
Florence K
**Le 22 juillet**
Loco Locass
**Le 5 août**
Michel Rivard
**Le 12 août**
Chapeau Willie! Un hommage à Willie Lamothe avec Renée Martel, Laurence Jalbert et Maxime Landry.

L'an dernier, beau temps mauvais temps, plus de 17 000 personnes sont venues applaudir les artistes et passer d'agréables moments. La Maison des Jeunes de Saint-Hyacinthe sera sur place avec son kiosque pour combler les grandes soifs et les p'tits creux. Les spectacles auront lieu beau temps mauvais temps; dans le doute, composez le 450 778-5855. ←




## Qui joindre ?

Service des Loisirs 450 778-8333
Corporation Aquatique Maskoutaine 450 778-8335
Maison des Jeunes 450 774-2249

**DANS NOS QUARTIERS :**

Assomption | Julie Dansereau 450 771-6914
Bourg-Joli (Sacré-Cœur et Saint-Sacrement) Maxime Darche 450 773-1824
Christ-Roi | Cynthia Dolbec 450 773-1102
Douville | André Beauregard : 450 773-7811
La Providence | Amélie Faille 450 773-7711
Notre-Dame | Nancy Maillet : 450 773-4559
Saint-Joseph | Nicole Champagne 450 778-7728
Saint-Thomas-d'Aquin | Bernard Leroux : 450 796-4466
Assomption | Julie Dansereau 450 223-2091

# Fête nationale le 23 juin à Saint-Hyacinthe

C'est sous le thème « Nous sommes le Québec » que se dérouleront les célébrations de la Fête nationale du Québec.

La soirée débutera avec un spectacle du groupe KARMA spécialement conçu pour l'événement le 23 juin, dès 20 h, au stationnement Intact du Centre des arts Juliette-Lassonde; de jeunes artistes de la relève maskoutaine se joindront à eux au cours du spectacle. Un grand feu d'artifice musical suivra à 22 h 30. La soirée se poursuivra en musique et en humour jusqu'aux petites heures du matin.

Le mardi 24 juin, une messe traditionnelle québécoise sera célébrée dès 10 h à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe. De plus, de midi à 20 h, le Centre nautique met gratuitement à votre disposition ses embarcations (canots, pédalos et kayaks) pour profiter de la rivière Yamaska (Porte des anciens maires).

**FERMETURE DE RUES**

Dès dimanche, l'accès à certaines portions de rues du centre-ville sera limité pour préparer l'événement. Quant au Pont Barsalou, il sera fermé à la circulation le lundi 23 juin de 16 h à minuit (la traverse piétonne sera fermée de 22 h 15 à 23 h seulement). Merci de votre attention et bonne Fête nationale!

## Zumba en plein air en juillet



Le zumba en plein air au parc Les Salines est une expérience concluante! Les quatre premières des huit séances d'initiation au zumba ont attiré de nombreux adeptes : près de 500 personnes sont venues relever le défi! La Ville prévoyait tenir les quatre rendez-vous de juillet au Centre nautique, mais vu l'engouement de la population pour l'activité, les séances des 7, 9, 14 et 16 juillet se tiendront au parc Les Salines. Pour information, joindre le Service des loisirs au 450 778-8333.

## Fête au quartier Bourg-Joli



Venez fêter le début des vacances le jeudi 26 juin, de 16 h à 21 h, pas de souper à préparer! On se donne rendez-vous en fin d'après-midi pour déguster de délicieux hamburgers cuits sur le grill ou un empanadas fait maison. Souper à 3,50 $ (incluant un jus et un accompagnement). La bière « Brasseurs du monde » sera en vente sur place! Les jeunes pourront bouger, rebondir et ramper dans les jeux gonflables. Au kiosque de maquillage, on vous embellira de quelques coups de crayon, n'oubliez pas vos maillots pour vous rafraîchir dans les jeux d'eau ou à la piscine Saint-Sacrement. Vos enfants seront charmés par Kiro le Clown et une démonstration de cheerleading; les ados ne seront pas mis de côté grâce à la Zone Ados de la Maison des Jeunes. Les adultes y trouveront leur compte en défiant le « Wipe-Out » et en tentant leur chance aux deux PIÑATAS. Ne manquez surtout pas la séance de zumba en plein air gratuite! On vous attend dans le parc du Centre communautaire Bourg-Joli. Information : www.bourg-joli.com ou 450 773-1824.

**CHRIST-ROI**

**FÊTE DE QUARTIER LE 4 JUILLET**

Pour bien débuter les vacances estivales, les Loisirs Christ-Roi vous invitent à venir vous amuser le vendredi 4 juillet au parc des Loisirs Christ-Roi (terrain de soccer). Le tout débute vers 13 h avec un bingo et il y aura de l'animation pour les plus jeunes à la piscine. En fin de journée, on pourra se dégourdir sur les structures gonflables et dans la Zone ados de la Maison des jeunes. Plusieurs autres surprises vous attendent. Souper pizza servi de 17 h 30 à 18 h 30. Coût du souper : 3 $ (12 ans et moins) et 6 $ (13 ans et +). Soirée dansante à 19 h avec Daniel Lussier à l'animation. Billets en vente au centre communautaire Christ-Roi (390, av. Vaudreuil). Pour information : Cynthia Dolbec au 450 773-1102.

**LA PROVIDENCE**

**FÊTE DE QUARTIER LE 27 JUIN**

Les Loisirs La Providence souhaitent vous inviter à la fête de quartier le 27 juin de 16 h 30 à 23 h où plusieurs activités sont organisées pour passer une agréable soirée en famille ou entre amis! Vous trouverez sur place : tournoi de pétanque à 19 h (inscription à 18 h 30); jeux gonflables; feu d'artifices vers 21 h 30; tirages divers; animation et musique par Daniel Lussier et autres activités. Visitez régulièrement notre page Facebook afin de connaître tous les détails.

**NOTRE-DAME**

**TOURNOI DE PÉTANQUE ANNULÉ**

Veuillez prendre note que le tournoi de pétanque qui devait avoir lieu sur le terrain des Loisirs Notre-Dame le dimanche 3 août est annulé. ←

# communautaire

### VISITE DE L'ÉGLISE DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Portes ouvertes aux visiteurs du mercredi au dimanche, de 10 h à 17 h, du 20 juin au 10 août. Alexis se fera un plaisir de vous faire découvrir l'histoire de cet édifice patrimonial datant de 1792. Infos : 450 787-2020.

### COMPTOIR ROSALIE

Vente de sacs verts le samedi 21 juin, de 9 h à 12 h, à l'église Sainte-Rosalie. Infos : 450 799-1600. Meubles et divers articles en vente chez Estelle et Normand Lemonde. Infos : 450 799-3220. Veuillez prendre note que le comptoir sera fermé en juillet, sauf pour le département des meubles qui restera ouvert.

### MESSE AVEC CHANTS RYTHMÉS À SAINT-JOSEPH

Venez chanter et prier le dimanche 22 juin, à 10 h 30, à l'église Saint-Joseph. Lucie Chaput sera accompagnée de Nicole Bergeron à l'orgue.

### CENTRE DE FEMMES L'AUTONOMIE EN SOIE

Il est à noter que le Centre sera fermé le lundi 23 juin et le mardi 24 juin. Aussi, le Centre sera fermé le lundi 30 juin toute la journée et le mardi 1er juillet en avant-midi. Vous pouvez maintenant vous inscrire aux activités de juillet. Plusieurs activités à venir telles que le Mandala de ma vie (atelier qui permet d'utiliser l'art et la création afin de mieux définir vos désirs et vos rêves), le Party estival, la sortie à Magog, etc. Le Centre est ouvert le lundi de 13 h à 16 h 30, du mardi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. La ressource est fermée le vendredi. Infos : 450 252-0010.

### MESSE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Messe solennelle le mardi 24 juin, à 10 h, à la Cathédrale, présidée par Mgr Lapierre. Prélude. Messe québécoise de Pierickhoudy.

### FERMIÈRES LA PROVIDENCE

Voyage le jeudi 26 juin : Croisière country-western Trois-Rivières-Québec, avec Denis Côté. Voyage le dimanche 29 juin : Capitole à Québec, Elvis Experience avec Martin Fontaine. Infos : Mme Rainville au 450 252-6855.

### FÊTE DU SACRÉ-COEUR

Messe solennelle le vendredi 27 juin, à 16 h 15, à l'église Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe, en l'honneur du Sacré-Coeur-de-Jésus.

### BRUNCH À SAINT-JUDE

Pour souligner le départ de Bertrand Jodoin comme curé des paroisses des Quatre-Vents, brunch le dimanche 20 juillet, à 11 h 30, au Pavillon de l'Érable de Saint-Jude. Billets disponibles auprès des présidents de Fabrique et du secrétariat de Saint-Jude au 450 792-3943. Coût des billets : 15 $ (adultes) et 7,50 $ (moins de 12 ans). L'accueil du nouveau curé, Gérard St-Pierre, se fera le samedi 2 août, à la messe de 19 h, à l'église de Saint-Jude, en présence de Mgr Lapierre.

### AIDE POUR LES HOMMES

Le groupe de partage pour hommes de la Montérégie a pour but de venir en aide aux hommes qui vivent des difficultés, telles rupture, séparation, perte d'emploi, divorce, isolement, deuil, une situation éprouvante. Le soutien et l'aide sont apportés à même des groupes d'échange qui sont animés par des intervenants qualifiés. Les rencontres ont lieu à Boucherville, Varennes, et selon la demande, dans d'autres municipalités. Les hommes se rencontrent un soir de semaine de 19 h à 22 h. Pour information : 514 299-3210 ou visitez le www.gphm.ca. Le Groupe de partage pour hommes de la Montérégie est à la recherche d'animateurs masculins bénévoles expérimentés dans la relation d'aide pour animer des rencontres pour hommes en difficultés un soir de semaine. Contactez Eddy Pierre ou Réal Houle au 514 299-3210 ou visitez le www.gphm.ca.

### BESOIN URGENT DE BÉNÉVOLES

Vous avez du temps de libre, faites vite! Nous sommes actuellement à la recherche de bénévoles transporteurs à compensation monétaire pour effectuer des transports dans la région maskoutaine et ses environs. Parfois, si vous le désirez (pas obligatoire), vous pourriez aller à Montréal. Pour de plus amples informations, veuillez contacter Sylvie Brouillard au 450 250-0430 ou encore par courriel à projetscipe.acef@maskatel.net.

### GAM-ANON

Êtes-vous affecté par quelqu'un qui a un problème de jeu? Il y a de l'espoir et de l'aide disponibles pour les familles et les proches des joueurs compulsifs. Infos : 514 484-6666 ou 1 866 484-6664, site Internet : www.gam-anon.org.

### LE R.M.U.T.A.

Le Regroupement maskoutain des utilisateurs du transport adapté (R.M.U.T.A.) a comme mission principale de défendre les droits et de promouvoir les intérêts des personnes à mobilité réduite à l'égard du transport adapté en faisant les représentations nécessaires auprès des autorités concernées. Pour des informations, il suffit de contacter Paul St-Germain au 450 771-7723. Courriel : rmuta@maskatel.net Site Internet : www.rmuta.org

### POPOTE SAINT-VALÉRIEN

Le service de la Popote Roulante de Saint-Valérien vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et les jeudis de chaque semaine. Infos et inscriptions : Agathe au 450 549-2140 ou Rollande au 450 549-2382.

### LE CAVAS

Le CAVAS est un centre d'aide pour victimes d'agressions sexuelles, ainsi qu'à leurs proches. Nous offrons des services d'écoute, de rencontre et de référence pour les hommes et les femmes âgés de 12 ans et plus, qui sont ou ont été victime d'agression sexuelle. Ces mêmes services sont offerts pour les proches des victimes, tels conjoints ou parents. Nos services sont confidentiels et gratuits; donc si vous avez besoin de parler et valider ce que vous ressentez, vous pouvez nous rejoindre au 450 778-9992 du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h 30.

### JEUNES ADULTES GAI-E-S (JAG)

Le JAG est un organisme qui travaille depuis 15 ans auprès des jeunes gai-e-s, bisexuel-les ou en questionnement de 14-17 ans et de 18-35 ans. Rencontres individuelles et activités sociales. Rencontres de groupe à Saint-Hyacinthe, de septembre à juin. Activités pour les personnes de 35 ans et plus, de septembre à juin. Voir l'horaire des activités sur notre site web au www.lejag.org . Rencontre en personne sur rendez-vous. Le JAG est situé au 1195, rue Saint-Antoine, local 305, à Saint-Hyacinthe. Pour plus d'infos : 450 774-1349 ou 1 800 774-1349 ou par courriel : info@lejag.org ; coordination : dominique@lejag.org.

## Mgr Lapierre confirme plus de 60 jeunes adultes



À la cathédrale de Saint-Hyacinthe, en ce dimanche de la Pentecôte, le 8 juin, plus de 60 jeunes adultes ont reçu l'onction de confirmation par Mgr François Lapierre, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe. Mgr Lapierre se réjouit de voir tous ces jeunes adultes témoigner de leur foi et de leur engagement aujourd'hui. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

### CAVAC

Le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de la Montérégie (CAVAC) offre ses services professionnels à toute personne victime, aux proches et aux témoins. Ces services sont : accueil, écoute, intervention post-traumatique, information sur les droits et recours, dont le processus judiciaire criminel, ainsi que l'accompagnement dans les démarches. Pour rejoindre les intervenants, il suffit de composer le 450 778-9410 ou le 1 866 LE CAVAC, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30. Les services sont gratuits et confidentiels.

### MENTORS RECHERCHÉS

Pour la prochaine année, offrez-vous la chance de vivre une expérience enrichissante et permettez à un chercheur d'emploi de bénéficier de votre expertise. Devenez mentor! Espace carrière est un organisme voué au développement de l'employabilité. Dans le cadre de notre service de mentorat, nous permettons aux personnes immigrantes de bénéficier du partage d'expérience de professionnels de la région. Pour plus d'information, contactez Chantale Prévost au 450 771-4500, poste 238.

### SERVICES D'AIDE ALIMENTAIRE AU CENTRE DE BÉNÉVOLAT

Deux services d'aide alimentaire du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe sont offerts aux habitants de la MRC des Maskoutains. Premièrement, le service de l'Assistance-Dépannage s'adresse aux familles à faible revenu. Pour faire une demande d'aide, les personnes doivent se présenter au Centre situé au 1015, rue Dessaulles, du lundi au vendredi, de 13 h à 15 h 30, sans rendez-vous. Les documents requis pour l'évaluation de la demande sont le bail et les preuves de revenu. Nous demandons aux personnes d'apporter leurs sacs réutilisables.

Deuxièmement, le service de l'Accueil Fraternel (soupe populaire) permet aux personnes seules de 18 ans et plus, démunies financièrement et en besoin d'aide alimentaire, de prendre un repas chaud chaque jour dans un climat de fraternité et de calme. Ce service est ouvert tous les jours entre 10 h et 13 h 30. Les personnes doivent utiliser l'entrée située du côté de la rue Robert. Pour plus d'informations : 450 773-4966.

### AUBERGE DU COEUR LE BALUCHON

Hébergement communautaire de courte durée pour les jeunes de 12 à 17 ans et appartements de transition pour les jeunes de 16 à 23 ans. Services offerts sur une base volontaire, dans le but de répondre aux besoins exprimés par des jeunes vivant des difficultés sur le plan personnel, familial, scolaire ou social. Infos : 450 773-8818, 24 h/7 jours, à l'année.

### ANGE GARDIEN GARDIENNAGE-ACCOMPAGNEMENT

Ange Gardien gardiennage-accompagnement est un organisme sans but lucratif qui offre aux familles vivant avec une personne ayant un handicap (déficience intellectuelle, déficience physique, trouble de spectre autistique) un service de gardiennage et d'accompagnement à domicile ou lors de sorties. Infos : Renée-Claude au 450 252-6675.

### MARRAINE D'ALLAITEMENT

Vous êtes enceinte ou nouvellement mère. Vous aimeriez être jumelée avec une mère d'expérience? L'équipe C'Maman est là afin de vous informer et de vous soutenir dans votre allaitement. Pour plus d'informations, il suffit de contacter Nadia au 450 768-4301 ou Martine au 450 253-1585. ←

## Carnet de l'âge d'or

### CLUB SPORTIF D'ÂGE D'OR

Tournoi de pétanque le lundi 23 juin, aux Loisirs de Sainte-Rosalie. Inscription entre 12 h et 13 h. Si pluie, remis au mercredi suivant. Infos : 450 774-4911.

### SACRÉ-COEUR

Danse le samedi 21 juin, à 19 h 30, au sous-sol de l'église, avec notre artiste invité Denis Raymond. Danse exercice les lundis, de 18 h 30 à 20 h 45, avec Pier Élie et Yvon. Coût : 5 $. Bingo les mardis, à 19 h, au même endroit, avec 500 $ en prix chaque semaine. Infos : 450 774-1050. ←

# RECYC-QUÉBEC honore 18 industries, commerces et institutions de la Montérégie!

**Parmi les 18 industries, commerces et institutions de la Montérégie et des environs qui ont reçu leur attestation niveau 3 - Performance du programme ICI ON RECYCLE!, lors d'une cérémonie qui a eu lieu le 9 juin à Longueuil, on retrouve Les entreprises électriques A&R Ltée de Saint-Hyacinthe (échelon Bronze), la Rôtisserie St-Hubert de Saint-Hyacinthe (échelon Argent) et la Rôtisserie St-Hubert de Saint-Liboire (échelon Or).**

Ce programme de reconnaissance, géré par RECYC-QUÉBEC, offre aux organisations le soutien et les outils nécessaires pour faire une gestion exemplaire de leurs matières résiduelles.

C'est lors d'un cocktail du Conseil régional de l'environnement de la Montérégie que les actions des ICI pour faire une bonne gestion de leurs matières résiduelles ont été reconnues et célébrées parmi leurs pairs. « Ces industries, commerces et institutions ayant atteint le plus haut niveau de distinction du programme sont d'excellents exemples de leadership. Puisque près de 40 % de ce qui est éliminé au Québec provient du secteur ICI, la mobilisation des entreprises est essentielle pour que l'on puisse aspirer à faire du Québec une société sans gaspillage », a tenu à souligner Benoît de Villiers, président et directeur général de RECYC-QUÉBEC.

Le programme est constitué de trois niveaux de participation : Engagement, Mise en oeuvre et Performance. Le niveau Performance vise à reconnaître les établissements ayant atteint de hautes performances de mise en valeur des matières résiduelles. Les établissements attestés se distinguent pour avoir mis en place des mesures de réduction, de réemploi, de recyclage et de valorisation des matières résiduelles.

### INSCRIPTION AU PROGRAMME

Les établissements québécois qui désirent prendre le virage vert et mettre en place un système efficace de gestion de leurs matières résiduelles peuvent s'inscrire au programme ICI ON RECYCLE! en tout temps sur le site Internet de RECYC-QUÉBEC. Ils seront inscrits au premier niveau, où ils obtiendront alors une foule d'information pour bien démarrer. Tous les détails au www.recyc-quebec.gouv.qc.ca. ←

# Vous déménagez? Vos bacs verts et bruns restent...

**Avec les mois de juin et juillet, on assiste au retour de la grande période des déménagements. La Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains tient à rappeler à tous les résidants des municipalités membres qui sont desservis par la collecte sélective des matières recyclables (bac vert) et des matières organiques (bac brun) que ces bacs doivent obligatoirement demeurer sur les lieux de la résidence que vous quittez.**

Les bacs verts et bruns sont la propriété de la municipalité et sont fournis aux occupants de chaque immeuble afin de faciliter les différentes collectes. Le numéro de série qui est apposé sur chacun de ceux-ci correspond à chaque adresse civique et ils ne doivent en aucun cas être transportés à une nouvelle adresse.

Si vous constatez que vous n'avez pas de bac vert ou brun à votre nouveau domicile, vous n'avez qu'à communiquer avec votre municipalité afin d'en obtenir un. D'autre part, si vous désirez connaître les modalités de collecte pour chacun des services à votre nouvelle résidence, nous vous invitons à contacter la Régie au 450 774-2350 ou consulter notre site Internet au www.regiedesdechets.qc.ca. ←





VISITE LIBRE
LE DIMANCHE
22 JUIN
DE 14 H À 16 H

1155,
rue Lussier,
Saint-Dominique



289 000 $ Située dans un secteur très recherché, plain-pied, garage double, cuisine avec un coin-repas, salle à manger, 4 CAC, 2 sdb, cinéma maison, grande salle familiale, plusieurs rangements. Terrain de 8 170 pi.ca.

0237002

François CHARPENTIER, Royal LePage Tradition
Cell. : 514 792-8342 • francoischarpentier@royallepage.ca
www.francoischarpentier.com




R • NON. DANS LE BAC, ON DÉPOSE SEULEMENT DES CONTENANTS, DES EMBALLAGES ET DES IMPRIMÉS.

Vos vieux pneus de vélo peuvent être récupérés dans les écocentres et chez certains détaillants d'équipement de vélo. Vérifiez auprès de votre municipalité.



Pour tout savoir sur la récupération, visitez
RECREER.CA

RECYCLE MÉDIAS
eeq Éco Entreprises Québec
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS
UMQ UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC
RECYC-QUÉBEC Québec

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

0242212

# Les petites annonces 450 771-0677

**HEURE LIMITE :** L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

**Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115**

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

## index des rubriques


### IMMOBILIER À LOUER
100 À PARTAGER
105 BUREAUX - LOCAUX
110 CHALETS
115 CHAMBRES
120 CONDOMINIUMS
125 GARAGES - ENTREPÔTS
130 LOFTS
135 LOGEMENTS 1-1/2 - 2-1/2
140 LOGEMENTS 3-1/2
145 LOGEMENTS 4-1/2
150 LOGEMENTS 5-1/2 ET PLUS
155 MAISONS UNIFAMILIALES
160 ROULOTTES MAISONS DE CAMPAGNE /MOBILES

### IMMOBILIER (À VENDRE)
200 À REVENUS
205 CHALETS
210 COMMERCES - ÉDIFICES COMMERCIAUX
215 CONDOMINIUMS
220 FERMES - TERRES
225 MAISONS DE CAMPAGNES - MOBILES
230 MAISONS UNIFAMILIALES
235 TERRAINS

### À VENDRE
300 AMEUBLEMENTS - ÉLECTROMÉNAGERS
305 ANIMAUX
310 ANTIQUITÉS
315 ARTICLES DE SPORTS
320 BOIS DE CHAUFFAGE
325 MACHINERIE ET PIÈCES AGRICOLES
330 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
335 MUSIQUE
340 OUTILLAGE
345 VENTES DE GARAGE
350 DIVERS

### SERVICES
400 AMITIÉS -RENCONTRES
405 ASTROLOGIE
410 CONSTRUCTION - RÉNOVATION
415 COURS - FORMATION
420 ENTRETIEN MÉNAGER
425 ÉVÉNEMENTS - VOYAGES
430 GARDERIES
435 OCCASIONS D'AFFAIRES
440 OFFRES D'EMPLOI
445 PERDU - TROUVÉ
450 SANTÉ
455 SERVICES COMPTABLES - IMPÔTS
460 SERVICES DIVERS
465 SERVICES PERSONNELS

### VÉHICULES
500 AUTOMOBILES
505 BATEAUX - MOTOMARINES
510 CAMIONS - CAMIONNETTES - VUS
515 MOTONEIGES-MOTOCYCLETTES-VTT
520 VÉHICULES - GARAGES
525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

### PRIÈRES & REMERCIEMENTS
600 PRIÈRES
605 REMERCIEMENTS

### ENCANS
700 ENCAN


### 105 BUREAUX / LOCAUX

**AU** 2780, avenue Raymond, Saint-Hyacinthe; 500pi² à 3,000pi²; chauffés/éclairés, climatisés; disponibles immédiatement. Sans frais: 1-877-767-4456, www.gestionagodin.com

**ANCIEN** local d'esthétique; avenue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe (voisin BMR); très spacieux (+possibilité d'agrandissement), stationnement; libre, prix réduit; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

**BUREAU** au 990, Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (angle Dessaulles, face parc Casimir-Dessaulles); 770pi², entrée privée, plafond 9', stationnement; 650$/mois; 450-771-8797; www.immeublegf.com

### 115 CHAMBRES

**CHAMBRE** à Saint-Hyacinthe; propre, chauffée/éclairée, meublée; Wi-Fi, buanderie, cuisinière/frigo, lav./séch., stationnement inclus; à partir 295$/mois; 514-892-2002.

**DOUVILLE,** Saint-Hyacinthe; idéal travailleur(euse); meublée ou non, chauffée/éclairée, cuisine/salle lavage communautaires, câble inclus; 255$/mois à 325$/mois, libres 1er juillet; 450-771-4157, 450-774-5054.

**RÉSIDENCE SAINTE-CATHERINE** Pour personne âgée autonome ou semi-autonome. Disponible: chambre simple avec salle d'eau. Ambiance familiale; à 2 pas des centres commerciaux et hôpital. Venez nous visiter. Demandez Lyne: 514-922-9860.






### 120 CONDOMINIUMS

**4-1/2** neuf, **GOLF LA PROVIDENCE,** 2e étage, libre 1er juillet ou avant. Très propre, sécuritaire, tranquille, non-fumeur, grande fenestration. Inclus: climatisation murale, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, rideaux; 950$/mois (peut aussi être loué avec option d'achat). Sylvie: 514-703-2706.

**CONDO** très récent; 4-1/2, quartier neuf, beaucoup commodités, intercom, thermopompe, foyer gaz propane, rangement extérieur, 2stationnements, libre 1er juillet; 450-799-4648.

### 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**SUPERBE** garage, 25'x26', parfait pour entreposage et autres utilités; 310$/mois +taxes, électricité aux frais du locataire; 438-837-0949.

**AU** 1580, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe; atelier commercial entre 1,000pi² et 1,800pi² subdivisables, chauffés/éclairés, débarcadère, plusieurs espaces stationnements; 450-209-2020.

**ENTREPOSAGE** B.C.G.M. St-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

**GARAGE** commercial: 8225, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe; J2R1E8. 2 grandes portes électriques 12'x14', 2 portes de service; 1,500pi² de plancher avec mezzanine 13'x25'. Libre immédiatement; 450-278-1349.

### 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**MINI** entrepôts à Saint-Hyacinthe et Saint-Pie. Avec porte de garage et stationnement extérieur. Aussi, grande nouveauté: construction neuve à Saint-Pie. 450-278-4575; www.idmentrepots.com

### 130 LOFTS

**1 LOFT:** 1,150pi², disponible août ou septembre; construction neuve: 2020, avenue Lamothe, Saint-Hyacinthe; grand 4-1/2, grande fenestration, plafond 12 pieds; NON-FUMEUR; 2stationnements (intérieur et extérieur), ascenseur; 1,100$/mois; 450-779-2400.

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**GRAND** 2-1/2 fraîchement rénové, semi-meublé; à Saint-Hyacinthe, rue Cascades, à proximité du Marché-Centre; Internet inclus; 455$/mois, libre 1er juillet; 1-855-900-1975.

**1-1/2,** 2-1/2; campus-étudiant; internet et triplex près Cégep; meublés/chauffés/éclairés (possibilité stationnement), buanderie/conciergerie, très propres; libres juillet, août/septembre; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1-1/2;** 340$/mois, meublé/chauffé/éclairé; libre immédiatement; service buanderie; propriétaire sur place; au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe; 450-888-1511.

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**1-1/2** au Grand Château: 1395, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe (près de tous les services); sécuritaire, meublé, service de conciergerie, ascenseur, lavoir; libre immédiatement; 450-773-5766. www.grandchateau.ca

**1-1/2** et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital; salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe; 450-773-0107.

**1-1/2** et 2-1/2 (style loft) centre-ville; grands/jolis/ensoleillés/rénovés/très propres, sécuritaires, Internet inclus; près Marché-Centre; possibilité meublés/chauffés/éclairés; imm./juillet/août; 450-250-2222. Visites 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**2-1/2;** 410$/mois, meublé/chauffé/éclairé; libre immédiatement; service buanderie, propriétaire sur place; au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe; 450-888-1511.

**2-1/2**; boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe; 425$/mois à 450$/mois semi-meublés, chauffés/éclairés; buanderie sur place; libres immédiatement; 450-230-8722, 514-794-3271.

**2-1/2** et autres au 900, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe; meublés/chauffés/éclairés; service buanderie, propriétaire sur place; aucun animal, références; libres présentement; 450-773-0882.

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**BEAU** grand 1-1/2 meublé/chauffé/éclairé; entièrement rénové; au 2985, Choquette, Saint-Hyacinthe; idéal personne mature; 440$/mois, libre 1er juillet; références demandées; 450-778-0606, 450-779-2106.

**GRAND** 2-1/2 meublé/chauffé/éclairé; Saint-Hyacinthe (secteur Douville), près de tous les services, stationnement; libre 1er juillet, 460$/mois; 450-774-0402, 450-888-0516.

**SAINT-HYACINTHE** (Saint-Joseph); 2-1/2 frais peint, semi-meublé, service buanderie, stationnement; personne tranquille, pas d'animaux, 425$/mois, libre immédiatement; 514-618-7567.

### 140 LOGEMENTS 3 1/2

**À** Saint-Hyacinthe, rue Cascades; plusieurs 3-1/2 fraîchement rénovés; à proximité du Marché-Centre; espace rangement intérieur, Internet inclus; à partir 475$/mois; 1-855-900-1975.

**3-1/2** semi-meublé ou non, Saint-Valérien-de-Milton; endroit très paisible au coeur de la nature; stationnement; libre immédiatement, 475$/mois; 514-887-8144.

**3-1/2;** centre-ville Saint-Hyacinthe (près services), rénové, très beau, ensoleillé, planchers bois franc, inst.lav./séch., idéal personne seule, non-fumeuse, libre immédiatement; 450-261-8191.


**STYLE CONDO 3 1/2 - 4 1/2**

**13195, RUE ÉDOUARD BILODEAU (SECTEUR SAINTE-ROSALIE) COIN BOUL. LAURIER EST**




**50 ANS ET PLUS**. Logement adapté pour fauteuil roulant avec ascenseur, spa, terrasse, garage pour lavage d'auto et bricolage, rangement extérieur, jeux pétanque, salle de billard, salle d'exercice, espace jardin, salle communautaire, génératrice, stationnement auto et VR.

**INFORMATION : 450 278-0999**

Les Quartiers de l'Est — **Construction Jocelyn Martel inc.**

0236044

**À VENDRE**

**PAR LE PROPRIÉTAIRE**

Portes ouvertes le dimanche 29 juin entre 14 h et 16 h, au 2140 Impasse Breton



Jolie maison dans une impasse tranquille du Bois-Joli avec 4 chambres, 2 salles de bain, planchers chauffants, piscine, garage et beaucoup d'inclus. Très bien située et près de tout... écoles, hôpital, centre d'achats et autoroute.

**Inf. : Guy Brodeur 450 778-1852**
**guybrodeur1965@gmail.com**

0237014

**À VENDRE**

**COMMERCIAL**



Immeuble commercial à vendre, secteur Bourg-Joli. Stationnement privé, monte-charge, génératrice, et autres. 6580 pieds carrés sur 2 étages. Espace bureau et entrepôt.

**Pour visite ou information, composez-le 450 278-2837**

0236347

**AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ**

**Mettez-y de la couleur** POUR SEULEMENT 3,65$ DE PLUS taxes incluses



**Une photo vaut mille mots** POUR SEULEMENT 5,00$ DE PLUS

Disponible dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe, LeClairon de Saint-Hyacinthe

**450 771-0677**

**10,65$ + TAXES** *20 mots* par annonce
35¢ + taxes le mot additionnel

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

**LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE**
**HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h**


**AVIS AUX ANNONCEURS**

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

**Toutes les petites annonces sont retransmises sur Internet à l'adresse lecourrier.qc.ca et ce, sans frais additionnels.**

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**GRAND** 3-1/2 rénové; 2e étage; avenue Robert, Saint-Hyacinthe; endroit paisible près des services, non-fumeur; 480$/mois, libre immédiatement, références demandées; 450-773-4558 (laissez message).

**GRAND** 3-1/2; Saint-Hyacinthe (Douville); endroit tranquille, demi-sous-sol bien éclairé de maison, non meublé/non chauffé, stationnement, lav./séch. communautaires; près des services; libre 1er juillet, 425$/mois. Lise: 450-774-1333.

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2** semi-meublé (lav./séch. et cuisinière/réfrigérateur inclus); boul. Laflamme, Saint-Hyacinthe (secteur La Providence); aucun tapis, 1stationnement; libre 1er juillet; 450-888-0569.

**1X3-1/2** au 803, Desaulniers, Saint-Hyacinthe; 2e étage, inst. lav./séch., +buanderie; près bibliothèque municipale et Tigre Géant; libre 1er juillet, 430$/mois; 450-771-8797; www.immeublegf.com

**1x3-1/2;** La Providence; dans triplex tranquille, rénové; libre imm.; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**1X3-1/2** au coeur du centre-ville; idéal pour gens d'affaires; porte-patio, avec/sans ascenseur, buanderie, Internet inclus; libres imm./juillet, août/sept.; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1X3-1/2,** Bois-Joli, ensoleillés, planchers tapis/flottant, stationnement, possibilité meublé/semi-meublé, rangement extérieur($), avec/sans foyer bois. Libre imm./juillet août/septembre; 450-250-2222. Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**1x3-1/2;** Carré Urbain; immense porte-patio/balcon, bain-douche acrylique; Internet; libres juillet, août/sept.; 450-250-2222; Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1x3-1/2;** Clé du Bonheur (idéal 50ans+). Rez-de-chaussée, inst. lav./séch., salle communautaire, près centres commerciaux; libre imm.; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1X3-1/2;** rue Moreau, Saint-Hyacinthe; très ensoleillé, rénové, chauffé/éclairé, stationnement, déneigement inclus, près des services, 525$/mois; 514-291-8883.

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**1X3-1/2;** Terr. Girouard (construction récente); entrée privée; grandes pièces éclairées. Planchers flottants/céramique; Internet/câble inclus; libres imm./juillet; 450-250-2222. Visites 7jours/7soirs/weekend. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**2x3-1/2;** au 650, rue Prince, Saint-Hyacinthe, frais peints, rénovés, libres 1er juillet. Semi-meublé (lav./séch.) et meublé (électroménagers); 450-223-0512.

**3-1/2;** 1425, St-Amand, Saint-Hyacinthe; stationnement, remise, inst. lav./séch.; aucun animal, références demandées, 440$/mois; 450-799-5995.

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2;** 825, rue Rouleau, Saint-Hyacinthe (près hôpital et centres commerciaux); semi-meublé (4électros +mobilier cuisine), non-fumeur, stationnement, remise; libre 1er juillet; 450-549-4132.

**3-1/2** au 1525, St-Amand, centre-ville Saint-Hyacinthe; 2e étage, chauffé/éclairé, semi-meublé, plancher flottant; 495$/mois, libre 1er juillet, références demandées; 450-778-3486.

**3-1/2;** au 2739, rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe, près Fac./Méd./Vét., bien ensoleillé, plancher marqueterie, entrée privée, libre 1er juillet, 375$/mois; 450-771-0250.


## À VENDRE

**PAR LE PROPRIÉTAIRE**

**VISITE LIBRE**

Le dimanche 22 juin de 13 h à 16 h
au 6650 4e Rang, St-Hyacinthe.



Grande maison avec 2 garages
sur terrain de 42 000 pi.ca.
319 000 $
Lespac : no 29411535
**Info : 450 799-4600**

0245815

## À VENDRE

**PAR LE PROPRIÉTAIRE**

**Maison à revenus**





Succession, Bourg-Joli, 5 revenus plus grand 5-1/2 avec sous-sol, libre à l'acheteur immédiatement, 3 garages plus un atelier. Face à l'école. Faut voir!
**Inf. : 450 771-0570, cell. : 450 778-5136**

0236639

## À VENDRE

**PAR LE PROPRIÉTAIRE**



La Présentation, maison tout brique, rue sans issue, piscine hors terre, cabanon(18x22). Pas de voisin à l'arrière. Près de l'école, loisirs, garderie. 330 000 $
**Tél. : 450 796-7998**

0236167

**Le Courrier** de Saint-Hyacinthe

0226028

*Voici les principaux* ***AVANTAGES*** *de vous abonner*

- Livraison ***à votre porte***
- Les ***coupons privilèges*** : sont des coupons rabais soit dans les restaurants ou chez des marchands.
- Tirage de spectacles ***exclusif aux abonnés***
- Possibilité de paiements préautorisés ou paiements en 2 versements

Nom: _____

Adresse : _____

_____

Téléphone : _____

❍ Nouvel abonné

❍ Je prolonge mon abonnement

**ÉCONOMISEZ 34%**
sur l'achat en kiosque en renouvelant pour une période de **2 ans**
**111,45$** taxes incluses
revient à 1,07¢ par semaine

**ÉCONOMISEZ 27%**
sur l'achat en kiosque en renouvelant pour une période de **1 an**
**61,55$** taxes incluses
revient à 1,18$ par semaine

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE DE PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES MENSUELS **au prix de**
**460$** taxes incluses


# horoscope



**Alexandre Aubry**
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

## Bélier
**Du 21 mars au 20 avril**

Vous ferez face à une forme de stress qui vous obligera à prendre un peu de repos par la suite. Vous aurez beaucoup d'idées pour ce qui est de revoir la décoration de votre maison.

## Taureau
**Du 21 avril au 20 mai**

On vous confiera la responsabilité d'organiser un événement qui rassemblera une bonne partie de vos amis. Que ce soit chez vous ou ailleurs, vous réunirez facilement les gens autour de vous.

## Gémeaux
**Du 21 mai au 21 juin**

Les grands projets naissent d'abord avec un rêve. Vous aurez beaucoup d'inspiration pour le futur. Vous aspirez à un avenir meilleur, aussi bien personnellement que professionnellement.

## Cancer
**Du 22 juin au 22 juillet**

Les émotions pourraient vous envahir. Cette situation vous inspirera de profonds changements et pourrait même vous inciter à partir en voyage pour y faire un pèlerinage.

## Lion
**Du 23 juillet au 23 août**

Votre amoureux et vous-même devrez apprendre à mettre vos objectifs en commun pour réussir à aller de l'avant ensemble. Parfois, un petit recul s'impose pour voir les choses plus clairement.

## Vierge
**Du 24 août au 22 septembre**

Vous devrez travailler à faire progresser une négociation, ce qui pourrait vous angoisser considérablement. Un de vos prétendants pourrait aussi vous faire une déclaration d'amour qui vous laissera perplexe.

## Balance
**Du 23 septembre au 23 octobre**

Se mettre en valeur n'est pas toujours facile : on ne fait pas d'omelette sans casser d'œufs, dit-on! Avant de prendre confiance en vous, il est possible que vous deviez piler sur votre ego, par moments.

## Scorpion
**Du 24 octobre au 22 novembre**

Vous serez particulièrement fier de l'un de vos enfants. Il réussira à vous impressionner, ne serait-ce qu'en faisant ses premiers pas dans une nouvelle aventure. Vous connaîtrez aussi un grand succès au travail.

## Sagittaire
**Du 23 novembre au 21 décembre**

Vous pourriez enfin vous décider à mettre la maison familiale en vente, surtout si vos enfants l'ont quittée depuis longtemps. Vous êtes mûr pour entreprendre une nouvelle vie.

## Capricorne
**Du 22 décembre au 20 janvier**

Vos projets vous conduiront à calculer votre budget pour vérifier la faisabilité de ceux-ci. Vous pourriez également négocier un voyage de groupe qui vous fera vivre de belles aventures.

## Verseau
**Du 21 janvier au 19 février**

Chaque action engendre une réaction. Par moments, vous êtes une personne imprévisible. Il serait bon de consulter les gens qui vous entourent avant de prendre une décision.

## Poissons
**Du 20 février au 20 mars**

Vous pouvez vous fier à votre intuition. Un rêve vous montrera la voie à suivre si vous vous êtes en période de recherche (emploi, objectif personnel, etc.).

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2** au 6850, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe (secteur Douville, face Baril Ford); non meublé, 2e étage (style duplex); inst. lav./séch., aucun voisin arrière, 2stationnements déneigés; 475$/mois, libre immédiatement. Robert: 450-774-1134, cell.:450-778-8787.

**3-1/2**; boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe; 550$/mois chauffé/éclairé; buanderie sur place; libre immédiatement; 450-230-8722, 514-794-3271.

**3-1/2**; grandes pièces très éclairées; rénové; plancher bois franc, lav.-séch./lave-vaiss. inclus, aucun chien; 540$/mois, libre 1er juillet, 450-778-9224.

**3-1/2** idéal professionnel, libre immédiatement, entièrement meublé, tous services inclus; spacieux, climatisation, buanderie, stationnement; pas d'animaux; 950$/mois (au mois), si loué plus de 3mois: 850$/mois; 450-888-0811.

**3-1/2**; libre 1er juillet, dans résidence pour personnes autonomes 55ans+, au coeur du village de Saint-Liboire; chauffé/éclairé; ascenseur, salle lavage rez-de-chaussée sans frais, salle commune, stationnement. Gabriel Carrière: 450-793-4479, poste 234 ou Serge Fournier: 450-793-2377.

**3-1/2** libres immédiatement, refaits à neuf; Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); avec balcon: 525$/mois, sans: 515$/mois; eau-chaude fournie, spacieux, climatisation, buanderie, stationnement; pas d'animaux; 450-888-0811.

**3-1/2**; Sainte-Madeleine (2 min. épicerie Métro), sous-sol, libre 1er juillet, 500$/mois, enquête de crédit, références demandées; 514-894-8155.

**3-1/2**; Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas-d'Aquin); bas de maison privée très éclairée, idéal retraité, stationnement et entrée privés; 480$/mois, libre 1er juillet. Contactez Marlène: 450-204-9200.

**GRAND** 3-1/2; véranda; Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); inst. lav./séch.; libre 1er juillet, 425$/mois, pas d'animaux; 450-773-0250.

**3-1/2**; sous-sol; rangement intérieur, libre 1er juillet, 380$/mois; 450-774-1383.

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2** semi-meublé, chauffé/éclairé, eau chaude fournie, très sécuritaire, ascenseur; balcon et salon communautaires; concierge sur place, références demandées; 450-773-5766 ou www.grandchateau.ca

**BEAU** 3-1/2; 405, De Beaujeu (secteur Douville); accès terrain avec ruisseau, cabanon, inst. lav./séch., corde à linge, chauffé/éclairé; cuisinière/réfrigérateur et déneigement inclus; un espace stationnement; 525$/mois; 450-278-5242.

**CONSTRUCTION** 2012 à Sainte-Hélène-de-Bagot; grand appartement, planchers céramique chauffants, système d'alarme, aspirateur central, remise intérieure; non-fumeur, animaux refusés, 595$/mois; 514-772-1777.

**GRAND** 3-1/2 idéal personne seule; rue Saint-Pierre Ouest (accès terrain bord de l'eau), Saint-Hyacinthe; plancher bois franc, inst. lav./séch., stationnement déneigé; 412$/mois; 450-773-4440, cell.:450-771-6351.

**SAINT-HYACINTHE, libres 1er juillet, beaux grands 3-1/2 rénovés, sdb neuve, chauffage électrique locataire. AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES. 450-252-6365.**

**SAINT-SIMON** (village); 3-1/2 au Pavillon de la Joie (idéal personne 50ans+); libres immédiatement; 434$/mois chauffés/éclairés, buanderie, stationnement en sus, pas d'animaux; 450-798-2730, 450-798-2531.

**TRÈS** grand 3-1/2; 2e étage; rue Duclos, Saint-Hyacinthe (centre-ville), à 2pas du taxi et autobus; inst. lav./séch., 2balcons, corde à linge, planchers bois franc; semi-meublé ou non, 485$/mois, libre 1er juillet; 450-774-7020.

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**1x4-1/2** fraîchement rénové, Saint-Valérien-de-Milton; endroit très paisible au coeur de la nature; stationnement; libre immédiatement, 530$/mois; 514-887-8144.

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**1er MOIS** gratuit. 4-1/2 et autres grandeurs disponibles. Béton, ascenseur, climatiseur, échangeur d'air, aspirateur central, bain podium, douche, luxueux; 795$/mois à 915$/mois; 1-855-669-5566, www.condoslaframboise.com

**4-1/2**, sous-sol, 520$/mois, libre 1er juillet, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe; près services, stationnement, pas de chiens, références demandées; 450-771-4619.

**TRIPLEX** neuf; 1134, rue Principale, Saint-Dominique; rez-de-chaussée, 2 balcons, climatisation murale, thermopompe, remise extérieure, 2 stationnements; libre immédiatement, déneigement inclus, pas d'animaux. Pour une visite, vous pouvez me joindre au 450-513-4468.

**BOURG-JOLI;** 4-1/2 frais peint; 2505, Cherrier, Saint-Hyacinthe; intercom, stationnement; références, pas d'animaux, libre 1er juillet, 610$/mois; 450-773-8069.

**4-1/2 CHAUFFÉ**
Refait à neuf, centre-ville Saint-Hyacinthe; planchers bois franc, grand balcon, beaucoup de rangement, inst. lav./séch./lave-vaiss., grande fenestration; chat permis, libre immédiatement; 514-797-4181.

**1X4-1/2** neuf; au 2260, rue des Seigneurs Ouest, Saint-Hyacinthe; 1er étage, porte-patio, 2stationnements. 1x4-1/2 au 16015, Champlain, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); rangements ext./int. Prix spéciaux. 450-772-5791.

**4-1/2;** rez-de-chaussée; près centre-ville Saint-Hyacinthe; inst. lav./séch., espace de rangement, libre maintenant, 540$/mois, références demandées. Visite sur rendez-vous: 514-581-9520.

**SUPERBE** 4-1/2 à la campagne de Sainte-Madeleine (près route #116); 650$/mois; 2stationnements; libre immédiatement; 514-792-3584, 450-701-3584.

**1X4-1/2** libre 1er juillet, 1er étage; 2575, Beauparlant, Saint-Hyacinthe; bois franc, pas d'animaux, références demandées; 530$/mois; 450-774-2064.

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**1 MOIS** gratuit! 2X4-1/2; 17305, Philie, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); 1er étage: 570$/mois, 3e étage: 565$/mois; fenêtres et balcon refaits 2013, verrière, intercom, porte-patio; très bonne insonorisation; libres 1er juillet; 450-774-4325, 450-278-7574.

**1X4-1/2;** Bois-Joli, grandes pièces ensoleillés, rangement; certains flottant, foyer; stationnement; libre imm., juillet; 450-250-2222. Visites 7jours/7soirs/week-end; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1X4-1/2;** Carré Urbain. Construction récente. Grandes pièces éclairées, immense porte-patio/grand balcon, Internet. Libres juillet, août/septembre; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1X4-1/2;** Douville, Castelneau; sous-sol ou 1er plancher; libres imm., juillet; quadruplex tranquille, verdure, rénové, plancher flottant; 450-250-2222; Visites 7jours/soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1X4-1/2;** triplex près Cégep Saint-Hyacinthe, grandes pièces, belle luminosité, certains avec foyer, entrée privée, balcon; libre imm./juillet, août; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**2 GRANDS** 4-1/2 au 1484, rue Cardin, Acton Vale; stationnement; près services; propres; bien éclairés, libres. Dominic: 450-779-6860.

**2x4-1/2;** 600, rue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe; 1er étage; balcon privé, stationnement, espace rangement, planchers refaits à neuf; 520$/mois, 1er juillet; 450-771-8797; www.immeublegf.com

**2X4-1/2;** Coop. Logeme-Loge à Saint-Hyacinthe. 5-18430, avenue Saint-Louis, 3e étage libre 1er juillet, 540$/mois. 1-18350, avenue Saint-Louis, demi-sous-sol libre immédiatement, 525$/mois. Références obligatoires, animaux interdits; 450-773-8984.

**2x4-1/2** neufs (style condo); rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe; 2 stationnements, 2 patios, remise, près service; 805$/mois, libres juillet; 450-773-4040.

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**4-1/2;** 1075, rue Papineau, Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli); plancher bois, 2 balcons, stationnement, pas de chien; 2e étage, 570$/mois; 450-773-1995, 450-773-4622.

**4-1/2;** 2115, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe (près gare et hôpital); sur 2 étages. Rez-de-chaussée: salon, cuisine, salle d'eau, lav./séch. incluses; à l'étage: 2càc et sdb complète; 1stationnement, rangement sous-sol; 740$/mois, libre immédiatement; tél.:514-444-6558 courriel: boutch@maisonethier.com

**4-1/2;** 7650, Laframboise, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); bien situés, balcon, corde à linge, remise, prise extérieure; libres immédiatement et 1er juillet; 514-567-9438, 514-493-9125.

**4-1/2** à Saint-Hugues; libre 1er juillet; 450-794-2882.

**4-1/2** avec balcon; boulevard Casavant (face aux Galeries Saint-Hyacinthe); libre 1er août, planchers céramique/bois, pas d'animaux, non-fumeur, références demandées; 450-796-5825.

**4-1/2;** avenue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe (Bois-Joli); 2e étage, non chauffé, 1 stationnement; libre 1er juillet, références demandées 590$/mois; 450-778-1773.

**4-1/2;** avenue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli); endroit tranquille, galeries, corde linge, planchers bois, rangement; pas d'animaux, références demandées; libre immédiatement; 450-771-0250.

**4-1/2** campagne Saint-Pie-de-Bagot (4min. de la ville); 1er étage; entrée et balcon privés, foyer extérieur; 475$/mois, libre 29 juin; 450-388-0424.

**4-1/2** libre 1er juillet; aucun tapis, cuisine avec planchers chauffants; 630$/mois; angle Sainte-Catherine/Nelson, Saint-Hyacinthe; pour personnes tranquilles (références demandées); 450-230-2479.

**4-1/2** libre 1er juillet; rue Laval, Saint-Hyacinthe (près des services); foyer, inst. lav./séch., grand balcon; 595$/mois; 450-779-2534.

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**4-1/2;** (petite maison), Saint-Hyacinthe, secteur Saint-Joseph, près de la rivière Yamaska, très belle vue, bien éclairé, rangement et stationnement, endroit très calme, idéal retraités/semi-retraités, 555$/mois; 450-230-1467.

**4-1/2** près Centre-ville Saint-Hyacinthe, piste cyclable, Cégep, écoles, ITA, Fac./Méd./Vét., services. 2e étage, fraîchement rénové, 575$/mois, 450-209-1239.

**4-1/2** propre; avenue Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe (près tous les services); 2e étage, inst. lav./séch., aucun tapis; libre juillet, 470$/mois non chauffé/non éclairé; 514-792-7884.

**4-1/2** rénové, très propre; avenue Raymond, Saint-Hyacinthe; planchers céramique/bois, balcon, pas d'animaux, non-fumeur; libre 1er juillet ou avant, références demandées; 450-796-5825.

**4-1/2;** Saint-Hyacinthe (Douville); 2e étage, idéal personnes retraitées/semi-retraitées, sans animaux; planchers bois, 2stationnements, corde linge, rangement intérieur; 535$/mois; 450-278-0356.

**4-1/2;** Saint-Hyacinthe (secteur recherché Sainte-Rosalie); 1er étage, inst. lav./séch., abri d'auto et déneigement inclus; libre, 500$/mois; 514-813-7972, courriel : helyze@hotmail.com

**4-1/2;** Saint-Pie, demi-sous-sol, remise extérieure, stationnement avec prise, pas d'animaux (sauf chats d'intérieur), libre 1er juillet, 490$/mois; 450-888-1786.

**4-1/2** très propre; beaucoup de rangement, 1stationnement, rez-de-chaussée; pas d'animaux; 1128, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe; références, libre 1er juillet, 525$/mois; 450-798-2610.

**À** Saint-Liboire, endroit tranquille; très grand 4-1/2, rez-de-chaussée, 2 balcons, cabanon 10'x12', corde à linge, stationnements; libre 1er août; 450-278-6806.

**AU** 2453, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe; 3e étage; rangement au sous-sol, 535$/mois déneigement inclus, libre maintenant; 450-778-3486.

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**AU** 840, Prince, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux, hôpital et autoroute #20); demi-sous-sol, intercom; aspirateur central, buanderie; 515$/mois, 1er juillet; 450-778-3486.

**AVENUE** Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe; très grand 4-1/2 complètement rénové, stationnement; libre immédiatement, 660$/mois non chauffé/non éclairé; 450-230-8722, 514-794-3271.

**BALANCE** mois gratuit; 575$/mois à 625$/mois; Papineau, Raymond, Martel: juin/juillet/août, planchers bois, insonorisés/isolés, faciles à chauffer; références/aucun chien; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

**BEAU** 4-1/2; 149, Nichols, Saint-Pie; endroit paisible, fraîchement rénové, remise intérieure, stationnements, balcon; libre immédiatement; 450-772-5791.

**BEAU 4-1/2; climatisation centrale, plancher bois; quartier résidentiel; 2e étage, vue panoramique sur Porte des Maires; double stationnement, garage; non-fumeur, pas d'animaux; 450-250-0984.**

**DOUVILLE** (Saint-Hyacinthe); grand 4-1/2; demi-sous-sol bien éclairé; inst. lav./séch., grand rangement, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, cabanon vélo, corde linge; 450-778-9974.

**GRAND** 4-1/2 bien éclairé, 2e étage, secteur Sainte-Rosalie (5min. aut. #20), 2 stationnements, pas d'animaux, libre 1er juillet, 590$/mois; 450-799-1991.

**GRAND** 4-1/2 chauffé; 704, Després, Saint-Hyacinthe (près Fac. Méd. Vét.); 2e étage, 1stationnement, espace rangement; libre juillet; 450-772-5791.

**GRAND** 4-1/2 éclairé, 2e étage, inst. lav./séch.; eau chaude incluse, garage, remise, balcon; 625$/mois, libre 1er juillet; près hôpital Saint-Hyacinthe; 450-467-2290, 514-378-0738.

**GRANDS** 4-1/2 libres immédiatement; rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 675$/mois; 450-261-9610.

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**GRAND** 4-1/2; Manoir des Cascades, Saint-Hyacinthe. Pour personnes retraitées autonomes, ascenseur, stationnement; climatisation murale. Contactez: 450-223-2090 ou 450-771-4270.

**GRAND** 4-1/2; rue Dumesnil, Saint-Hyacinthe; demi-sous-sol très éclairé, endroit tranquille; libre, 560$/mois; 514-996-4430, 450-773-6713 (matin).

**GRAND** 4-1/2 semi-meublé ou non, style condo, "walk-in", salle d'eau; douche et bain séparés; balcon, corde linge, stationnement; pas d'animaux, libre immédiatement; 450-773-0368.

**GRANDS** 4-1/2; rue Sainte-Cécile, Saint-Pie-de-Bagot (secteur tranquille); fraîchement rénovés, balcons, stationnements; libres immédiatement, 400$/mois; 450-772-5791.

**HAUT** duplex; secteur Bourg-Joli; grand 4-1/2, plancher bois franc, sdb complète bain/douche en coin, foyer gaz naturel, bien fenestré, rangement, stationnement intérieur; www.kijiji.ca #549830097; 930$/mois; tél.:450-774-8185.




**LE RIVERAIN**
Luxueux logement, style condo, vue sur la rivière, ascenseur, salle communautaire, génératrice, gicleurs, caméra sécurité; terrasse bord de l'eau, balcon, patio; 450-771-8797, www.immeublegf.com

**SAINT-HYACINTHE, libres 1er juillet, beaux grands 4-1/2 rénovés, sdb neuve, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique locataire. AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES. 450-252-6365.**

# cartes professionnelles 450 773-6028

### PAYSAGEMENT




### PUBLICITAIRE




### DÉCORATION




### RÉNOVATIONS




### IMMOBILIER




### COURTIER IMMOBILIER




### DÉCAPAGE




### AUTOMOBILE



## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**SAINT-SIMON** (village); 4-1/2; Pavillon de la Joie (idéal personne 50ans+); libre immédiatement; 524$/mois chauffé/éclairé, buanderie, stationnement en sus, pas d'animaux; 450-798-2730, 450-798-2531.

**SECTEUR** Notre-Dame (près ITA), construction récente, planchers bois/céramique, inst. lave-vaiss., cabanon extérieur, stationnement; libre 1er juillet, 660$/mois; 514-993-5643, www.groupelacombe.com

**SUPERBE** 4-1/2; Terr. Girouard, beaucoup d'armoires, foyer bois, portes-jardin; câble base, internet et stationnement inclus; libre août; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**TRÈS** grand 4-1/2; 980, Viger (angle Beauparlant), Saint-Hyacinthe; 1er étage, bois franc, inst. lave-vaisselle; idéal personnes retraitées, aucun stationnement, 550$/mois, libre 1er juillet; 450-774-8966.

## 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**5-1/2;** boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Douville), près parc et piste cyclable; 1er étage, style condo, entrée indépendante, plancher béton, aspirateur central, échangeur d'air, inst. lave-vaiss., cabanon; 925$/mois, libre 1er juillet; 450-513-0647.

**TRÈS** beau 5-1/2, 2e étage; Saint-Hyacinthe (secteur La Providence, près rivière et centre-ville) plancher bois franc, 2càc; idéal personne seule ou couple non-fumeur; thermopompe; 870$/mois; 450-774-6941.

**5-1/2;** Casavant Ouest (près hôpital Saint-Hyacinthe); très grands, rénovés, tranquilles, sécuritaires; balcon, rangement, 2stationnements; libres 1er juillet; 450-502-3883.

**5-1/2;** 920, Tellier, Saint-Hyacinthe; 3e étage, spacieux/récent, planchers bois/céramique, bien insonorisé, stationnement, rangements, balcons/porte-patio triple, intercom; aucun chien, 835$/mois; 450-513-3545.

## 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**2x5-1/2** entièrement rénovés et frais peints, libres 1er juillet; 1000, Saint-Antoine, centre-ville Saint-Hyacinthe; plancher flottant neuf; 580$/mois (non chauffés/non éclairés); aucun chien; 450-768-6572.

**1000,** rue Bourassa (près de l'aréna), Saint-Hyacinthe; 6-1/2, 1er étage; libre 1er juillet, 670$/mois, pas d'animaux; 450-796-3206.

**17880,** avenue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe; grand 5-1/2, 1er étage, cuisine et salon à aire ouverte, fenêtres neuves, porte-patio, remise ext., stationnement; pas de chien, libre 1er juillet, 650$/mois; 450-799-4866.

**1 BEAU** 5-1/2; 2920, av. Laval, Saint-Hyacinthe; 2e étage, porte-patio, salon foyer, inst. lave-vaisselle, cabanon; stationnement; près tous les services (centres commerciaux, parc, piste cyclable, piscine, aréna, hôpital). Pas d'animaux, 795$/mois, références, 1er juillet ou avant; 819-465-3480.

**1 GRAND** 5-1/2; 1er étage; boul. Casavant, Saint-Hyacinthe (face centres commerciaux); rangement extérieur, stationnement; idéal personne 50ans+, pas d'animaux, 1er juillet, 690$/mois; 450-796-5066.

**1x5-1/2;** 7280, Du Crépuscule, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); bien éclairé; pas d'animaux, 650$/mois, libre 1er juillet; 450-796-2351.

**1X5-1/2** au 1084, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); 3e étage libre immédiatement, 568$/mois, références demandées; 450-778-3486.

**1X5-1/2** au 1096, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); libre 1er juillet, références demandées, 600$/mois; 450-778-3486.

**1X5-1/2** avec/sans garage; construction neuve, Havre des Dominicains; triplex luxueux, inst. lave-vaiss., près terrain tennis/piste cyclable; libre imm.; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**1x5-1/2;** Bois-joli; avec/sans foyer au bois, portes-patio, balcon, près de PHD, EPSH, libre juillet; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

## 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**1X5-1/2** libre immédiatement; 2575, Beauparlant, Saint-Hyacinthe; 1er étage, bois franc, pas d'animaux, références demandées; 620$/mois; 450-774-2064.

**5-1/2;** 1er juillet; secteur Bois-Joli (près Galeries Saint-Hyacinthe/hôpital); endroit tranquille, idéal personne seule/couple; intercom, corde linge; 450-797-3387, 450-796-2077 (laissez message).

**5-1/2** au 5125, Jacques-Cartier, Saint-Hyacinthe (Douville); porte-patio, planchers bois stratifié, grand espace rangement intérieur; libre 1er juillet; 450-772-5791.

**5-1/2** garage, 6-1/2; triplex, entrée privée, 2niveaux, près Cégep Saint-Hyacinthe, planchers céramique/marqueterie, balcon, stationnement; libres imm./juillet; 450-250-2222. Visite 7jours/7soirs/weekend; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

**5-1/2;** rue Nelson, Saint-Hyacinthe; planchers bois franc, stationnement, rangement sous-sol; pas d'animaux, références demandées, libre immédiatement; 450-771-0250.

**5-1/2;** rue Sicotte, Saint-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire); idéal personnes tranquilles, inst. lav./séch./lave-vaiss., intercom, stationnement déneigé; références; 450-252-9292.

**6-1/2** dans un triplex, avec garage; 5815, Frontenac, Saint-Hyacinthe (bord de l'eau, Douville); grand patio, quai, foyer combustion lente, aspirateur central; 910$/mois, libre 1er juillet; 514-386-8218.

**BALANCE** mois gratuit. Planchers bois, insonorisés/isolés, chauffage peu coûteux; Papineau, Raymond, Martel: 640$/mois à 690$/mois. Références, aucun chien; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

**BEAU** 6-1/2, 4càc, 2e étage, stationnement, inst. lav./séch., aucun chien, références demandées, 755$/mois, libre 1er juillet. Guillaume : 514-578-5004.

**GRAND** 5-1/2 au 1239, Principale, à Saint-Dominique; 1er étage, très propre, armoires mélamine, remise extérieure; libre 1er août, 600$/mois, références demandées; 450-230-4614.

## 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**GRAND** 5-1/2; boul. Casavant Est Saint-Hyacinthe (près des Galeries St-Hyacinthe), libre immédiatement. Intercom, balcon, planchers céramique, flottant et prélart, avec 3 cac, beaucoup rangement (2intérieur, 1 commun extérieur), inst. lav./séch./lave-vaiss., corde à linge, stationnement déneigé avec prise électrique, références demandées. 450-773-2698, 450-223-4498.

**GRAND** 5-1/2 rénové; 1125, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (face au centre commercial); rangement extérieur, stationnement; idéal personnes 50ans+, sans d'animaux, libre maintenant ou 1er juillet, 645$/mois; 450-796-5066.

**LIBRE** 1er juillet, grand 5-1/2; Saint-Hyacinthe (Sainte-Rosalie); 2e étage, intercom, cabanon extérieur, aspirateur central, grand balcon, pas d'animaux, 645$/mois; 450-230-1762.

**SAINT-HYACINTHE, libres 1er juillet, beaux grands 5-1/2 rénovés, sdb neuve, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique locataire. AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES. 450-252-6365.**

**SEMI-DÉTACHÉ,** unique, bord de l'eau, très grand 6-1/2, véranda, secteur patrimonial, très paisible; 1,090$/mois (électricité non incluse), références; immeubles@cgocable.ca; 450-774-6404.

**TRÈS** beau 5-1/2; à Sainte-Madeleine, sur 2 étages, près services (école, caisse, autobus) stationnement, rangement extérieur, libre 1er juillet, 800$/mois; 450-261-0909 (après 18h).

**TRÈS** grand 5-1/2; très éclairé; haut de duplex; libre immédiatement; 3515, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 785$/mois; 450-261-9610.

## 155 MAISONS UNIFAMILIALES

**7-1/2;** Sainte-Hélène; chauffage bois/électricité, pas d'animaux, 2 stationnements; libre 1er juillet, références demandées, 740$/mois; 514-983-9968, 450-446-1599.

**À** Saint-Liboire; 4càc/2sdb, garage attenant, aucun tapis, cuisine rénovée; libre 1er juillet, 1,100$/mois chauffée. Pierre: 514-591-7454.

**MAISON** à louer, Saint-Jude, cour partagée avec bâtisse commerciale; références demandées, pas d'animaux, 725$/mois. Contactez Mario au 450-792-3844

**MAISON** deux étages à louer dans duplex, avec garage à Sainte-Hélène, 3càc, aucun tapis, tous les planchers chauffants, climatisation murale; libre 1er juillet, 1,075$/mois; 450-779-2641.

**MAISON** rue Étienne-Racine, Sainte-Rosalie, complètement, refaite à neuf (intérieur), 3cac, très grand salon et cuisine, libre immédiatement, 900$/mois, 514-386-0969.

**MAISON** située à Granby, rue Narcisse-Morissette, 5cac, 2grands salons, planchers bois franc, grand terrain, cabanon, vue sur montage Saint-Paul, aucun voisin proche, **1MOIS GRATUIT, LIBRE IMMÉDIATEMENT,** 1,100$/mois; 450-888-1018.

**SEMI-DÉTACHÉE** à louer: 14545, place Guertin, Saint-Hyacinthe (Sainte-Rosalie); 3càc/2sdb, remise; pas d'animaux, 1,045$/mois, libre 1er juillet; 450-230-1762.

## 200 À REVENUS

**"L'IMMOBILIER SANS TRACAS"** www.investissementcondo.com **1-855-669-5566.**

**SAINT-HYACINTHE** (Bourg-Joli); quadruplex brique; 3x4-1/2, 1x5-1/2; 6 espaces stationnement: 358,000$. Agents s'abstenir; 450-778-9504.

## 215 CONDOMINIUMS



Magnifique Loft: 2020, avenue Lamothe, Saint-Hyacinthe, J2S4J8. Deux chambres, deux salles de bains. www.duproprio.com/condo-a-vendre-st-hyacinthe-quebec/358012 Prix demandé: 245,900$. Téléphone: 450-768-6268.

## 220 FERMES - TERRES

**NOUS** recherchons une terre à bois à donner. Nous allons en prendre soin. 450-772-6471.

## 230 MAISONS UNIFAMILIALES

**À** Saint-Hyacinthe (près PHD/autoroute #20); semi-détaché, 3càc, planchers bois. Devenez Propriétaire. Occupation rapide; www.kijiji.ca tél.:450-888-4215.

**GRANBY; grand plain-pied, facile d'accès personne à mobilité réduite, sans sous-sol, avec vide sanitaire pour services, sur roc. Magnifique terrain paysager, arbres matures, garage double séparé 2 étages, 2 entrées asphaltées, coin paisible sur rue peu passante, près tous services. Bref, la campagne en ville. Une visite s'impose! Photos et descriptions sur www.duproprio.com/357011. 450-360-0883.**

**SEMI-DÉTACHÉE;** 4-1/2; rue Carillon; terrain privé clôturé, grande cuisine; sous-sol: immense salon, foyer bois. Tonte gazon/déneigement locataire; juillet; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

## 230 MAISONS UNIFAMILIALES



Visite libre, dimanche 22 juin, 14h à 17h: 1170, Castelneau, Saint-Hyacinthe (secteur Douville), J2S6S8. www.duproprio.com #525373.

## 235 TERRAINS

**À La Présentation, rang #5. Terrain à vendre avec permis de construction sur 88 arpents dans le corridor vert; pins centenaires et pinèdes; érablière et vignoble, terre maraîchère. Un bijou! Très rare en région. À qui la chance! 350,000$. Contactez Pierre: 450-796-3504.**






# cartes professionnelles 450 773-6028

## COURTIER IMMOBILIER






## ENTRETIEN MÉNAGER






## ORDINATEUR






## OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES






## SALON DE COIFFURE






## ÉLAGAGE






## PRODUITS DE LA FERME






## ACUPUNCTRICE




## 235 TERRAINS

**ESTRIE:** grands terrains boisés montagne, domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques. 17,500$ et+; financement disponible:100$/mois, 2ans sans intérêt; 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

## 300 AMEUBLEMENT / ÉLETROMÉNAGERS

**RÉFRIGÉRATEURS,** cuisinières, laveuses, sécheuses, congélateurs, meubles antiques et usagés. Entreprise J. Pontbriand, Roxton Pond: 1-800-584-0346, 450-372-2450.

**MOBILIER** de salon, particulier. Divan et causeuse style contemporain, en tissus, se présente de 2façons à l'aide des coussins (imprimé et uni), très beau, comme neuf. Vases décoratifs agencés et plus inclus; 450-796-2027.

**RÉFRIGÉRATEUR** Frigidaire Gallery, inox., 21.6pi.cu., poignée à droite, 400$. 450-768-3889.

## 305 ANIMAUX

**CHATONS** Persans, âgés 2 mois, 1er vaccin reçu, vermifugés: 300$/chacun. www.chatterietikatou.com ou téléphonez: 450-768-2300.

## 310 ANTIQUITÉS

**ACHAT** d'antiquités, succession complète. Maurice Rainville: 450-771-2288, cell.:450-771-8393.

**ACHETONS** antiquités à domicile. Bijoux or/bronze; collections monnaie. Recherchons tableaux peintres: Ayotte, Barbeau Beaulieu, Borduas, Corno et autres... François:514-891-0699 www.lesantique.com

## 315 ARTICLES SPORTS

**VÉLO** Evooyx (adapté pour personnes avec douleurs lombaires), couleur rouge; comme neuf, acheté chez Raoul Chagnon; prix négociable; 450-252-3812.

## 320 BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS** de chauffage en 8 pieds et aussi en 16 pouces: 819-398-7535.

## 330 MATÉRIAUX DE CONSTUCTION

**BOIS** Francs Bomarc. Manufacturier plancher bois franc prévernis très grande qualité. 53, Gatineau, Granby. Ouvert lundi au samedi; 450-378-9883, 1-877-378-9883.

**COMME** neuf: évier avec vanité, baignoire; autre évier. Le tout avec toutes les robinetteries; prix négociable; 450-252-3812.

**POUTRES de béton armé, 18"x42"x8'long.; 50$/chacune (transport non inclus); disponibles à Saint-Hyacinthe; 450-252-0322, 450-375-0323.**

## 340 OUTILLAGE

**SCIERIES** mobiles à partir 4,897$. Coupez bois toute dimension avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

## 345 VENTES DE GARAGE



**À** Saint-Hyacinthe: 11605, rue Yamaska, J2T4T8; 21-22 juin beau temps/mauvais temps. Arbres, arbustes, vivaces, ainsi que plantes d'intérieur. Bassinette, chaise sur billes, bibelots, vaisselle et beaucoup d'autres trouvailles...

**À** Saint-Hyacinthe: 4855, rue Frontenac, J2S2E3; 22-23 juin (beau temps/mauvais temps). Antiquités et outils.

**AU** 1043, Salvail-Sud, La Présentation, 21 et 22 juin (beau temps, mauvais temps). Antiquités, bibelots, tracteur gazon White, bêcheuse Honda.

## 350 DIVERS

**1 QUADRIPORTEUR** électrique avec chargeur, moteur à remplacer; prix à discuter; 450-502-0740, dianedugrenier@hotmail.com

**CABANONS** (remises à jardin): 10'x12', 1,699$; 10'x16', 1,949$; 12'x16', 2,199$; 15'x20', 3,099$; 15'x30', 4,599$; 20'x30', 5,899$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04; 450-632-0007.

**CÈDRES** pour haies; qualité supérieure, 2' et plus: 3,95$/chacun (livraison incluse); 1-888-986-2593.

**CHAUFFE-PISCINE** au bois, sans fumée, L.S. Bilodeau. Augmente température jusqu'à 15°C/jour. Équipements d'érablière; fournaises et chaudières au bois. 1-888-557-4767. www.Lsbilodeau.com

**COUVERCLES** pour spa. Prix et qualité imbattables; disponibles dans toutes les formes et couleurs; 1-866-565-5252; www.thecoverguy.com/francais.php

**ORDINATEURS** usagés à partir de 159,99$. Écrans neufs LED à partir de 99,99$. Réinstallation Windows: 99$. Service à domicile, réparation, recyclage. Passez en magasin: 7635, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas-d'Aquin); 450-253-8324. www.nslone.com

## 400 AMITIÉ / RENCONTRES

**CONTACTS** et rencontres directs #1. Rencontres inattendues avec les plus jolies filles: 450-868-0411, depuis cell.:#6969. Des aventures inoubliables....

**SERVICE** de rencontres. Essayez-le gratuitement: 1-888-451-7661. Conversation intime: #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1à1: 1-877-347-9242 ou #5015. Femmes célibataires: 1-888-571-5763 (18+).

## 405 ASTROLOGIE

**1er PAS** vers le Bonheur! Medium Québec. Les plus célèbres voyant(e)s du Québec. Écoutez-les et choisissez votre conseiller(ère): 450-868-0404/cell.:#4676; www.MediumQuebec.com

**ANITA** Sorel: 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes; tél.: 514-764-7754, (2,99$/min.).

**ASTROLOGIE,** voyance, tarot, don naturel. Jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222, (2,90$/min.), depuis cellulaire: #2555.

**AURÉLIA,** médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337, 5$/pour 5premières minutes. Visa/MasterCard.

## 430 GARDERIES




**GARDERIE L'ENVOLÉE DES PETITS BERMIGEOIS** À Saint-Bernard-de-Michaudville (entre Saint-Hyacinthe et Sorel). Ouverture 1er juillet. Six(6) places disponibles, temps plein (avec horaire flexible), enfants 0-5 ans. Nathalie : 450-223-2050, 450-223-9689.

**GARDIENNE.** Saint-Hyacinthe (Annexe); dans maison privée. 5 ans d'expérience. 2 places disponibles maintenant (enfants 2-5 ans). Christiane: 450-768-2745.

## 435 OCCASIONS D'AFFAIRES

**À** votre compte! Distributrices automatiques exclusives, garanties et rentables. Produit le plus consommé au monde. Réservez votre territoire maintenant: 514-945-4599.

## 440 OFFRES D'EMPLOIS

**RECHERCHE** employé(e). Caissier(ère), temps plein (40h/sem.); poste de soir: 15h à 23h. Apportez votre CV à la Station-services Pétro-T, située au 2375, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S5H8.

**FEMME** de chambre, semaine et week-end. Motel Le Transit situé à Mont-Saint-Hilaire. 1-800-467-2880. info@motelletransit.com

**CAMELOTS** motorisés. Camelots adultes avec van pour livrer sacs avec publicités, secteur Longueuil. Laissez message au: 450-341-0159.

**CUISINIER(ÈRE)** demandé(e), avec expérience; temps partiel, temps plein. Apportez CV au Vieux Duluth Saint-Hyacinthe: 3260, avenue Cusson.

**MÉCANICIEN** à Rougemont, pour camions lourds et remorques, avec expérience. Doit posséder coffre d'outils. Salaire selon compétences; poste de jour. Demandez Mario au 450-469-5500 ou 1-866-646-5500; téléc.:450-469-3315.

**MONTEUR DE CHAPITEAUX** Avec ou sans expérience, avec classe 1 ou 3 obligatoire; 1-800-344-8993.

**SOUDEUR(EUSE)** demandé(e). Salaire à discuter. Infos: Maryse ou Sylvain au 450-799-1359.

**VENDEUSE** recherchée, boutique de vêtements pour Dame, Galeries de Saint-Hyacinthe. 514-814-5506.

## 450 SANTÉ

**BESOIN** d'aide? Étudiante-stagiaire en Relation d'aide offre 10 séances gratuites. Communiquez avec Line : 450-768-5266.

## 460 SERVICES DIVERS

**COURTAGEEXPRESS.COM**

**PRÊT 500 - 625 - 750$**

**1-888-994-4054**

## 460 SERVICES DIVERS



Entretien paysager, taille de haies et pose de tourbe; ainsi que petits travaux légers. À Saint-Hyacinthe. Contactez-moi: 450-501-5658, 450-773-5498.

**1 CONSOLIDATION** dettes. 1 paiement/mois. 0% intérêt, aucun dépôt d'ouverture dossier; 7jours sur 7; 8h à 20h. Comptabilité Jacques: 1-877-744-4455.

**ABAISSEZ** paiements! Problèmes de dettes$? Personnelles/commerciales, consolidez-les. 1seul paiement. Carte crédit, Hydro, Impôt, recouvrement/saisie, tps/tvq, etc. Refaites votre crédit. Parlons-en:1-888-371-0661.

**À** bout de souffle? Trop de dettes? 34centres pour vous aider. MNP Ltée Syndic de faillite, accrédité par le gouvernement:514-839-8004.

**ArgentDirect.com** Prêt 500$et+, par téléphone ou en ligne. Approbation: 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Dépôt: jour même; 1-888-374-5777.

**ARGENT** rapide! Dépôt direct. Réponse: 1heure. Micro-prêt sans enquête de crédit: simple, rapide, sécuritaire. Condition: emploi +4mois. Financière MBO: 1-877-500-3132.

**BESOIN** d'une gardienne pour vos enfants ou dame de compagnie pour personnes âgées? Beaucoup d'expérience. Jour, soir, nuit et fin de semaine. Demandez Johanne: 450-768-4411, 450-230-2852.

**COUTURIÈRE.** Confection: robes de bal, rideaux, etc. Altérations, broderie, réparations de tout genre. Je peux créer n'importe quoi ou presque... Votre experte en couture, Création France: 450-772-6319.

**CREDIT700.CA** Prêt de 700$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Inscrivez-vous en ligne: www.credit700.ca

**DÉBRANCHÉ?** Service téléphonique résidentiel National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. 1-866-443-4408. www.nationalteleconnect.com

*Alain Henot*

**ÉCRIVAIN PUBLIC**
Rédige pour vous: lettres aux administrations, argumentaires (juridiques, affaires); textes thématiques : religions, politique, publicité... Lettres personnelles, traductions anglaise et française. Communiquez avec Alain Henot: 450-209-2900. canadasnowbird@gmail.com

**PEINTURE** intérieure et extérieure, menus travaux. Rabais de 40% sur la peinture. Jean-Claude: 450-230-0443.

**PERSONNE** diplômée Infirmière auxiliaire, honnête, fiable, responsable, respectueuse et minutieuse, offre services d'aide-domiciliaire: entretien ménager, et dame de compagnie; 450-768-5553.

**PRÊT** 500$/600$ simple; rapide, efficace, par téléphone/dépôt direct; réponse 1h; conditions: emploi stable (4mois), paie dépôt direct. Crédit Yamaska:1-877-534-1999, www.credityamaska.com

**SAAQ.** Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.avocatsaaq.com

## 465 SERVICES PERSONNELS

**NYKKY,** blonde, pulpeuse, lingerie, massage suédois sur table (40$ pour 30 min., etc.) Résidence privée, climatisée, décor chaleureux. Bienvenue 50ans+. Lundi au samedi 7h à 22h; 450-773-3542.

**100%** Angélique aux yeux verts, 5'4", 130lbs; te reçoit 7 jours, dès 9h; à Saint-Hyacinthe (près autoroute #20); 450-888-8226.

**ADORABLE** et jolie blonde, Pamela te comblera en privé (golden, domination): 450-678-2552. Sublime Jenny, jolie, amicale, excitante: 450-678-8393.

**FAIS-TOI** plaisir avec Bianca: belle femme, 40ans, expérience, sensualité jusqu'au bout des doigts. C'est moi qu'il te faut. Privé. 514-241-6867.

**HOMME/HOMME** Massage relaxation, détente et+, 9h30 à 21h30. Jean ou Bruno: 514-973-2190, 450-209-7768 (Saint-Hyacinthe).

**JOLIE** rousse mi-trentaine, vous reçoit comme un amant, pour un moment rempli de douceur, de câlins et de plaisir. Venez me voir, je prendrai soin de vous. Saint-Hyacinthe. Sophie: 450-250-3638. (Aucun texto).

## 500 AUTOMOBILES

**TOYOTA** Corolla, 2000, 4 portes, automatique, 200,000km, tout équipée, excellente condition, aucune réparation à faire: 2,400$; 450-584-3770.

**+/-300$ ACHAT** autos et camions. Bon ou mauvais état, payons meilleur prix, transfert SAAQ, remorquage gratuit 24h; 514-943-0989, 450-447-8536.

**MAZDA** 6, 2006, manuelle, moteur 4cylindres, 90,000km, prix demandé: 3,700$ (négociable); 450-773-4627.

## 505 BATEAUX / MOTOMARINES

**CHALOUPE** 18', avec moteur 75forces, moteur électrique, sonar et remorque: 12,000$; 450-388-0070, 450-888-2718.

## 510 CAMIONS / CAMIONNETTES / VUS

**CAMION** Sierra SLE 2500 crew cab Duramax, diesel, transmission Allison, 6 vitesses, seulement 22 000km, comme neuf. À voir! 450-774-8355.

**MITSUBISHI** Outlander, 2010, 134,000km, 4roues motrices, sièges chauffants, vitres électriques, pneus été sur roues alliage +pneus hiver sur jantes: 12,500$ négociable; 450-701-1730.

## 515 MOTONEIGES / MOTOCYCLETTE / VTT

**ACHÈTE** motos/VTT. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos: 1100, Des Ateliers, Saint-Hyacinthe (Douville); 450-771-9247, 450-773-5028.

## 520 VÉHICULES GARAGE

**A1 AUTO BAS PRIX** Problème de crédit, besoin d'une auto/d'un camion? Financement privé. Aucun cas refusé. Réponse en 2 heures: 450-252-7373, 450-779-0716. www.autobasprixst-hyacinthe.com

**ATTENTION!** Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2002-2010. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, 438-880-5250; www.robertcloutierautos.com

**À** voir: autos, camions, 4x4 (années 2007 à 2014); financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.automobilesbrisson.com

## 525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS



Tente-roulotte Dutchmen, 2001, équipée avec extras, légère et parfaite pour petite famille débutant camping. Vente rapide: 2,001$ (négociable); 450-796-3700.

**TENTES-ROULOTTES** à louer 290$/sem. et à vendre. Toutes équipées, très propres. Ouvert 7jours. Granby: 450-378-0149.

## 700 ENCANS

★★★★★★★★★★
★★★★★★★
★★★★★★

**ENCAN MAURICE RAINVILLE**

Disponible pour tous genres d'encans
Achat, antiquités et succession

**Tél. : 450 771-2288**
**Cell. : 450 771-8393**
**www.encanmauricerainville.com**

★★★★★★
★★★★★★★★
★★★★★★★★★★

## 700 ENCANS

★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★

**ENCAN**
Le samedi 21 juin à 10 h précises pour
**MME CÉCILLE ROY GOSSELIN**
au 13975, rue Vertefeuille Sainte-Rosalie Qc

SERA VENDU : Ménage de maison, décorations, articles de garage, outillage et autres.
Photos et texte : www.encanmauricerainville.com

POUR INFORMATIONS
**Maurice Rainville**
**Tél. : 450 771-2288**

★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★

**ENCAN** 0230106
À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud **450 792-6284**

## SUPPLÉMENT SPÉCIAL À VENIR




*Cahier rempli d'informations utiles pour les résidents de la région*

**PUBLICATION : Mardi 8 juillet 2014**

**Date limite pour réservation et matériel :**
**Mercredi 2 juillet 2014**

LeClairon de Saint-Hyacinthe
POUR INFORMATIONS : 450 773-6028
TÉLÉC.: 450 773-3115 • MTL.: 514 875-1948

EN COLLABORATION AVEC :

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska
Bureau de TOURISME et CONGRÈS de Saint-Hyacinthe
Ville de Saint-Hyacinthe

# Comment bien préparer l'arrivée d'un nouvel employé

Lundi matin. Guillaume arrive à son nouveau travail. Son arrivée ne peut pas plus mal tomber. Les dirigeants de l'entreprise sont occupés par des investisseurs en visite au laboratoire, tandis que le superviseur qui devait l'accueillir est coincé en réunion. Après avoir été dirigé dans un mauvais service, Guillaume arrive finalement à son poste de travail, encore couvert de boites de carton. Comme son compte informatique est encore verrouillé, on lui indique de faire un peu de lecture en attendant.

Ce scénario vous semble familier? Accueillir un nouvel employé n'est pourtant pas quelque chose à prendre à la légère. Si vous avez consacré beaucoup d'efforts au recrutement de nouveaux employés, vous devez en investir tout autant dans leur accueil et leur intégration. Une personne se fera généralement une idée de votre organisation et des pratiques de votre entreprise au cours des premiers jours suivant son arrivée. Un accueil bien préparé a donc une incidence sur son rendement ou encore sur son sentiment d'appartenance à votre entreprise.

Comment favoriser l'intégration réussie d'une nouvelle recrue? Établissez d'abord un plan d'accueil. Ce plan vous permettra de définir : les étapes de l'accueil, la ou les personnes qui seront responsables, ce qui doit être préparé avant l'arrivée du nouvel employé, etc. Votre futur employé a besoin d'une formation particulière pour travailler au sein de votre entreprise? N'hésitez pas à rédiger et à mettre en œuvre un plan d'entraînement à la tâche. De même, pour bien baliser tout ce qui touche la paye, les avantages sociaux, etc., remettez le « manuel de l'employé » à la nouvelle personne.

Où trouver des ressources pour rédiger ces documents? Emploi-Québec Montérégie et son partenaire, CIJAD, vous proposent de visionner la capsule de formation multimédia « Accueillir un nouvel employé » disponible gratuitement sur le site www.competences-entreprises.net. En plus d'avoir accès à la capsule, vous pourrez télécharger de nombreux outils et aide-mémoire pratiques qui vous aideront à rédiger un guide d'accueil, un plan d'entraînement ou encore un manuel de l'employé. N'hésitez pas à en profiter!




Emploi-Québec Montérégie et l'organisme CIJAD proposent aux entreprises la capsule de formation gratuite «Accueillir un nouvel employé» sur le site www.competences-entreprises.net.

compétences entreprises.net

Emploi Québec Montérégie

Ici, ma profession a un sens
l'expérience-client

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE
EN INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE

Le technicien ou la technicienne en instrumentation et contrôle monte, entretient, calibre, dépanne des instruments de mesure et appareils de contrôle de température, pression, débit, etc. sur les systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation. Il ou elle exécute des tâches reliées aux programmes de gestion énergétique tant préventives que curatives.

➢ **EXIGENCES :**
- Détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en « instrumentation et contrôle »;

**Ou**
- Détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en « mécanique du bâtiment » et trois (3) ans d'expérience en contrôle.

** Les connaissances des personnes retenues seront validées par un test pratique et théorique.

➢ **STATUT :**
Temps complet, possibilité de permanence

➢ **LIEU DE TRAVAIL :**
Principalement à Saint-Hyacinthe, Hôpital Honoré-Mercier

Consultez les détails de cette offre sur notre site Internet au :
www.santemonteregie.qc.ca/richelieu-yamaska

POSTULEZ MAINTENANT

travaildanslesud.com

Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska
offert par UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

3 CLSC 5 centres d'hébergement 1 hôpital (Honoré-Mercier)
situés dans les régions de : Saint-Bruno-de-Montarville
Beloeil › Saint-Hyacinthe › Acton Vale

dotation.csssry16@ssss.gouv.qc.ca
450 771-3333, poste 3215

CSSS Richelieu-Yamaska

0236284




C'EST VOTRE TALENT QUI FAIT AVANCER LE MOUVEMENT.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.
Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

DIRECTEUR DE COMPTES - COMMERCIAL
La Caisse populaire de St-Théodore d'Acton dessert 2 225 membres actifs principalement dans les secteurs suivants : entreprises de service, commercial, agricole et immobilier. Son actif s'élève à 100 millions de dollars et le portefeuille aux entreprises est de 39 millions. La Caisse se distingue dans son marché par son accessibilité, sa rapidité à desservir ses membres et par ses processus simplifiés directement en caisse. Elle offre un milieu de travail dynamique et stimulant, axé sur le service personnalisé aux membres. L'organisation du travail permet une grande autonomie et propose des tâches diversifiées et motivantes.

LE DÉFI
Vous servirez une clientèle commerciale et immobilière. Vous assurerez la rétention et le développement des affaires majoritairement auprès d'une clientèle d'entreprises membres issue de son portefeuille actuel. Vous établirez et maintiendrez une relation d'affaires personnalisée auprès des membres entreprises actuels et potentiels et les conseiller quant aux moyens d'atteindre leurs objectifs financiers. En outre, vous effectuerez les analyses financières et l'offre de service aux entreprises des marchés commercial et immobilier. Vous attribuerez aussi les financements à la clientèle sous votre responsabilité et en effectuerez le suivi en conformité avec les normes et les pratiques en vigueur.

LE PROFIL
Vous êtes titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires, option finance, ou dans une discipline connexe ou d'un diplôme de deuxième cycle d'une discipline connexe. Deux années d'expérience en conseils financiers aux entreprises. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

**Postulez en ligne au desjardins.com/carriere**
Concours : 1409901
Date limite : 26 juin 2014

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

0236188

# carrières et professions

## EXPRESSION
Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe

OFFRE D'EMPLOI
**ADJOINT (E) ADMINISTRATIF (IVE)**

Profil recherché
- Formation en administration et secrétariat, ou l'équivalent;
- Solide expérience en administration d'organismes à but non lucratif (OBNL);
- Excellente connaissance des outils informatiques (Mac et PC);
- Expérience dans les levées de fonds;
- Excellente maîtrise du français écrit;
- Intérêt pour l'art contemporain, le patrimoine et la muséologie
- Autonomie, dynamisme, assiduité, intégrité et sens des responsabilités.

Détail des tâches principales et cléricales
Consultez notre site web à l'adresse suivante : www.expression.qc.ca

Condition d'emploi :
Poste permanent, 35 heures par semaine
Entrée en fonction : 23 septembre 2014

Le dossier de candidature comprendra une lettre d'intention, un curriculum vitae et tout autre document jugé pertinent.

Votre dépôt de candidature nous parviendra au plus tard le 12 août 2014 par la poste à EXPRESSION, à l'attention de monsieur Marcel Blouin, directeur général et artistique, au 495, avenue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5C3, ou par courriel, à l'adresse suivante : expression@expression.qc.ca

*Seules les personnes dont la candidature est retenue pour une entrevue seront contactées.*

0236562

---

LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE SAINT-HYACINTHE

La Société d'Agriculture de Saint-Hyacinthe est un organisme à but non lucratif existant depuis 1936 et dont la mission première est de promouvoir l'agriculture sur son territoire. Par la tenue d'expositions agricoles d'envergure, elle encourage l'amélioration de l'agriculture sous toutes ses formes et elle sensibilise le milieu urbain au vécu et à la réalité des producteurs agricoles. De plus, elle offre une vitrine sur les technologies sectorielles et favorise la commercialisation de produits agroalimentaires. La Société emploie une dizaine de personnes à temps complet en plus d'une centaine d'employés saisonniers et de nombreux bénévoles pour la tenue de grands événements. Elle possède aussi d'un parc immobilier de plus de 40 M $ qu'elle met à la disposition de ses clients et partenaires.

## DIRECTEUR GÉNÉRAL
**Société d'Agriculture de Saint-Hyacinthe**

Sous l'autorité du conseil d'administration de la Société d'Agriculture de Saint-Hyacinthe, la personne titulaire du poste de directeur général :
- planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des activités de la Société ainsi que celles de ses entreprises associées;
- agit comme secrétaire, sous l'autorité du conseil d'administration et du comité exécutif, et est responsable de l'ensemble de l'administration et du fonctionnement de la Société, en vue de réaliser les objectifs de cette dernière;
- est responsable de la réalisation des orientations d'affaires, de la promotion de la mission de l'organisation auprès des différents partenaires et acteurs dans les domaines de l'agriculture et de l'agroalimentaire;
- s'assure du développement et du maintien d'installations durables et de services complémentaires adaptés aux besoins des clients et partenaires.

**PROFIL RECHERCHÉ**
Gestionnaire d'expérience, vous êtes reconnu pour votre sens des affaires. Vous avez à votre actif de nombreuses réalisations qui démontrent votre capacité de mise en œuvre ainsi que votre compétence et expérience en gestion de projet. Vous possédez d'excellentes habiletés de communication, de leadership et de relation publique. Le candidat devra démontrer des habiletés en développement d'opportunités d'affaires visant la rentabilisation des installations et le renforcement de la mission de la Société.

**EXIGENCES**
Baccalauréat en gestion des affaires ou dans un domaine connexe.
Une solide expertise en gestion et en relations du travail.
Une bonne expérience du travail en réseau, préférablement dans le domaine agricole.
Maîtrise du français et très bonne connaissance de l'anglais.

**LIEU DE TRAVAIL :**
Saint-Hyacinthe avec déplacements occasionnels dans la province.

La Société d'Agriculture de Saint-Hyacinthe a mandaté le service des ressources humaines de l'Union des producteurs agricoles afin de les accompagner dans le processus de recrutement.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 4 juillet 2014 pour déposer leur curriculum vitae en ligne sur le site www.upa.qc.ca/section emploi.

0236565

---

**CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'APPRENTI-SAGE**
*Mont-Saint-Hilaire*

## ÉDUCATRICES

- **POSTES DE REMPLACEMENT**
*(du 25 août 2014 au 30 juin 2015)*
***3-18 mois** : 30 h/semaine (fin de journée)*
***48-60 mois** : 25 h/semaine (fin de journée)*

- **POSTES SUR LA LISTE D'APPEL**
Pour des remplacements occasionnels : congés personnels, vacances, maladies

***Formation exigée :***
- DEC en technique d'éducation à l'enfance,
- AEC + 3 années d'expérience ou autres formations reconnues par le MFA

Faire parvenir votre CV au plus tard le 27 juin 2014 à l'attention de :
**Nicole Puybaraud**
**495, rue des Falaises**
**Mont-Saint-Hilaire QC J3H 5R7**

0242683

---

**Transport Benoit Beauregard**
St-Jude, Québec
Recherche

**Chauffeur classe 1**

- Expérience en dompeur
- Transport local

Tél : 450 278-9414 (cell.)
Fax : 450 792-2230

0227875

---

**Marick DIESEL**
est à la recherche d'un

**MÉCANICIEN DE CAMION ET REMORQUE**

> Horaire de jour > Salaire compétitif
> Assurances collectives

Contacter Éric au 450 714-0633 ou marickdiesel@videotron.ca

0241159

---

**BERTRAND MATHIEU LTÉE**
1555, rue Brouillette à Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 2G7

Bertrand Mathieu ltée, chef de file dans la construction au Québec, pour la réalisation de projets de construction dans les secteurs de l'égout et de l'aqueduc, en Génie civil et en terrassement, est à la recherche d'un (e):

## MÉCANICIEN
**(POSTE PERMANENT DE JOUR)**
**POUR MÉCANIQUE DIÉSEL DE MACHINERIE LOURDE**
- Minimum 5 ans d'expérience.
- Connaissance en soudure et/ou hydraulique seraient un atout.
- La personne devra avoir de l'initiative et être débrouillarde.
- Le salaire sera en fonction de votre expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible par télécopieur ou par courriel à l'adresse suivante : a/s de Fernand Mathieu
Bertrand Mathieu ltée
Télécopieur : 450 773-6219 • Courriel: info@bertrandmathieu.com
Site Web : www.bertrandmathieu.ca

0236517

---

**PROPANE du Suroît**

Depuis 1997, Propane du Suroît se spécialise dans la vente et l'installation d'appareils et d'équipement (résidentiel, commercial et agricole) au propane en plus d'en faire la livraison dans le grand territoire Montréal-Montérégie. De plus, Propane du Suroît est devenu un chef de file depuis un an dans la conversion de véhicule à l'essence au propane. Elle a pour mission : de promouvoir l'utilisation de propane comme énergie propre, sécuritaire et versatile dans le meilleur intérêt des clients. Nous avons un (1) poste à combler à Saint-Hyacinthe :

## AGENT (E) SERVICE À LA CLIENTÈLE

La personne est responsable de répondre aux appels entrants et des besoins des clients.
De plus, le titulaire apporte un support administratif et de représentation en boutique.

**ESSENTIEL :**
- Posséder un DEP en lien avec l'emploi
- 2 ans d'expérience dans un domaine connexe
- Connaissance service à la clientèle
- Connaissance de la Suite Microsoft Office
- Bilingue tant à l'oral qu'à l'écrit
- Esprit d'équipe
- Autonome et débrouillard
- Ordonné et propre dans son environnement de travail

**CONDITIONS :**
- 40 heures/semaine de jour plus avantages sociaux concurrentiels




Faire parvenir le plus rapidement votre CV à l'attention de Michel Guay :
par courriel : mguay@propanedusuroit.com
ou par télécopieur : 450 427-8413.

0236564

---

0236009

Honda **HONDA Casavant** SAINT-HYACINTHE

## CONSEILLER TECHNIQUE

AVEC EXPÉRIENCE

Exigences :
- Expérience requise dans l'automobile
- Bon communicateur
- Habileté en informatique
- Esprit d'équipe et dynamisme
- Personne avenante et autonome

## TECHNICIEN AUTOMOBILE

Exigences :
- Cours en mécanique complété
- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe

Nous offrons :
- Emploi à plein temps • Excellents programmes de formation
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

S.V.P. : faire parvenir votre c.v. par courriel à :
**Gabriel Brodeur • gbrodeur@hondacasavant.com • 450 774-2020**
*(sur rendez-vous seulement)*

*Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!*
Honda **Casavant** SAINT-HYACINTHE

350, Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20

# carrières et professions

## GARAGE CARREY

**3 MÉCANICIENS DEMANDÉS**
**POSTES À TEMPS PLEIN**
**MINIMUM 5 ANS D'EXPÉRIENCE**

- Facilité pour faire diagnostique
- Injection
- Climatisation
- Alignement

**Contactez : Richard Carrey**
**450 467-0877**

0236563

## PEINTRE EN BÂTIMENT

**Doit posséder carte de compétence**



Communiquez avec
**Les Peintures Alain Girouard**
**Tél. : 450 793-4815**

0236278

## CONSTRUCTEUR DE MOULIN (MILLWRIGHT)

recherché avec expérience en construction de système de manutention et entreposage de grain (élévateur et convoyeur) dans le Nord Ouest de l'Alberta sur une ferme céréalière francophone.

- Travail immédiat jusqu'au mois de novembre.
- Logement fourni.
- Expérience en soudage un atout.

Salaire à négocier selon les compétences.

**Envoyer c.v. à :**
**plm_ltd@serbernet.com**

0237645

## Le groupe NADEAU

**CHAUFFEUR CLASSE 1**
**VOLAILLES VIVANTES**

- Recherchons chauffeur avec bon dossier de conduite
- Minimum 2 ans d'expérience
- Poste temps plein de nuit
- Port d'attache Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville

Envoyez votre C.V. par
**Télécopieur : 450 889-8126**
ou par courriel à
**emploi@groupenadeau.com**

0241187

## Rochefort Transport

*TRANSPORT GÉNÉRAL • ENTREPOSAGE*

**CHAUFFEURS CLASSE 1 NON-FUMEUR**

- Temps plein de jour
- Temps partiel le dimanche
- Expérience remorque 53'
- Bon dossier de conduite
- Références
- Salaire à discuter

**Téléphonez au 450 253-2610**

0237709

## VAN HOUTTE CAFÉ-BISTRO

Vous adorez travailler avec le public et possédez les aptitudes nécessaires pour offrir un bon service à la clientèle?

**JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE DYNAMIQUE ET CHALEUREUSE DU CAFÉ-BISTRO VAN HOUTTE!**

### Commis au comptoir

Nous avons besoin d'une personne polyvalente avec expérience pour un poste à temps plein. Vous devez être disponible de jour, de soir et les fins de semaine.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. à :

***Café Bistro Van Houtte / Yannick Laporte***
***Par télécopieur 450 773-1023***
***Par courriel : yannick.laporte@therriencouture.com***

0242713

## RAD

RAD ÉQUIPEMENTS EST UNE ENTREPRISE FORTE ET DYNAMIQUE FONDÉE DEPUIS 1974 QUI SE SPÉCIALISE DANS LA FABRICATION D'ÉQUIPEMENTS DE CONVOYAGE, DE STOCKAGE ET DE CONDITIONNEMENT POUR MATIÈRES EN VRAC.
**VISITEZ NOTRE SITE INTERNET AU : WWW.RADEQ.CA**

**NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE :**

### ÉLECTROMÉCANICIEN

**Rôle et responsabilités**

- Date de début : aussitôt que possible

Sous la responsabilité du superviseur de production, vous aurez à gérer les travaux de maintenance préventifs et correctifs de l'usine selon les meilleures pratiques d'entretien de l'entreprise et de façon à minimiser les arrêts de production. Vous travaillerez en étroite collaboration avec les opérations dans le but d'optimiser la productivité des activités.

**Principales responsabilités**

- ✓ Recevoir et analyser la pertinence et l'envergure de toutes les demandes de travail, notamment la durée des travaux, la main-d'oeuvre et matériel nécessaire/disponible, estimation des coûts, sous-traitance, etc.;
- ✓ Définir la priorité des travaux préventifs et correctifs et assurer la coordination avec les divers départements de l'usine;
- ✓ Préparer la liste des travaux et les effectuer selon les échéanciers et les budgets;
- ✓ S'assurer de la disponibilité des pièces, outils et du matériel nécessaire aux travaux planifiés;
- ✓ Compléter les réquisitions d'achats de pièces ou matériel;
- ✓ Assurer un suivi quotidien de la planification et de l'exécution des travaux auprès des chefs d'équipe et/ou superviseur et mettre à jour la cédule des travaux au besoin;
- ✓ Effectuer une gestion efficace des arrêts de production planifiés en déterminant et mobilisant les ressources requises selon le travail estimé;
- ✓ Faire approuver les demandes de travaux pour les fournisseurs externes au besoin et en effectuer la gestion;
- ✓ Recueillir, compiler et analyser les données de performance des travaux d'entretien, bris d'équipement, défaillance, coûts, etc.;
- ✓ Mettre à jour le programme de maintenance préventive selon les travaux effectués et l'ajout de nouveaux équipements.

**Exigences**

- Essentielle - DEC génie mécanique ou DEP électromécanique
- Essentielle - 3-5 ans expérience dans un poste similaire

**Connaissances et aptitudes**

- Connaître le fonctionnement des outils et les méthodes appropriées pour exécuter adéquatement les travaux et les tâches qu'exige l'emploi.
- Connaître les méthodes d'étiquetage et de cadenassage.
- Importante - Maîtrise suite Microsoft Office
- Importante - Compétences hydrauliques, électriques, pneumatiques

**Profil**

- Vous êtes créatif et ingénieux.
- Vous aimez avoir du plaisir tout en évoluant au quotidien.
- Le mot impossible n'existe pas dans votre vocabulaire, vous ne voyez que des opportunités.
- L'équipe avant tout.
- Vous aimez l'idée de sortir des sentiers battus.
- Vous cherchez à participer à une aventure, l'évolution d'une nouvelle technologie, qui vous amènera à vous dépasser.

**40 H/SEMAINE, SALAIRE DE 17,67 $/H POSTE DE JOUR**
**OCCASIONNELLEMENT SOIR ET FIN DE SEMAINE**
**AVEC AVANTAGES SOCIAUX**

**MERCI DE FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. À :**
**Daniel Perreault**
**Téléc. : 450 223-9606**
**Courriel : d.perreault@radeq.ca**

0236561

## OLYMEL

On nourrit le monde

Chef de file du domaine agro-alimentaire, fière de la qualité irréprochable de ses produits et de ses 10 000 employés, **Olymel s.e.c.** est présente au Canada et dans plus de 65 pays sous les marques **Olymel, Lafleur** et **Flamingo.**



### Technicien d'approvisionnement
### Volaille

Couvrant un territoire (à déterminer selon votre lieu de résidence), vous vous démarquerez par la qualité des relations d'affaires que vous établirez avec les producteurs de volaille et différents partenaires tels que les représentants des couvoirs, les meuneries et les vétérinaires. Vous mettrez à profit votre maîtrise des techniques de négociation en plus d'assurer le suivi de la régie et des techniques d'élevage de certains de nos fournisseurs, d'élaborer un plan d'action avec chacun d'eux afin d'améliorer la qualité des poulets vivants et de planifier la production en collaboration avec les producteurs.



Vous détenez un DEC en technologie des productions animales (ou toute combinaison de scolarité et d'expérience équivalente) et avez une expérience de 2 à 3 ans dans un domaine connexe. Ce poste exige également une grande disponibilité, une forte orientation vers la clientèle, un permis de conduire valide et la capacité de travailler sur la route sans supervision immédiate.

**Joignez-vous à notre équipe!**

Pour tous les détails du poste et pour postuler : **carrieres.olymel.ca**

Vous pouvez également transmettre votre CV par les moyens traditionnels suivants, en précisant le titre du poste convoité, à : **Ressources humaines, Olymel, 2200, av. Pratte, Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 4B6. Télécopieur : 450 778-9487. Courriel : rh@olymel.com**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Le masculin sert uniquement à alléger le texte. Seuls les candidats considérés pour une entrevue seront contactés.

0236191

# carrières et professions

**Excavation Denis Corriveau Enr.**

## JOURNALIER

POUR TERRASSEMENT ET PAYSAGEMENT.

Exigences :

- Débrouillard
- Ponctualité
- Permis de conduire
- Bonne condition physique
- Cours de santé et sécurité

Pour informations : 450 774-2217
excavation.dcorriveau@cgocable.ca
Télécopieur : 450 774-8611

0242658

**Proland**

recherche arboriculteur et homme au sol

Temps plein ou partiel

Exigences :
Bonne condition physique avec ou sans expérience dans l'entretien d'arbres.

***Téléphonez 450 778-5242***

0233990

**ROBIN** GROUPE

ENTREPRISE EN PLEIN ESSOR, EST EN QUÊTE DE NOUVEAUX TALENTS!

**· DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER**

**· DIRECTEUR DU MARKETING ET DES COMMUNICATIONS**

***JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE ET VENEZ RELEVER DE NOUVEAUX DÉFIS!***

**POUR POSTULER**, rendez-vous dans la section "CARRIÈRE" sur notre site Web **www.grouperobin.com**

0235925

**Le groupe NADEAU**

**CHAUFFEUR CLASSE 1 LIVRAISONS MULTIPLES**

- Recherchons chauffeur avec bon dossier de conduite
- Minimum 2 ans d'expérience
- Poste temps plein de jour
- Port d'attache Saint-Jean-Batiste-de-Rouville

Envoyez votre C.V. par
**Télécopieur : 450 889-8126**
ou par courriel à
**emploi@groupenadeau.com**

0236272

**Pizza du coin**

RECHERCHE

**SERVEUSE-RÉCEPTIONNISTE**

Avec expérience

**SE PRÉSENTER AVEC VOTRE C.V. au 16420, Av. Saint-Louis, Saint-Hyacinthe**

0236566

EMBALLAGES Jean Cartier PACKAGING

*Emballages Jean Cartier offre des opportunités de carrière qui vous permettront d'avoir un travail stimulant où l'innovation, le travail d'équipe et le service à la clientèle sont au cœur des activités.*

*Vous êtes une personne dynamique, passionnée par la vente, ayant de l'expérience pertinente et à l'aise de travailler dans un milieu informatisé et bilingue? Les postes en ventes sauront vous plaire!*

**CHARGÉ DE COMPTES INTERNE :**
Votre défi sera de développer et fidéliser les comptes clients qui vous sont attitrés, de leur proposer des solutions d'emballages, de préparer des soumissions et faire les actions nécessaires afin d'atteindre vos objectifs.

**CONSEILLER SERVICE À LA CLIENTÈLE :**
Votre défi sera de répondre aux questions des clients, proposer des produits, faire des soumissions et faire les suivis nécessaires afin d'obtenir les commandes, faire des appels sortants pour offrir des promotions, etc.

*Vous êtes créatif et intéressé par le développement technologique. Vous avez des connaissances en WinDev? Le poste d'Analyste-Programmeur pourrait vous intéresser.*

**ANALYSTE-PROGRAMMEUR :**
Vous aurez comme mandat d'analyser des projets informatiques, de développer et soutenir les programmes, les rapports et les interfaces, tester les nouveaux programmes implantés, documenter les travaux de programmation effectués, etc.

Pour occuper ce poste, vous devez détenir un diplôme d'études collégiales en informatique, option programmation, cinq ans d'expérience, posséder des connaissances en programmation avec les langages WinDev et Visual Basic, avoir des connaissances de bases de données SQL.

*N'hésitez pas à communiquer avec notre service des Ressources humaines pour discuter de votre profil. Pour de plus amples informations, consultez notre site Internet WWW.CARTIERPACKAGING.COM.*

Faites nous parvenir votre CV à
ressourceshumaines@cartierpackaging.com

0236568

**Chaput** AUTOMOBILE INC. AUTO LOCATION LTÉE

Concessionnaire Chrysler Dodge Jeep Ram
Depuis 1947

0236567

**RECHERCHE**

**/ Représentant des ventes véhicules neufs /**
**/ Représentant des ventes véhicules d'occasion /**
**/ Mécanicien /**
Expérience des produits Suzuki, un atout
**/ Débosseur / Peintre /**

- Horaire de jour
- Bonnes conditions de travail
- Plusieurs avantages sociaux
- Salaire selon vos compétences

Envoyez votre C.V. par : Télécopieur : 450 652-0063
Courriel : mlabre@chaputautomobile.com
**Contactez M. Michel Labre**
**Tél. : 450 652-3901 ou 514 875-4424**
**Marie-Victorin, Varennes**

# avis légaux

**Tribunal administratif du Québec**

Montréal, le 13 juin 2014

**AVIS DE CONVOCATION À L'AUDIENCE**

Nous vous convoquons à l'audience du recours mentionné qui se tiendra à la date, à l'heure et au lieu suivant :

Succession Jean-Claude Lévesque
85, avenue Duclos
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 4V3

C. Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
SAS-M-212616-1306
SAS-M-211744-1305

Le 17 novembre à 13h30
Commission des lésions professionnelles
3225, rue Cusson
3e étage, bureau 3095
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 0H7

L'original de cet avis est disponible au secrétariat du Tribunal.

Pour toute communication avec le Tribunal, veuillez vous adresser au secrétariat du Tribunal, 500 boul. René Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H2Z 1W7 au 514 873-8030

0236380

**TRANSPORT DOFAX**

Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler un poste de :

## MÉCANICIEN DE CAMIONS LOURDS

TRANSPORT DOFAX LA PRÉSENTATION QC

**DESCRIPTION DE L'EMPLOI :**

- **Effectuer la réparation et l'entretien des camions de l'entreprise**
- **Toutes autres tâches connexes**
- **Poste à temps plein (4 jours), horaire de travail de 12 h à 22 h du mardi au vendredi**
- **Les outils sont fournis**

**EXIGENCES :**

- **Minimum de 5 années d'expérience pertinente**
- **Être débrouillard et autonome**
- **Expérience avec la soudure d'aluminium serait un atout**

**Salaire offert de 20 $ à 26 $ l'heure selon l'expérience du candidat (e)**

**S.V.P., faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :**
**Transport Dofax Ltée**
**Donald Fontaine, 3700, boul. Laframboise**
**Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 1L1**
**Téléphone : 450 773-5282 • Télécopieur : 450 250-3700**
**Par courriel : donald.fontaine@delimax.com**

*Chaque candidature sera considérée, mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui auront été retenues.*

0236569

Vergers Paul Jodoin inc.
3333 Rang du Cordon
Saint-Jean-Baptiste
(Québec) J0L 2B0
Tél. : 450 467-4744
Téléc. : 450 467-7634

Vergers Paul Jodoin inc

**CAMIONNEUR DEMANDÉ**

En pleine expansion, Les jus frais Tradition sont à la recherche d'un camionneur pour :
**Livraison locale et aux États-Unis**

Poste permanent /
35 à 40 heures semaine

**Exigences :**

- Permis de conduire classe 1
- Doit être apte à voyager aux États-Unis
- Capacité à travailler en équipe
- Travail demandant des efforts physiques
- Doit habiter dans la région

**Faire parvenir votre CV :**
**Par télécopieur au 450 467-7634**
**Par courriel : m.jodoin@vpj.ca**
**Ou demander Mathieu Jodoin au 450 467-4744**

0241627

**Ville de Saint-Hyacinthe**

## AVIS PUBLIC

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**

(District Douville)

La soussignée donne avis public qu'à la séance du Conseil qui sera tenue le **7 juillet 2014**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, le Conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure relative au lot 1 967 131, propriété de Les deux frères Rivest SENC.

Cette demande consiste à permettre la construction d'un bâtiment commercial au 5205, boulevard Laurier Ouest avec une marge avant de 6 mètres du côté de l'avenue Chevigny, alors que le règlement d'urbanisme numéro 350 prévoit une marge avant minimale de 8 mètres dans la zone d'utilisation mixte 2059-M-01.

Tout intéressé pourra se faire entendre relativement à cette demande de dérogation mineure, lors de ladite séance du 7 juillet 2014.

Saint-Hyacinthe, le 18 juin 2014

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0236281

# Notes d'histoire religieuse protestante de la région selon L'Aurore (4)

Luc Cordeau
Membre du Centre d'histoire
de Saint-Hyacinthe

### ÉVANGÉLISATION DE LA RÉGION D'ACTON VALE

Journal montréalais L'Aurore, 8 septembre 1894 : « Le pasteur [Léopold] Massicotte se propose de pousser vigoureusement son oeuvre d'évangélisation à Acton Vale et dans les environs. Il se propose de distribuer plusieurs centaines de traités parmi les catholiques romains et de donner une série de conférences sur le romanisme. Les 26 et 27 du mois [août], les réunions missionnaires, en rapport avec l'église de Saint-Théodore et d'Acton Vale, avaient lieu. Les pasteurs T. Roy, L.E. Roy et W. Desmarais se sont fait entendre. L'an dernier, cette mission a contribué 25 $ pour l'évangélisation parmi les païens ».

### DÉCÈS MICHEL AUGER, ANCIEN DÉPUTÉ DE SHEFFORD

« Monsieur Michel Auger, ex-membre du Parlement, est décédé à sa résidence à Toronto, le 13 courant. [...] Il naquit il y a 78 ans à Saint-Pie. Son grand-père fut le premier Canadien-français connu qui embrassa le protestantisme dans la province de Québec; son père éleva une nombreuse famille dont chaque membre suivit l'exemple du grand-père en embrassant la vérité de l'Évangile. M. Michel Auger épousa en première noce Mlle Précile Nicol, qui lui donna dix enfants, six fils et quatre filles, dont la plupart occupent des positions honorables dans la société – deux étant médecins, un marchand, un pasteur et une épouse de pasteur. Il épousa en seconde noce la veuve de feu Jérôme Farwell, de Toronto, née Sarah Leamon, qui lui survit.

M. Auger, en 1882, fut élu membre du Parlement fédéral pour le comté de Shefford [région de Granby]. Il occupa plus tard sous le gouvernement Laurier la charge d'inspecteur hygiénique des cours et des wagons de chemins de fer pour bestiaux. [...] Bien qu'au début de sa carrière il ne possédait qu'une éducation élémentaire, il sut plus tard acquérir beaucoup de connaissances pratiques, surtout dans les affaires municipales dans lesquelles il était considéré un expert [...]. M. Auger était membre de l'église baptiste française de Roxton Pond et un fervent défenseur de l'abstinence totale des boissons enivrantes. [...] Après un service funèbre impressionnant, à sa résidence [de Toronto], les restes mortels furent transportés à Roxton Pond [...] ». L'Aurore, 28 mai 1909.

### BAPTISTES ET MÉTHODISTES À ROXTON POND

Dans le deuxième article de cette série, j'avais indiqué que la communauté protestante de Roxton Pond à la fin du XIX$^{e}$ siècle était baptiste. Ce fut une erreur de ma part car il y a eu également une communauté méthodiste.

L'Aurore, 18 juillet 1919 : « Vers 1845, le protestantisme français a été introduit à Roxton Pond. Ses premières influences vinrent de Saint-Pie. Il y avait là une oeuvre fondée par la Mission de la Grande Ligne comprenant une église et une école. [À Roxton Pond] se trouvait une colonie de Canadiens-français établis sur des fermes rocailleuses au milieu de la forêt. Aussi l'endroit porta-t-il le nom Des Bois. [...] Ce n'était qu'au prix d'un travail très ardu que ces colons pouvaient arracher à la nature récalcitrante leur subsistance. On parle encore aujourd'hui de ces temps difficiles, comment il fallait pour supplémenter les produits des terrains que l'on avait défrichés, brûler les grands arbres pour en faire de la cendre et réduire celle-ci en sel de potasse. Or ce sel, il fallait le vendre, et pour le vendre il fallait le transporter à dos d'homme à travers les étroits et rudes sentiers de la forêt jusqu'à Granby, une distance de huit milles [13 kilomètres]. On raconte aussi comment il fallait vivre surtout du gibier, de pommes de terre et de galettes de sarrasin. [...] Malgré ce labeur ardu et ces privations nombreuses on y vivait heureux. Chacun se sentait chez soi, on y passait les dimanches, vu que l'église [catholique] la plus rapprochée était à 14 milles [22,50 kilomètres, à Saint-Pie], en des rassemblements pas toujours très religieux. [...] Éloignée de l'influence du prêtre qui, très rarement, visitait ces lieux, cette population était d'autant plus susceptible aux influences [de missionnaires protestants, baptistes, presbytériens et méthodistes]. En peu de temps, un nombre considérable de familles se détachèrent de [l'Église catholique]. Il en résultat deux églises : l'église baptiste et l'église méthodiste. [...]

L'église méthodiste fut pendant un temps florissante, mais elle subit plusieurs épreuves décourageantes; à deux reprises sa chapelle et son presbytère furent détruits par incendie. La conférence méthodiste se trouva un temps dans l'impossibilité [d'avoir] un missionnaire pour cet endroit. [Finalement] la troisième chapelle méthodiste a été vendue pour servir de salle publique au village de Roxton. Toutes les familles protestantes françaises de l'endroit, au nombre de 49, se rattachent maintenant à la congrégation baptiste ». ←



Cet édifice situé au coin des rues Cushing et Boulay était le lieu de réunion des fidèles de l'Église méthodiste d'Acton Vale. Converti en logement, et plus tard, en restaurant, il fut démoli en 1962 pour faire place au stationnement municipal. Photo : Archives Société d'histoire de la région d'Acton

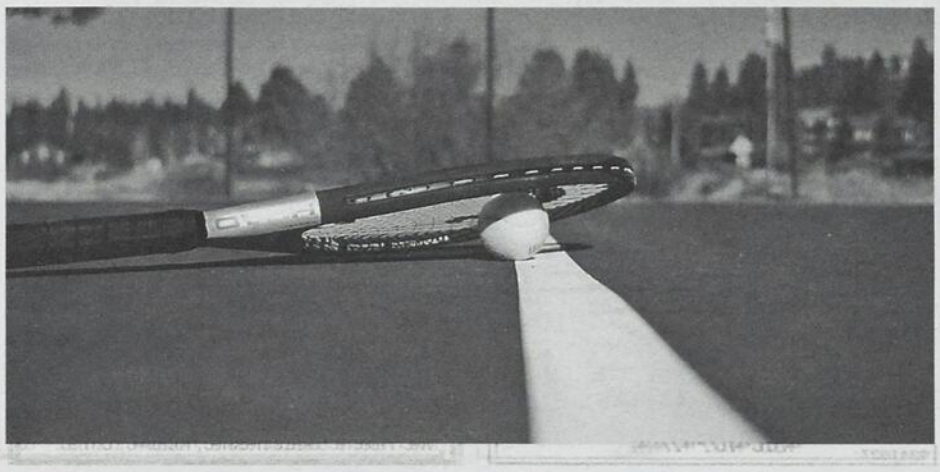
# Tennis libre : quatre nouveaux terrains

Avis aux amateurs : les quatre nouveaux terrains synthétiques situés à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme (2700, av. T.-D.-Bouchard) sont en fonction depuis samedi dernier. Ces terrains remplaceront ceux du Centre culturel qui fermeront définitivement vers la mi-juillet.

Les terrains municipaux sont ouverts gratuitement tous les jours de 9 h à 19 h (pour tous) et de 19 h à 23 h (adultes). Ils sont à vocation libre; la rotation des joueurs se fait aux heures fixes obligatoirement. Pour localiser les 17 courts, consultez la carte des équipements no 10 en visitant le http://www.ville.st-hyacinthe.qc.ca dans la section Loisirs et culture.

### TERRAINS EN TERRE BATTUE

Ceux qui préfèrent les terrains en terre battue peuvent louer l'un des six courts, entre 9 h et 22 h, situés au Complexe de tennis Services Financiers Guy Duhaime (390, av. Vaudreuil). Réservation auprès du Club de tennis maskoutain : 450 501-3031. ←



## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de M. JEAN OVERBEEK

Prenez avis que, à la suite du décès de M. Jean OVERBEEK, survenu le 11 mars 2014, en son vivant domicilié au 7610, Grand Rang, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 9B2, un inventaire des biens du défunt a été fait par Mme Louise Overbeek, liquidatrice de la succession, devant Me Brigitte Ashby, notaire, le 6 juin 2014, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Brigitte Ashby, notaire, sise au 755, avenue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5G6.

Donné ce 6 juin 2014

Louise Overbeek, liquidatrice

0244182

Ville de Saint-Hyacinthe

## AVIS PUBLIC

## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

(District Sainte-Rosalie)

La soussignée donne avis public qu'à la séance du Conseil qui sera tenue le **7 juillet 2014**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, le Conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure relative au lot 1 298 529, propriété de Monsieur Réjean Deslandes.

Cette demande consiste à permettre que le bâtiment principal sis au 19130, avenue Saint-Louis soit situé à 0,7 mètre de la ligne latérale nord-ouest et que la somme des cours latérales soit établie à 5 mètres, avec l'obligation d'installer une clôture ou une barrière végétale le long de la ligne séparatrice, entre le lot 1 298 529 et le lot 1 299 474 adjacent, alors que la grille de spécifications du règlement d'urbanisme numéro 350 prévoit une marge latérale minimale de 3 mètres, ainsi qu'une somme des cours latérales minimale de 10 mètres dans la zone d'utilisation agricole 5240A-12.

Tout intéressé pourra se faire entendre relativement à cette demande de dérogation mineure, lors de ladite séance du 7 juillet 2014.

Saint-Hyacinthe, le 18 juin 2014

La Greffière de la Ville,

Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.
**Cet avis remplace l'avis paru le 15 mai 2014**

0236282

# nécrologie

## index des décès

**ALIX, (Morin), Yolande** (Saint-Hyacinthe)
**CLOUTIER, Emmanuel** (Granby)
**DUBREUIL, Jeannette** (Saint-Dominique)
**FRAPPIER, Jeanne D'Arc** (Saint-Hyacinthe)
**GATIEN, Roger** (Saint-Denis-sur-Richelieu)
**GAZAILLE, (Donais), Jeanne** (Saint-Hyacinthe)
**LAPIERRE, Marcel** (Saint-Hyacinthe)
**PELLETIER, Micheline** (Saint-Hyacinthe)
**PICARD, (Dupré), Louise** (Saint-Hyacinthe)



### ALIX MORIN Yolande

Au CSSSRY
(soins palliatifs, pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe),
le 16 juin 2014,
est décédée
Mme Yolande Alix
à l'âge de 59 ans.

Outre son époux, M. Jacques P. Morin, la défunte laisse dans le deuil ses trois enfants : Francis (Mélanie Brodeur), Clément (Nadine Beaudoin) et Mylène (François Clément), ses huit petits-enfants : Jean-Philippe, Olivier, Alexis, Guillaume, Rose-Marie, Anaïs, Éléonore, Félix-Étienne, ainsi que ses parents : M. Irénée Alix et Mme Fernande Lacoste. Elle laisse également ses frères et sœurs : Diane (Jérôme Poirier), François, Pauline (Richard Desroches), Suzanne (François Leblanc), Lorraine (Christian Jodoin) et Gaétan (Linda Beaucage), sa belle-mère : Mme Ninon Ouellette (feu Marcel Morin), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Morin, ainsi que tous ses autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du département d'oncologie de l'Hôpital Honoré-Mercier et plus particulièrement Dr François Perreault, ainsi que le personnel de l'Unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour tous les bons soins prodigués. Des Dons à la Société canadienne du cancer et/ou à la Fondation Honoré-Mercier seraient grandement appréciés. La famille de Mme Yolande Alix Morin recevra les condoléances, le dimanche 22 juin de 19 h à 22 h, et le lundi 23 juin dès midi au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
**900, av. Bourdages Nord**
**Saint-Hyacinthe**
**www.ubaldlalime.com**

Les funérailles seront célébrées, le lundi 23 juin 2014 à l'église du Précieux-Sang, 2565, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe Qc J2T 1R4, à 14 h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de Saint-Pie.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)

Fondation Aline-Letendre
Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

0235609

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: 450 771-3600
www.fondationalineletendre.com



### CLOUTIER Emmanuel

À l'Hôpital de Granby,
le 15 juin 2014, est décédé
M. Emmanuel Cloutier
à l'âge de 38 ans.

Fils de M. André Cloutier et de Mme Monique Hébert. Outre ses parents, le défunt laisse dans le deuil son amie : Jérica Benoit. Il laisse également sa sœur : Élange (Nadia Tanguay), ses deux grand-mères, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines, autres parents et amis. Des dons à la Fondation Maison de l'Alcôve seraient appréciés, www.maisonlalcove.com. La famille Cloutier vous accueillera, le vendredi 20 juin de 14 h à 17 h, de 19 h à 21 h, et le samedi 21 juin de 9 h à 10 h 15 à la

Résidence Funéraire
G. Jodoin
**25, rue Beauregard**
**Sainte-Madeleine**
**www.residencefunerairejodoin.ca**

Les funérailles auront lieu, le samedi 21 juin 2014 à l'église Sainte-Madeleine à 10 h 30.



### DUBREUIL Jeannette

À Saint-Hyacinthe,
le 14 juin 2014,
est décédée,
Mme Jeannette Dubreuil
à l'âge de 96 ans.

Fille de feu Oscar Dubreuil et de feu Emma Perreault. La défunte laisse dans le deuil ses deux belles-sœurs : Claire Archambault (feu Charles-Émile Dubreuil), Rollande Tanguay (feu Marcellin Dubreuil), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille de Mme Jeannette Dubreuil recevra les condoléances, le samedi 21 juin à l'église Saint-Dominique dès 9 h 30. Les funérailles seront célébrées à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
**Saint-Dominique**
**www.ubaldlalime.com**

### REMERCIEMENTS



**André Bégin**

*Un an déjà que tu nous as quittés si soudainement…*

Nous avons été très touchés par la sympathie et le réconfort que vous nous avez témoignés suite au décès d'André le 20 juin 2013.
Merci également pour les dons à Diabète Québec. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son fils, Arnaud,
et sa conjointe,
Marie-Rose
Van Calsteren



0244413



### FRAPPIER Jeanne D'Arc

Au CSSSRY
(pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe),
le 15 juin 2014,
est décédée
Mme Jeanne D'Arc Frappier
à l'âge de 81 ans.

Elle était la conjointe de feu Jean-Maurice Laporte. La défunte laisse dans le deuil son filleul : François Boisvert (Nancy Novak), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis(es). Les funérailles, sous la direction de la

Dignité
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
**1115, rue Girouard Ouest**
**Saint-Hyacinthe**
**www.dignitequebec.com**

auront lieu, le jeudi 19 juin 2014 à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe à 10 h 30, suivies de la crémation. Jeudi, ouverture du salon à 9 h.)



### GATIEN Roger

Au CSSSRY
(pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe),
le 12 juin 2014,
est décédé
M. Roger Gatien
à l'âge de 78 ans.

Outre son épouse, Mme Fernande St-Germain, le défunt laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs : Guy, Denise, Lise, Camille et Gilles, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances, le samedi 21 juin à l'église Saint-Denis-sur-Richelieu de 13 h à 14 h. Les funérailles suivront à 14 h. Sous la direction de la

Maison Phaneuf
SERVICES FUNÉRAIRES COMPLETS
UN PHARE DANS LA TOURMENTE
**Saint-Denis-sur-Richelieu**
**www.maisonphaneuf.com**

*Service de nécrologie*

*Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.*

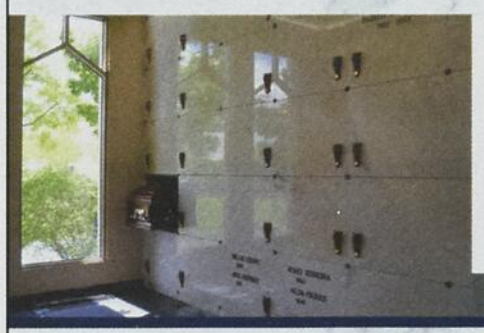
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
**450 773-6028**




**LE MAUSOLÉE** - 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

**Au Mausolée Lalime, vous êtes à l'abri…**

Une crypte sert de sépulture. Elle est l'alternative à la mise en terre traditionnelle avec cercueil. À l'abri des intempéries et du vandalisme, vous pouvez vous y recueillir en toute quiétude.



NOUVEAUX PRIX!
**CRYPTES**
à partir de **5 900 $**
tarif incluant le lettrage

Renseignez-vous auprès de nos conseillers.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

*Une maison de confiance depuis 1940*

Siège social
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
**450 774-6417** | www.ubaldlalime.com

0236355

## nécrologie



### GAZAILLE DONAIS Jeanne

À Saint-Hyacinthe, le 14 juin 2014, est décédée Mme Jeanne Gazaille à l'âge de 83 ans.

Outre son époux, M. Réjean Donais, la défunte laisse dans le deuil une fille et un fils : Sylvie (Patrice Lefebvre), Pierre (Isabelle Flibotte), ses petits-enfants : Mathieu, Cynthia (David), Frédérick et Antoine. Elle laisse également deux frères : Rosaire (Carmen), Léo (Nicole), ses beaux-frères et belles-sœurs : Marie-Jeanne Donais, Conrad Donais (Jacqueline), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Fondation des Maladies du coeur seraient appréciés. Mme Jeanne Gazaille Donais sera exposée, le vendredi 20 juin de 19 h à 22 h, et le samedi 21 juin dès midi au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

**2775, av. Bourdages Nord**
**Saint-Hyacinthe**
**(près de l'École Saint-Joseph)**
**www.ubaldlalime.com**

Les funérailles seront célébrées, le samedi 21 juin 2014 à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.



### LAPIERRE Marcel

Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 12 juin 2014, est décédé M. Marcel Lapierre, à l'âge de 70 ans.

Le défunt laisse dans le deuil deux filles et deux fils : Josée (Patrice Chicoine), Guylaine (Yves Bérard), Benoit et David (Christina Bernatchez), ses cinq petits-enfants : Samuel (Kim), Karl, Hugo (Sarah), Andréanne et Lylia, ainsi que sa compagne et complice, Mme Micheline Déry. Il laisse également ses frères : André (Denise Hébert), Réal (Francine Proulx) et feu Aimé (Francine Rodier), ainsi que ses cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis. Des Dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Le défunt a été incinéré au Crématoire Lalime. La famille de M. Marcel Lapierre recevra les condoléances, le vendredi 20 juin de 19 h à 22 h, et le samedi 21 juin dès 8 h 30 au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

**900, av. Bourdages Nord**
**Saint-Hyacinthe**
**www.ubaldlalime.com**

Les funérailles seront célébrées, le samedi 21 juin 2014 à la Cathédrale, 1900, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe Qc J2S 3A3 à 10 h 30, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de la Cathédrale de Saint-Hyacinthe.



### PELLETIER Micheline

À Saint-Hyacinthe, le 26 mai dernier, est décédée Mme Micheline Pelletier à l'âge de 79 ans.

Micheline est allée rejoindre ceux et celles qu'elle aimait. Parents et amis(es), vous êtes invité(es) à une rencontre en présence des cendres, le jeudi 26 juin dès 11 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

**5325, boul. Laurier Ouest**
**Saint-Hyacinthe**
**www.rfmaska.coop**



### PICARD DUPRÉ Louise

Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 5 juin 2014, est décédée Mme Louise Picard, enseignante à la retraite, à l'âge de 74 ans.

Elle était l'épouse de feu Maurice Dupré. La défunte laisse dans le deuil ses trois filles : Caroline (Jean St-Jacques), Brigitte (Demetre Deliyanakis), Annick (Jean Deaudelin), ses petits-enfants : Félix, Anna et Natalie. Elle laisse également sa soeur : Luce (Gilles Lemonde), ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Dupré : Yvette (Jean-Paul Gauthier), Robert (Denise Morin), Andrée (Gaston Moreau), Mariette (René Gagné), Fleurette (Charles Gauvin), Jacques (Ginette Morin), ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille recevra vos condoléances, le samedi 28 juin dès 13 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

**Mausolée**
**1325, rue Girouard Est**
**Saint-Hyacinthe**
**www.ubaldlalime.com**

Une liturgie de la parole aura lieu, le même jour, en la chapelle du Mausolée à 15 h, suivie de la disposition des cendres au columbarium. Parents et amis sont priés de se rendre directement au Mausolée.

## sommaire de la météo

# Plusieurs journées de beau temps en vue



**Michel Morissette**
meteo@ntic.qc.ca

Après plusieurs heures de soleil en début de semaine avec des températures de saison, nous avons enregistré des précipitations importantes de pluie dans la nuit du 17 au 18 juin avec près de 25 mm de pluie à Saint-Hyacinthe, ce qui permettait de dépasser les 110 mm de pluie pour une deuxième année consécutive en juin.

Pour le reste de la semaine, nous serons sous l'influence d'une vaste zone de haute pression qui sera située près de la Baie de James et qui poussera derrière un front froid qui aura traversé le sud du Québec dans la nuit de mercredi à jeudi de l'air plus frais sur nos régions. Pour les deux dernières journées officielles du printemps, le soleil sera dominant avec des températures sous les valeurs de saison.

Le début du prochain week-end se fera avec l'arrivée officielle de l'été alors que le beau temps persistera avec un retour des températures de saison.

À long terme pour les fêtes de la Saint-Jean, selon les dernières cartes météo, le temps pourrait être incertain entre lundi soir et mardi matin, mais par la suite le beau temps serait de retour pour le 24 juin.

### DANS L'HISTOIRE DE LA MÉTÉO À SAINT-HYACINTHE

En 2012, nous avions connu le début de l'été le plus chaud avec cinq nouveaux records de chaleur entre les 20 et 22 juin. Soit deux records pour les températures maximums du 20 et du 21 et trois records pour les nuits les plus chaudes du 20, 21 et 22.

La journée du 21 juin avait été la plus chaude avec un minimum de 23.5°C et un maximum de 35.0°C. Le mois de juin s'était terminé avec cinq journées avec des précipitations mesurables durant les six dernières journées du mois.

### RÉSUMÉ DE LA SEMAINE

Pour une deuxième semaine consécutive, la semaine du 8 au 14 juin a connu des températures supérieures à la normale hebdomadaire surtout en début de semaine. La température moyenne a été de 19.3°C, soit près de 1° plus chaud que la normale.

Les quatre premières journées ont connu des températures plus chaudes que la normale, alors que les trois dernières se sont retrouvées avec des températures fraîches pour la saison. D'ailleurs, durant cette dernière période, la température est demeurée sous la barre des 20°C durant 92 heures consécutives. Pour une deuxième semaine consécutive, presque toutes les nuits ont connu des températures plus chaudes que la normale.

Les précipitations ont été fréquentes et abondantes. Les cinq dernières journées de la semaine ont enregistré de la pluie pour une hauteur totale de 74 mm. Les trois dernières journées ont enregistré plus de 20 mm de pluie quotidiennement. D'ailleurs, la semaine a reçu les plus importantes hauteurs de pluie depuis la semaine du 19 au 25 mai 2013, alors que nous avions enregistré 83 mm de pluie sur sept jours. Avec ces nombreuses journées de pluie, seulement deux journées ont bénéficié de plus de 10 heures d'ensoleillement pour un total de 38 heures de soleil pour toute la semaine.

Pour une quatrième semaine consécutive, les vents ont été plutôt faibles avec une vitesse moyenne de 8 km/h, alors qu'aucune journée n'a enregistré des rafales de vent supérieures à 40 km/h. Le vent dominant a été du secteur S-SE durant près de 25 heures.

### APERÇU DE JUIN APRÈS 17 JOURS

Jusqu'à maintenant, plus de la moitié des journées ont connu des températures supérieures à la normale depuis le début du mois de juin. Avec dix journées avec des précipitations mesurables, le total de pluie est deux fois supérieur à la normale en cette période du mois. L'ensoleillement demeure toujours légèrement sous la normale avec seulement cinq journées qui ont enregistré plus de 10 heures de soleil quotidiennement. ←

### *REMERCIEMENTS*



**Richard Levasseur**

Son épouse, ses fils et leur conjointe, ainsi que ses petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Richard Levasseur, survenu le 18 mai 2014, à l'âge de 75 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



0236283

### *1er ANNIVERSAIRE*



**Mme Constance Messier Bélisle**



**Ta présence nous manque tous les jours. L'unique consolation, c'est que tu n'es pas seule dans l'autre vie. Veilles sur nous, nous t'aimons infiniment.**

**Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.**

0244409

### 2e ANNIVERSAIRE



**Mme Christine Neveu**
31 octobre 1963 - 20 juin 2012

Deux ans déjà! Tu nous as quittés si rapidement que nous avons encore peine à y croire. Tu resteras éternellement dans nos coeurs. Nous t'aimons tellement. You left us so quickly 2 years ago. We carry your memories with us wherever we go. Thank you for watching over us!
... With love from : Julie, papa, maman, Joey, David, Pierre Jr (Stephani); Myriam (Dariusz); Karlene (Chris); Sarah Jeanne; William; et amis!

0236050

# Un franc succès

# 280 200 $

## UN MONTANT DE ET PLUS DE 6 100 LUMINAIRES

### LE RELAIS POUR LA VIE DE ST-HYACINTHE 2014, TOUS POUR UN... SUCCÈS !



Crédit photo: Patrick Roger



Crédit photo: Émilie Madore

Mme Johanne Fontaine, porte-parole et Mme Johanne Delage, présidente d'honneur pour une 12e année.

Le Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer qui eut lieu le vendredi 6 juin dernier à St-Hyacinthe, est le résultat de plusieurs mois de travail de la part du comité organisateur afin d'élaborer une nouvelle logistique sur un site plus que réduit cette année.

À plusieurs reprises, le comité s'est réuni pour élaborer cette journée de juin afin que tout soit parfait pour les "invités". On n'a qu'à penser à toute la préparation et la logistique du site pour accueillir tous les participants, survivants, aidants et visiteurs.

Merci à tous, chers amis du comité! Merci spécial à Mme Marie-Claude Lapointe, coordonnatrice des événements à la Ville de St-Hyacinthe, pour sa magique collaboration.

On désire rappeler à tous l'énergisante participation des équipes et du dynamisme des capitaines à les chapeauter. Le Relais pour la vie de St-Hyacinthe se veut un événement rempli de joie, de grandes émotions et de dépassement de soi. C'est réussi!

Le Relais, c'est aussi l'implication d'une centaine de bénévoles, des jeunes et des moins jeunes créant ensemble une chaîne humaine. Ils offrent ainsi temps et énergie à cette cause qui nous tient tous à cœur.

BRAVO À TOUS ET MERCI D'ÊTRE VENUS CÉLÉBRER LA VIE AVEC NOUS !

### Ambassadeurs municipaux

| | |
|---|---|
| La Présentation | Claude Roger |
| St-Bernard de Michaudville | Francine Morin |
| St-Damase | Christian Martin |
| St-Hyacinthe | Claude Corbeil |
| St-Marcel-sur-Richelieu | Réjean Bernier |
| St-Pie | Mario St-Pierre |
| Ste-Hélène | Yves Petit |
| Ste-Marie-Madeleine | Simon Lacombe |

### Commanditaires VICTOIRE

La Fondation Émilie Jauron

viacapitale

### Commanditaires ESPOIR

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC

### Commanditaires LETTRE

Lettrage Maska Design
Laferté
Carrosserie Yamaska Inc
Angers Toyota
Vidéotron
Restaurant À La Belle Province Rue Johnson - Saint-Hyacinthe
Émilie Grenier
Le Yoga Centre
Construction G. R. Plante
Labelor
Salon de Quilles Saint-Hyacinthe
A & R Électriques
Lussier Chevrolet Buick GMC

### Commanditaires MEDIA

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

boom 104.1 - 106.5 Montérégie

### Commanditaires ALIMENTAIRES

Boucherie Letendre Inc.
Boulangerie Ménard Enr
CoopSco St-Hyacinthe
Damafro - Fromagerie Clément
Distribution Le Perco Inc
Gâteaux Etc
Hershey's - Usine
Brookside St-Hyacinthe
La Boustifaille
Marché Dessaulles
Maxi
Métro Gaétan Riendeau
Mikes
Promotions Québécoises
Quiznos
Restaurant Lussier
Restaurant Ti-Père BBQ
Super C
Supermarché IGA Benoit
Supermarché IGA Jodoin

### Commanditaires COLLABORATEUR

Finition intérieure Jimmy St-Pierre Inc
Proxim P. D'Amours - S. Bourque
Bertrand Mathieu Ltée
RONA

### Commanditaire SOUTIEN

Ligue de poker RDR

### Commanditaires PRODUITS ET SERVICES

AFEAS St-Hyacinthe
Aurélie Savonnerie Artisanale
Cabinets Express
Canadian Tire
Centre d'Enseignement de l'Anglais
Centre Itech
Chapiteaux Maska
CHSLD Hôtel-Dieu-de-Saint-Hyacinthe
Corporation Aquatique Maskoutaine
Club de Golf St-Hyacinthe
Collège St-Maurice
Const. Michel Dufresne & Fils
Corporation Loisirs St-Joseph
École Sacré Cœur
École Fadette
Emballages Cartex
Emballages Maska
Ferme Richard Ménard
Germain Larivière, meubles
Imprimerie Maska
Intact Assurance
Les Équipements Laguë
Lettrage Custom Graphique
Librairie Daigneault
Location Beauregard
Nicole Brouillard, Pharmacienne
Salle Chatelaine
Sécurité Maska 1982 Inc.
Serres Beauregard Inc
SER - Serv. Environnementaux Richelieu
Spécialiste du coin
Transport SN Inc

### REMERCIEMENTS

**aux pompiers de :** Saint-Damase / Sainte-Hélène / Saint-Hyacinthe / Saint-Pie / Saint-Valérien / **aux Policiers de la Sureté du Québec** pour leur appréciable collaboration
**Sincères remerciements à tous les :**
Capitaines d'équipes / Marcheurs / Survivants / Aidants
Bénévoles / Partenaires / Collaborateurs /
Commanditaires / Donateurs

***C'EST GRÂCE À VOTRE PARTICIPATION ET VOTRE GÉNÉROSITÉ, QUE LE RELAIS POUR LA VIE CONNAÎT UNE TELLE AMPLEUR ET UN SUCCÈS TOUJOURS GRANDISSANT. C'EST VOUS TOUS QUI RENDEZ POSSIBLE UN TEL ÉVÉNEMENT.***

### Commanditaires SERVICES

Ville de Saint-Hyacinthe
**Photographes**
Alain Lachance
Patrick Roger
**Chiropraticiennes**
Dre Christine Gilbert
Dre Justine Viens
**Massothérapeutes**
Rolande Guimond (Responsable)
Dominic Solis
François Bousquet
Suzanne Lefrançois
Sylvie Beaulieu
Véronique Corbeil

**Animation**
Brigade du Bonheur de l'Amour et de Paix
Chorale Ambiance Gospel
Isabelle Plourde
Johanne Larue
Josée Comtois - Isabelle Girard - Annick et Kim Raymond - Jolène Vermette - Josée Rainville
Julie Bédard
L'équipe Les Roses, Ginette Guilbault
Lorraine Millette
Les Gym Masters
Société de tai chi taoïste du Canada

0242191